

# yoer

Beautiful and Intelligent Home Appliances

## CosmoBlaze FH05G





CZ	●	INSTRUKCE K OBSLUZE	3
DE	●	INSTRUKTIONEN ZUR BEDIENUNG	20
EN	●	INSTRUCTION MANUAL	37
ES	●	INSTRUCCIONES DE USO	53
FR	●	INSTRUCTIONS D'UTILISATION	71
HRV	●	UPUTE ZA UPORABU	88
HU	●	HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ	104
IT	●	ISTRUZIONI PER L'USO	120
PL	●	INSTRUKCJA OBSŁUGI	136
RO	●	INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE	154
SK	●	NÁVOD NA OBSLUHU	171
SL	●	NAVODILA ZA UPORABO	187
UA	●	ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ	203

## DŮLEŽITÉ ZABEZPEČENÍ

**Když použitím elektrický spotřebiče, základní bezpečnost opatření je třeba vždy dodržovat, vč následující:**

1. Číst vše instrukce před pomocí a zachovat pro budoucnost odkaz.
2. Make jistě že vaše vývod napětí odpovídá na a napětí uvedené na typovém štítku espressa stroj.
3. Na chránit proti oheň, elektrický šokovat a zranění na osob dělat ne ponořit šňůra, zástrčka nebo jednotka v voda popř ostatní kapalný.
4. Použití zařízení pouze tehdy, když je postaveno ve vzpřímené poloze, na tvrdém , stabilním, suchém, tepelně odolném povrch.
5. Tento spotřebič mohou používat děti ve věku od 8 let a výše a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatek z zažit a znalost -li oni byli pod dohledem nebo byli poučeni o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozuměli souvisejícím nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Cleani ng a uživatelskou údržbu nesmí být vyráběny dětmi bez dozoru.
6. Děti mladší 3 let by měly být drženy mimo dosah, pokud nejsou nepřetržitě pod dohledem. Děti ve věku z 3 let staré a méně než 8 let smí zapínat/vypínat spotřebič pouze za předpokladu, že byl umístěn nebo instalován v určeném

normálním provozu pozice a oni mít byl daný dozor nebo pokyn týkající se použití z a zařízení v A trezor cesta a porozumět souvisejícím nebezpečím. Děti ve věku od 3 let do 8 let bude nezapojujte, neregulujte a nečistěte spotřebič ani neprovádějte uživatelskou údržbu.

7. Kojenci, invalidé a starší lidé by neměli být v přímém proudu vzduchu z ohřívače ventilátoru pro dlouho časová období.
8. Po instalaci ohřívače ventilátoru se ujistěte, že je zástrčka správně připojena k elektrické síti.
9. **UPOZORNĚNÍ:** Některé části tohoto produktu se mohou velmi zahřát a způsobit popáleniny. Konkrétní pozornost musí být daný kde jsou děti a zranitelní lidé.
10. Dělat ne provozovat žádný zařízení s A poškozené šňůra nebo zástrčka nebo poté, co spotřebič nefunguje správně nebo byl jakýmkoli způsobem poškozen.
11. If a zásobování šňůra je poškozený, to mošt být nahrazeno podle a výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikované osoby objednávka abyste se vyhnuli nebezpečí.
12. **VAROVÁNÍ:** Abyste předešli přehřátí, nezakrývejte ohřívač ventilátoru.

13. The větrák ohřivač mošt ne být nachází ihned níže zásuvku
14. Dělat ne použití tento ohřivač ventilátoru v a bezprostřední okolí z A vana, sprcha nebo plavání bazén.
15. Dělat ne použití a zařízení s mokré ruce nebo naboso.
16. Dělat ne sprej žádný insekticid kapaliny nebo žádný ostatní hořlavých látek v blízkosti zařízení.
17. Dělat neblokovat nebo manipulovat s a zařízení v žádný způsob zatímco to je v provozu.
18. Dělat ne použití a zařízení -li to má byl klesl dříve.
19. Abyste snížili riziko požáru, udržujte textilie, záclony nebo jiné hořlavé látky materiál minimum vzdálenost z 1 m od výstupu vzduchu.
20. Tam květen být stopa zápach během prvních pár minut z počáteční použití. To je normální a bude rychle zmizí.
21. If Vy oznámení že a větrák ohřivač vyzařuje an nepříjemný zápach nebo vydává rušivé zvuky během operace, ihned otočit vypnuto a zařízení a odpojte jej ze zásuvky.
22. Dělat ne pohyb a zařízení podle tahání a moc kabel.

23. Ne pokusit se spotřebič opravit, rozebrat nebo upravit. Neexistují žádné uživatelsky opravitelné díly uvnitř.
24. POZOR: Pokud používáte prodlužovací kabel, ujistěte se, že nepřekračujete maximální jmenovitý provozní výkon/zatížení prodlužovacího kabelu.
25. Dělat ne vložit žádný objektů do a jednotka jako to květen příčina an elektrický šokovat nebo zranit nebo poškození na a větrák ohřivač.
26. Nikdy neodkládejte předměty jakéhokoli druhu na ohřivači ventilátoru, aby se k nim nedostalo do a větrák ohřivač a bránící vzduch splnit.
27. Odpojit zařízení z a síť kdy ne v použití a před čištěním nebo stěhováním.
28. Dělat ne zatáhnout na moc šňůra nebo zařízení na odpojit a odpojit od napájení.
29. Uchovávejte baterie ven z a dosah z děti.
30. Dělat ne dobít nenabíjecí baterie.
31. Dělat ne demontovat, OTEVŘENO nebo zničit baterie.
32. Dělat nezahřívají baterie. Nevystavujte baterie zahřívát nebo oheň. Vyhněte se skladování na přímém slunci.
33. Ne zkratové baterie. Ne ukládejte baterie nahodile v krabici nebo zásuvce, kde jsou může dojít ke zkratu navzájem nebo být zkratovány jinými kovovými předměty.
34. Ne vyjměte baterii z jeho originální balení dokud nebude nutné k použití.
35. Dělat ne podrobit baterie na mechanické šokovat.

36. V události z a baterie prosakující, ne dovolit a kapalný na přijít v kontaktu s a kůže nebo oči. Při kontaktu má být vyrobený, umýt postižené místo velkým množstvím vody a vyhledejte lékařskou pomoc.
37. Zajistit že baterie jsou nainstalovány správně s považovat na polarita ( + a - ).
38. Používání baterií dětmi by mělo být pod dohledem. Nedovolte dětem vyměňovat baterie bez dozoru dospělé osoby
39. Hledat lékařskou radu ihned -li A baterie má být spolkl.
40. Nechat baterie čisté a schnout.
41. Před instalací baterie očistěte kontakty baterie a také kontakty dálkového ovladače.
42. Vždy vyberte správnou velikost a typ baterie, který je nejvhodnější pro zamýšlené použití. Informace poskytnuté se zařízením, které vám pomohou opravit výběr baterie by měl být zachováno pro odkaz.
43. Pokud zařízení nebudete delší dobu používat, vyjměte z něj baterie.
44. Odstraňte vyčerpané baterie okamžitě.
45. Dělat ne zlikvidovat z baterie v oheň kromě pod podmínky schváleného a řízeného spalování.
46. Baterie by měl být zlikvidován v speciálně označené kontejnery na určeném místě likvidační místa



47. Dělat ne dovolená a zařízení na bezobslužné.
48. Dělat ne použití zařízení pro ostatní než zamýšlený použití.
49. Tento spotřebič je určen pouze k použití v domácnosti. Jakékoli jiné použití je zvažil nevhodný a nebezpečné.
50. The výrobce dělá ne přijmout odpovědnost pro poškození vyplývající z failu postupujte podle návodu.

**VAROVÁNÍ:** The termostat tohoto větrák ohříváč je nejsou vybaveny zařízení pro přesné ovládání teploty v místnosti. Doporučuje se nepoužívat tento topný ventilátor v malých místnostech, kde jsou obsazeny osobami, které nejsou schopny místnost samostatně opustit, ledaže je neustálý dohled pokud.

**POZOR:** V objednávka vyhnout se A nebezpečí splatná na neúmyslné resetování termiky výřez. tento spotřebič nesmí být napájen přes externí zdroj spínací zařízení, jako je a časovač, nebo připojený k obvodu, který je pravidelně zapínané a pryč od utility.



## **VAROVÁNÍ**

### **UCHOVÁVEJTE BATERIE MIMO DOSAH DĚTÍ**

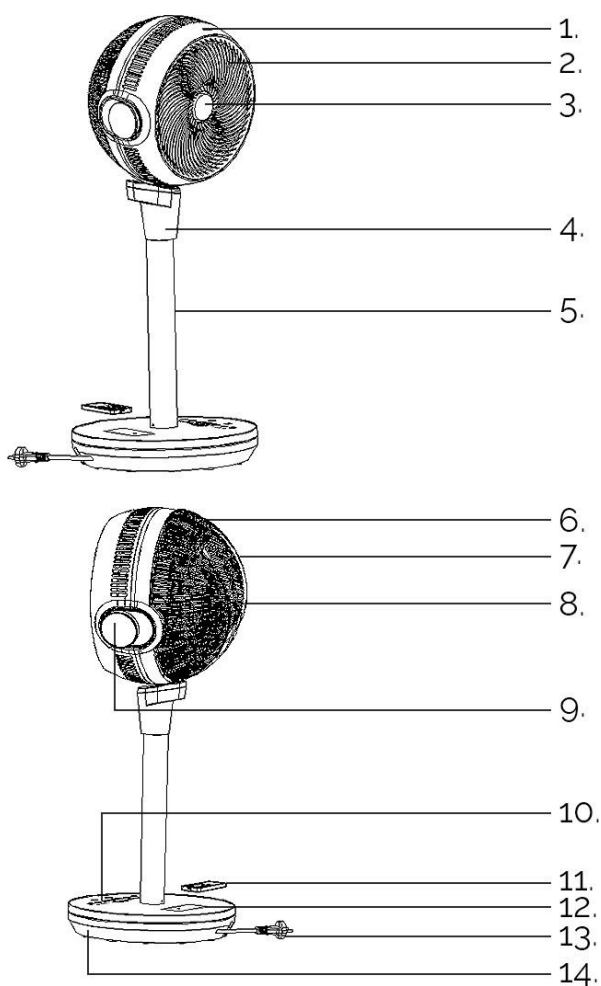
Spolknutí baterie může vést k chemickým popáleninám, perforaci měkké tkáně a smrti. Závažné popáleniny mohou nastat během 2 hodin po požití. Vyhledejte ihned lékařskou pomoc.



### **UPOZORNĚNÍ:**

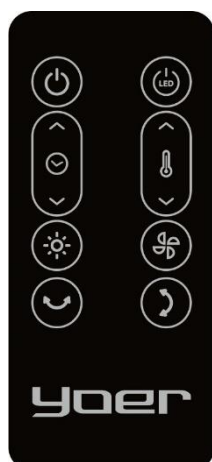
Aby nedošlo k přehřátí, nezakrývejte spotřebič.

## POZNEJ SVÉ VĚTRÁK OHŘÍVAČ



1. Přední kryt
2. Mřížka ventilátoru
3. Kryt motoru
4. Montážní prvek ventilátoru k potrubí
5. Zadní kryt
6. Pravý kryt
7. Levý kryt
8. Ovládací páky teplé/studené
9. Ovládací panel
10. Dálkové ovládání
11. Držák dálkového ovládání
12. Přívodní kabel
13. Základna

## VZDÁLENÝ ŘÍZENÍ










Stiskněte ☀️ pro nastavení požadovaného topného výkonu. Vyberte si mezi: nízký topný výkon ☀️, vysoká topný výkon ☀️ a ECO funkce **ECO**. Stiskněte 🌀 pro nastavení požadovaného chladičího výkonu. Vyberte si mezi: 🌀 🌀 🌀 🌀 🌀

Ohřívač ventilátoru je vybaven speciálně navrženým držákem dálkového ovládání. Po ukončení používání dálkového ovladače jej umístěte na speciálně navržený držák na základně zařízení.

## OVLÁDACÍ PANEL



Symbol	Popis
	ON/OFF
	Zobrazit ON/OFF tlačítko
	Chlazení moc nastavení
	Topení moc nastavení / EKO mocie
	Horizontální kmitání funkce
	Vertikální kmitání funkce
	Teplota a čas tlačítko zvýšení
	Teplota a čas dekrementovat tlačítko
	Časovač/ Teplota nařízení přepínač

## PŘED PRVNÍ POUŽITÍ


1. Vezměte a produkt ven z a obal a vzít vypnuto polysáček.
2. Soubor a stroj nahoru na A byt. stabilní, tepelně odolný povrch.

## PROVOZNÍ INSTRUKCE

Připojit a napájecí zástrčka s elektrická zásuvka. budete slyšet A charakteristický zvuk signál. The produkt vstoupí do pohotovostního režimu moci.

Stiskněte  na otočit a jednotka na.

**Důležité:** Počkejte až a větrák má zcela zastavil před odpojením zařízení od a zdroj energie.

**POZNÁMKA:** If Vy stiskněte  v 10 sekundy z soustružení vypnuto a cévice nebo zatímco pomocí a topení funkce, ventilátor bude tum pryč s přibližně a 10sekundová cielay. Pokud vy vypnout zařízení z topení mocie na chlazení mocie a a chlazení mocie má byl aktivní pro méně než 10 sekund, ventilátor bude také vypnout s a 10 sekund zpoždění.

Během počáteční použití z zařízení, bude být nastavit na výchozí provozní mocie. The větrák ohřivač začne pracovat při druhé rychlosti chlazení.

The následující nastavení může být upraveno pomocí a vzdálený řízení nebo řízení panel.


**a) Chlazení moc nastavení:**

Stiskněte  na vybrat a požadovaný chlazení moc. Vybrat mezi : 1,2,3,4 a TURBO rychlost chlazení.

**b) Topení moc nastavení:**

Stiskněte  na vybrat a požadovaný topení moc:

•  Nízký topný výkon

•  Vysoký topný výkon



**POZNÁMKA:** Při přepínání z nízký topení moc na vysokou topení moc , a zařízení bude aktivujte ohřev s přibližně A 10 sekund zpoždění.

- **ECO** - EKO funkce - automatické vytápění moc

**POZNÁMKA:** In EKO fungovat bude spotřebič automaticky nastavit úroveň výkonu na zaručují nejlepší pohodlí snížením energie spotřeba. V tento provozní moci a jednotka květen přepnout na úroveň topného výkonu od maxima k minimu a naopak několikrát za hodinu.


**Tip:** Na přepnout z EKO funkce do chlazení funkce, první vybrat buď a nízký nebo vysoký funkce topení.


**c) Teplota a čas nastavení:**

Stiskněte  a pak použití **+** nebo **-** na soubor vhodnější čas. The rozsah z a čas je z 0 na 12h  
Počkejte pro A pár sekundy na nechat a soubor čas být přijato. Stiskněte  a pak použití **+** nebo **-**  
na soubor vhodnější teplota. The rozsah z a teplota je  
z 15 °C na 35 °C. Počkejte pro A pár sekundy na nechat soubor teplota být přijato.

**POZOR:** The teplota nastavení funkce dělá ne uplatnit na a chlazení a EKO funkcí.

**POZOR:** The zařízení vůle ne opatření a teplota v 10s když moc na a zařízení. Poté, co zařízení pracuje pro 10s, -li okolní teplota je vyšší než teplota, která má byla nastavena a ohřivač vůle jít do pohotovostní moci. If a okolní teplota klesla 2 °C pod že byla nastavena funkce ohřevu být znovu zapnutý.

**a) Horizontální kmitání nastavení:** Stiskněte  jednou otočit a horizontální zapněte funkci oscilace a stiskněte tlačítko znovu na vypněte to. The zařízení bude pak se vraťte k původnímu pozice.

**b) Vertikální nastavení oscilací:** Stiskněte  jednou k tumu vertikální funkce oscilace zapnuta a stiskněte tlačítko opětovným tlačítkem jej vypnete. Zařízení bude pak se vraťte ke svému originál pozici.

**Tip:** The horizontální a vertikální kmitání funkcí může být použitý odděleně nebo zároveň.

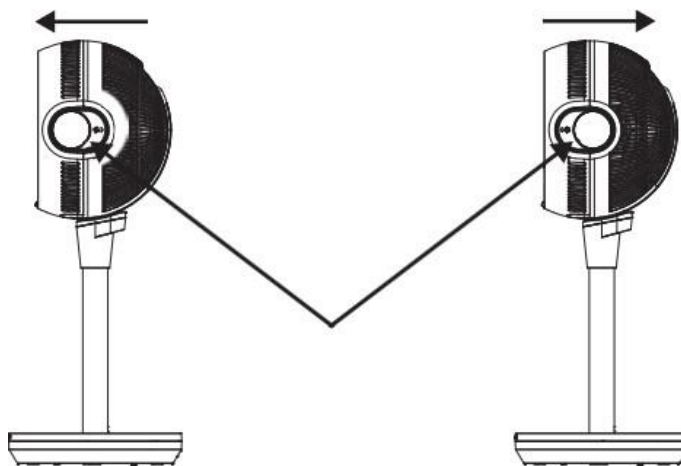
**c) Vypínání na displeji:** To tum vypnuto displeje, stisknutím  zapnete podsvícení displeje.

**Tip:**

Při použití funkce topení, doporučuje se tahat obě úprava za tepla/studena rukojeti (vlevo a vpravo) dopředu. Toto bude pomáhají omezit přítok studeného vzduchu a zviditelnit teplý vzduch.

Když pomocí funkce chlazení, doporučuje se zatlačte na obě rukojeti pro nastavení teplé/studené teploty (vlevo a vpravo) dozadu. Toto bude zvýšit objem přívodu vzduchu a snížit hluk.

**Důležité:** Pohyb obě kliky zároveň, pomocí obě ruce.



## POZOR:

Tepelná ochrana proti přetížení je zabudována do ohřivače ventilátoru, aby se zabránilo přehřátí. Při přehřátí teploty je dosaženo, a ohřivač ventilátoru bude automaticky zavřít vypnuto. It lze obnovit provoz pouze tehdy, když uživatel resetuje jednotku. Chcete-li resetovat a větrák ohřivač odpojte a počkejte 5-10 minut aby se jednotka ochladila Pak jednotku znovu zapojte a provozovat normálně.

The větrák ohřivač má A ochrana proti převrácení že přepínače a zařízení vypnuto automaticky když a zařízení spadne nad.

Zařízení má a paměťová funkce. Při otočení na opět se ohřivač ventilátoru vrátí do předchozí nastavení. Tato funkce se nevztahuje na nastavení časovače.

## VLOŽENÍ THE BATERIE

The vzdálený řízení vyžaduje jeden CR2032 - 3V baterie (dodáváno).

1. SEM ven a kryt z zadní sice z vzdálený řízení.
2. Následovat a + / - vyznačená polarita na a vzdálený řízení a vložit baterii do a dálkové ovládání.
3. Místo a pokrýt zadní do a vzdálený řízení.

Dálkové ovládání řízení mošt být špičatý směrem k dálkovému senzoru zapnuto ovládání panel. Pokud dálkový ovladač nefunguje jako očekáváno, vyměňte baterii.

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

**POZOR:** Čistý a filtry na nejméně jednou A měsíc, nebo více často -li oni stát se viditelně špinavé, aby bylo zajištěno neomezené proudění vzduchu.

1. Vždy odpojte a zařízení a zachovat to před čištěním mimo jakoukoli zásuvku. Make ujistěte se, že ohřivač ventilátoru zcela vychladl.

2. Odšroubovat šrouby a odstranit vlevo a právo pokrýt. Čistý a kryty a a plocha kolem filtrů s a měkký, čistý, suchý hadřík. Odstraňte filtry a namočte je několik minut teplou vodou s jemným čisticím prostředkem. Filtry důkladně opláchněte a zcela vysušte. Namontujte kryty zpět na místo, zajistit, aby byly správně nainstalovány.

Na čistý a vnější povrch z spotřebič, použití měkký, čistý, lehce vlhké tkanina. Vy může použít malý množství z mírný čisticí prostředek pokud povrch je tak špinavý Poté důkladně osušte s tím A měkký, před dalším

3. Použitím zařízení osušte, čistý hadřík.

4. Dělat nepoužívat žádný čištění nebo chemikálie produkty z žádný druh. Dělat ne nechat voda vstoupit a otvory na

a ohřivač. Dělat ne použití vosk nebo produkty, které vytvořit a lesk jako mohou reagovat na teplo a způsobit změnu barvy.

5. Pokud spotřebič delší dobu nepoužíváte, ujistěte se, že je zcela odpojen od elektrické sítě a zásuvka a obchod v jeho balení pro jednoduchý skladování a později použití. Obchod a zařízení v suchý, čisté, větrané místo.



Požadavek na informace pro elektrická lokální topidla

Identifikátory modelu: FH05G					
Item	Symbol	Hodnota	Jednotka	Položka	Jednotka
Tepelný výkon				Typ tepelného příkonu, pouze pro elektrická akumulární lokální topidla (vyberte jeden)	
Jmenovitý tepelný výkon	P <sub>nom</sub>	1,8	kW	manuální regulace nabíjení, s integrovaným termostatem	žádný
Minimální tepelný výkon (orientační)	P <sub>min</sub>	0,9	kW	manuální regulace nabíjení tepla se zpětnou vazbou na pokojovou a/nebo venkovní teplotu	žádný
Maximální trvalý tepelný výkon	P <sub>max,c</sub>	1,8	kW	elektronické řízení tepelného nabíjení se zpětnou vazbou na pokojovou a/nebo venkovní teplotu	žádný
Spotřeba pomocné elektřiny				tepelný výkon podporovaný ventilátorem	
Při jmenovitém tepelném výkonu	el <sub>max</sub>	0,0	kW	Typ tepelného výkonu/regulační teplota v místnosti	
Při minimálním tepelném výkonu	el <sub>min</sub>	0,0	kW	jednostupňový tepelný výkon a regulace pokojové teploty	žádný
V pohotovostním režimu	el <sub>SB</sub>	0,0003	kW	Dva nebo více manuálních stupňů, žádná regulace pokojové teploty s místnosti s mechanickým termostatem	žádný
				regulace teploty s elektronickou regulací teploty v místnosti	Ano
				elektronická regulace pokojové teploty plus denní časovač	žádný
				elektronická regulace pokojové teploty plus týdenní časovač	žádný
				Další možnosti ovládní (možnost vícenásobného výběru)	
				regulace pokojové teploty s detekcí přítomnosti	žádný
				regulace pokojové teploty, s detekcí otevřeného okna s možností regulace vzdálenosti	žádný
				s adaptivním řízením startu s omezením pracovní doby	Ano
				se snímačem černé žárovky	žádný
Kontaktní údaje		Yoer sp. z o.o., ul. Bernardyńska 2, 64-000 Kościan, Polsko			

Sezónní energetická účinnost vytápění

Popis	Hodnota
Sezónní energetická účinnost vytápění v aktivním režimu-nS.on	40 %
Pro elektrické lokální ohřivače-nth	100 %
Koeficient přeměny elektrické energie na primární energii-CC	2,5
Korekční faktor zohledňující kladný příspěvek k sezónní energetické účinnosti vytápění prostoru elektrických akumulčních lokálních ohřivačů díky upraveným příspěvkům pro možnosti akumulace a výkonu tepla a záporný příspěvek k sezónní účinnosti vytápění prostor komerčních lokálních ohřivačů v důsledku upravených příspěvků pro možnosti tepelného výkonu-F(1)	0 %
Korekční faktor představující kladný příspěvek k sezónní energetické účinnosti vytápění prostor díky upraveným příspěvkům řízení komfortu vnitřního vytápění, jejichž hodnoty se vzájemně vylučují, nelze je sčítat-F(2) Korekční faktor	7,0 %
zohledňující kladný příspěvek k sezónní energii na vytápění účinnost díky upraveným příspěvkům ovládacích prvků pro komfort vnitřního vytápění, jejichž hodnoty lze vzájemně sčítat-F(3)	0 %
Korekční faktor zohledňující negativní příspěvek k sezónní energetické účinnosti vytápění pomocí pomocné spotřeby elektřiny-F(4)	0 %
Korekční faktor zohledňující negativní příspěvek k sezónní energetické účinnosti vytápění prostor spotřebou energie stálého pilotního plamene-F(5)	0 %
Energetická účinnost sezónního vytápění-nç	37 %
Výrok	P

TECHNICKÉ PARAMETRY

Napětí	220-240V~
Frekvence	50 Hz
Moc	1800W/40W

## PROSTŘEDÍ



■ Tento výrobek obsahuje recyklovatelné materiály. Nelikvidujte tento výrobek jako netříděný komunální odpad. Ohledně nejbližšího sběrného místa se prosím obraťte na místní obec.

## ZÁRUKA A OPRAVA

Záruka na produkt zahrnuje vady způsobené materiálovými nebo výrobními vadami. Tato záruka je platná pouze v případě, že byl spotřebič používán v souladu s pokyny a za předpokladu, že nebyl upravován, opravován nebo do něj zasahováno neoprávněnou osobou nebo poškozen nesprávným používáním nebo přepravou. Záruka se nevztahuje na vady vzniklé přirozeným opotřebením součástí nebo na rozbitné předměty, jako jsou skleněné a keramické předměty.

Tato záruka neomezuje základní ani žádná jiná práva zákazníka týkající se nákupu spotřebiče udělená zákony.

V případě reklamace se prosím obraťte na ověřeného prodejce nebo na Yoer Service. K reklamaci přiložte informace o povaze závady a doklad o koupi.

## **WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE**

**Beim Gebrauch von elektrischen Geräten sollten immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden, einschließlich der folgenden:**

1. Lesen Sie vor der Verwendung alle Anweisungen durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.
2. Stellen Sie sicher, dass Ihre Steckdosenspannung mit der Spannung übereinstimmt, die auf dem Typenschild der Espressomaschine angegeben ist.
3. Zum Schutz vor Feuer, Stromschlag und Verletzungen dürfen Kabel, Stecker oder Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.
4. Verwenden Sie das Gerät nur aufrecht stehend auf einer harten, stabilen, trockenen und hitzebeständigen Oberfläche.
5. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

6. Kinder unter 3 Jahren sollten ferngehalten werden, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt. Kinder ab 3 Jahren und unter 8 Jahren dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, wenn es an seiner vorgesehenen normalen Betriebsposition aufgestellt oder installiert wurde und sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder ab 3 Jahren und unter 8 Jahren dürfen das Gerät nicht anschließen, regulieren und reinigen oder Benutzerwartungen durchführen.
7. Kleinkinder, Behinderte und ältere Menschen sollten sich nicht über längere Zeit im direkten Luftstrom des Heizlufters aufhalten.
8. Achten Sie nach der Montage des Heizlufters darauf, dass der Netzstecker ordnungsgemäß mit der Steckdose verbunden ist.
9. **ACHTUNG:** Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn sich Kinder und gefährdete Personen in der Nähe befinden.
10. Betreiben Sie kein Gerät, dessen Kabel oder Stecker beschädigt ist oder wenn das Gerät eine Fehlfunktion aufweist oder auf sonstige Weise beschädigt wurde.
11. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

12. ACHTUNG: Um eine Überhitzung zu vermeiden, den Heizlüfter nicht abdecken.
13. Der Heizlüfter darf nicht unmittelbar unter einer Steckdose platziert werden.
14. Benutzen Sie den Heizlüfter nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.
15. Benutzen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen oder barfuß.
16. Sprühen Sie keine Insektenbekämpfungsflüssigkeiten oder andere brennbare Substanzen in die Nähe des Geräts.
- 17- Blockieren oder manipulieren Sie das Gerät nicht während des Betriebs.
18. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es schon einmal heruntergefallen ist.
19. Um die Brandgefahr zu verringern, halten Sie Textilien, Vorhänge oder andere brennbare Materialien in einem Mindestabstand von 1 m zum Luftauslass.
20. Bei der ersten Verwendung kann es in den ersten Minuten zu einer Geruchsentwicklung kommen. Dies ist normal und verschwindet schnell.
21. Sollten Sie feststellen, dass der Heizlüfter während des Betriebs einen unangenehmen Geruch abgibt oder störende Geräusche macht, schalten Sie das Gerät sofort aus und ziehen Sie den Stecker

aus der Steckdose.

22. Bewegen Sie das Gerät nicht, indem Sie am Netzkabel ziehen.
23. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren, zu zerlegen oder zu modifizieren. Es enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können.
24. **ACHTUNG:** Achten Sie bei Verwendung eines Verlängerungskabels darauf, die maximale Nennbetriebsleistung/-last des Verlängerungskabels nicht zu überschreiten.
25. Stecken Sie keine Gegenstände in das Gerät, da dies zu einem Stromschlag oder zu Verletzungen bzw. Schaden am Heizlüfter führen kann.
26. Legen Sie niemals Gegenstände jeglicher Art auf den Heizlüfter, um zu verhindern, dass diese in den Heizlüfter gelangen und den Luftaustritt behindern.
27. Trennen Sie das Gerät bei Nichtgebrauch sowie vor der Reinigung oder dem Transport vom Stromnetz.
28. Ziehen Sie nicht am Netzkabel oder am Gerät, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen.
29. Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
30. Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wiederaufladbar sein.

31. Batterien nicht zerlegen, öffnen oder zerstören.
32. Erhitzen Sie Batterien nicht. Setzen Sie Batterien keiner Hitze oder Feuer aus. Vermeiden Sie die Lagerung in direktem Sonnenlicht.
33. Schließen Sie Batterien nicht kurz. Lagern Sie Batterien nicht wahllos in einer Schachtel oder Schublade, wo sie sich gegenseitig kurzschließen oder durch andere Metallgegenstände kurzgeschlossen werden könnten.
34. Nehmen Sie die Batterie erst aus der Originalverpackung, wenn Sie sie verwenden möchten.
35. Setzen Sie Batterien keinen mechanischen Stößen aus.
36. Bei einem Batterieleck vermeiden Sie den Kontakt der Flüssigkeit mit Haut und Augen. Sollte es dennoch zu einem Kontakt gekommen sein, spülen Sie die betroffene Stelle mit reichlich Wasser aus und suchen Sie einen Arzt auf.
37. Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polarität (+und-).
38. Kinder sollten beim Umgang mit Batterien beaufsichtigt werden. Lassen Sie Kinder nicht ohne Aufsicht eines Erwachsenen Batterien austauschen.
39. Bei verschluckter Batterie sofort ärztlichen Rat einholen.
40. Halten Sie die Batterien sauber und trocken.
41. Reinigen Sie die Batteriekontakte sowie die der Fernbedienung, bevor Sie die Batterien einlegen.
42. Wählen Sie immer die richtige Größe und den richtigen



Batterietyp für den vorgesehenen Einsatzzweck. Bewahren Sie die mit dem Gerät mitgelieferten Informationen zur richtigen Batterieauswahl als Referenz auf.

43. Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie es längere Zeit nicht verwenden.
44. Entfernen Sie leere Batterien umgehend.
45. Entsorgen Sie Batterien nicht im Feuer, außer unter den Bedingungen einer zugelassenen und kontrollierten Verbrennung.
46. Batterien müssen in speziell gekennzeichneten Behältern an dafür vorgesehenen Entsorgungsstellen entsorgt werden.
47. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt eingeschaltet.
48. Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden.
49. Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt. Jede andere Verwendung gilt als ungeeignet und gefährlich.
50. Für Schäden, die durch Nichtbefolgen der Gebrauchsanweisung entstehen, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

**WARNUNG:** Der Thermostat dieses Heizlüfters ist nicht mit einem Gerät zur genauen Kontrolle der Raumtemperatur ausgestattet. Es wird empfohlen, diesen Heizlüfter nicht in kleinen Räumen zu verwenden, wenn sich darin Personen befinden, die nicht in der Lage sind, den Raum eigenständig zu verlassen, es sei denn, es wird eine ständige Überwachung gewährleistet.

**VORSICHT:** Um eine Gefahr durch unbeabsichtigtes Zurücksetzen der thermischen Abschaltung zu vermeiden, darf dieses Gerät nicht über eine externe Schaltvorrichtung, wie z. B. eine Zeitschaltuhr, betrieben oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig durch den Energieversorger ein- und ausgeschaltet wird.



## WARNUNG

### **BEWAHREN SIE BATTERIEN AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUF**

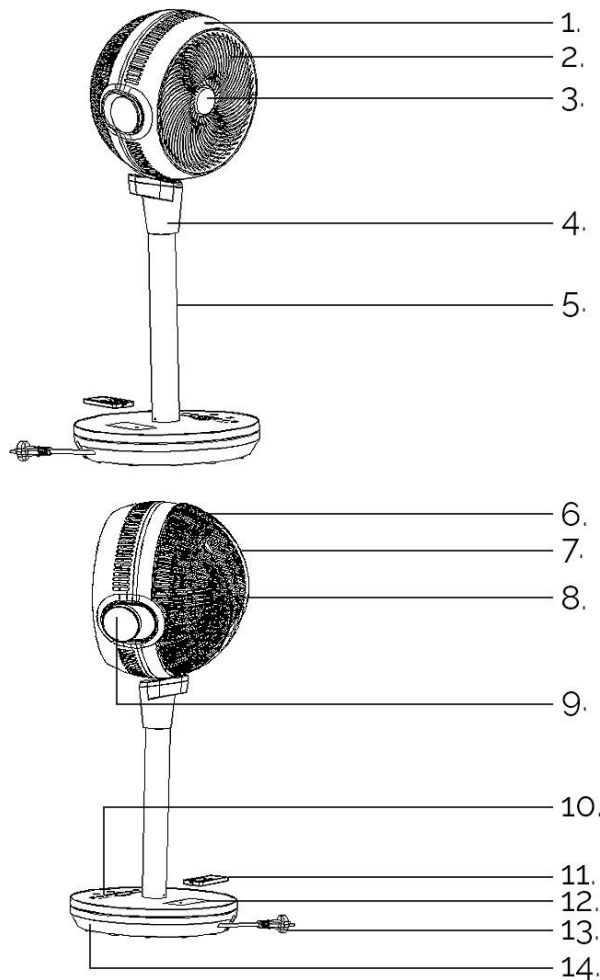
Eine Batterie verschlucken dürfen führen  
Zu chemisch Verbrennungen, Perforation  
von Weichteilgewebe und zum Tod.  
Schwer Verbrennungen dürfen innerhalb  
von 2 Stunden auftreten von Einnahme.  
Suchen medizinisch Aufmerksamkeit  
sofort.



### **WARNUNG:**

Um Überhitzung zu vermeiden,  
bedecken Sie das Gerät nicht.

## KENNEN SIE IHREN HEIZLUFTER



1. Frontabdeckung
2. Luftergitter
3. Motorabdeckung
4. Befestigungselement für Lüfter und Rohr
5. Rohr
6. Rückabdeckung
7. Rechte Abdeckung
8. Linke Abdeckung
9. Warm-/Kaltverstellgriffe
10. Bedienfeld
11. Fernbedienung
12. Halterung für Fernbedienung
13. Stromkabel
14. Basis

## FERNBEDIENUNG












Drücken Sie ☀️, um die gewünschte Heizleistung einzustellen. Wählen Sie zwischen: niedriger Heizleistung 🌞, hoher Heizleistung ☀️ und ECO-Funktion ECO

Drücken Sie 🌀, um die gewünschte Kühlleistung einzustellen. Wählen Sie zwischen: den Geschwindigkeitsstufen : 🌀 🌀 🌀 🌀 🌀

Der Heizlüfter ist mit einer speziell entworfenen Halterung für die Fernbedienung ausgestattet. Nach dem Gebrauch des Geräts platzieren Sie die Fernbedienung auf der speziell dafür vorgesehenen Halterung an der Basis des Geräts.

## BEDIENFELD



Symbol	Beschreibung
	ANAUS
	Displayschalter
	Kuhlleistungseinstellung
	Heizleistungsanpassung / ECO-Modus
	Horizontale Oszillationsfunktion
	Vertikale Oszillationsfunktion
	Taste zur Temperatur- und Zeiterhöhung
	Taste zur Temperatur- und Zeitreduzierung
	Timer/ Temperaturreglerschalter

## VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH


1. Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und entfernen Sie den Polybeutel.
2. Stellen Sie die Maschine auf eine ebene, stabile und hitzebeständige Fläche.

## BEDIENUNGSANLEITUNG

Schließen Sie den Netzstecker an die Steckdose an. Sie hören ein charakteristisches Tonsignal. Das Produkt wechselt in den Standby-Modus.

Drücken Sie , um das Gerät einzuschalten.

**Wichtig:** Warten Sie, bis der Lüfter vollständig zum Stillstand gekommen ist, bevor Sie das Gerät von der Stromquelle trennen.

**HINWEIS:** Wenn Sie drücken  Innerhalb von 10 Sekunden nach dem Ausschalten des Gerätes oder während der Nutzung der Heizfunktion schaltet sich der Lüfter mit ca. 10 Sekunden Verzögerung aus. Wenn Sie das Gerät vom Heiz- in den Kuhlbetrieb schalten und der Kuhlbetrieb weniger als 10 Sekunden aktiv war, schaltet sich der Lüfter ebenfalls mit 10 Sekunden Verzögerung aus.

Bei der ersten Inbetriebnahme des Gerätes wird der Standardbetriebsmodus gewählt. Der Heizlüfter startet mit einer zweiten Kuhlgeschwindigkeit.

Die folgenden Einstellungen können über die Fernbedienung oder das Bedienfeld vorgenommen werden.

a) **Kühlleistungseinstellung:**

Drücken Sie , um die gewünschte Kühlleistung auszuwählen. Wählen Sie zwischen den Kühlstufen 1, 2, 3, 4 und TURBO.

b) **Heizleistungseinstellung:**

Durch Drücken der Taste  wählen Sie die gewünschte Heizleistung:

 Geringe Heizleistung

 Hohe Heizleistung



**HINWEIS:** Beim Umschalten von niedriger Heizleistung auf hohe Heizleistung aktiviert das Gerät die Heizung mit einer Verzögerung von ca. 10 Sekunden.




- **ECO-** ECO-Funktion - Heizleistungsautomatik

**HINWEIS:** Im ECO-Modus stellt das Gerät automatisch die Leistungsstufe ein, um den besten Komfort zu gewährleisten und den Energieverbrauch zu senken. In diesem Betriebsmodus kann das Gerät die Heizleistung mehrmals pro Stunde von maximal auf minimal und umgekehrt umschalten.

**Tip:** Um von der ECO-Funktion zur Kuhlfunktion zu wechseln, wählen Sie zunächst entweder die niedrige oder die hohe Heizfunktion.



c) **Temperatureinstellung:**

Drücken Sie  und stellen Sie dann mit  oder  die gewünschte Zeit ein. Der Zeitbereich liegt zwischen 0 und 12 Stunden. Warten Sie einige Sekunden, bis die eingestellte Zeit akzeptiert wird.


Drücken Sie  und verwenden Sie dann  oder  . Um die gewünschte Temperatur einzustellen. Der Temperaturbereich liegt zwischen 15 °C und 35 °C. Warten Sie einige Sekunden, bis die eingestellte Temperatur akzeptiert wird.

**ACHTUNG:** Die Temperaturanpassungsfunktion gilt nicht für die Kuhl- und Öko-Funktionen.

**ACHTUNG:** Das Gerät misst die Temperatur nicht innerhalb von 10 Sekunden, wenn es eingeschaltet ist. Wenn die Umgebungstemperatur nach 10 Sekunden Betrieb höher als die eingestellte Temperatur ist, wechselt die Heizung in den Standby-Modus. Wenn die Umgebungstemperatur 2 °C unter die eingestellte Temperatur fällt, wird die Heizfunktion wieder eingeschaltet.

- a) **Einstellung der horizontalen Oszillation:** Drücken Sie  einmal, um die horizontale Oszillationsfunktion einzuschalten, und drücken Sie die Taste erneut, um sie auszuschalten. Anschließend kehrt das Gerät in seine Ausgangsposition zurück.
- b) **Einstellung der vertikalen Oszillation:**  Durch einmaliges Drücken wird die vertikale Oszillationsfunktion eingeschaltet und durch erneutes Drücken wird sie ausgeschaltet. Das Gerät kehrt dann in seine Ausgangsposition zurück.

**Tipp:** Die horizontale und vertikale Oszillationsfunktion können einzeln oder gleichzeitig genutzt werden.

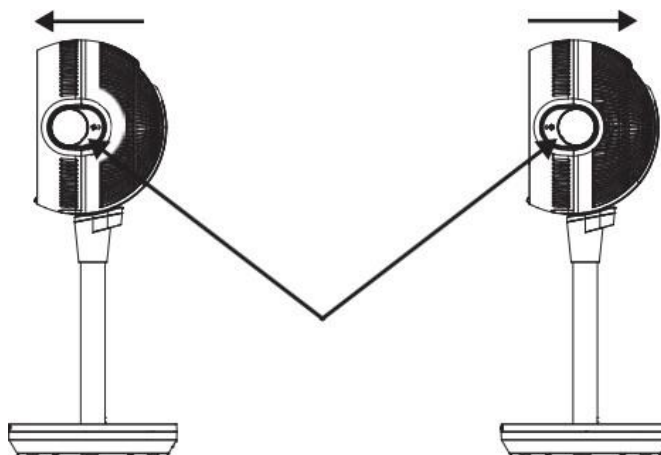
- c) **Display ausschalten:** Um das Display auszuschalten, drücken Sie . Drücken Sie die Taste oder eine beliebige andere Taste, um die Displaybeleuchtung einzuschalten.

Tipp:

Bei Verwendung der Heizfunktion empfiehlt es sich, beide Warm-/Kalt-Einstellhebel (links und rechts) nach vorne zu ziehen. Dadurch wird der Kaltluftstrom verringert und die Warmluft stärker spürbar.

Bei Verwendung der Kuhlfunction empfiehlt es sich, beide Warm-/Kalt-Einstellhebel (links und rechts) nach hinten zu drücken. Dadurch wird das Lufteinlassvolumen erhöht und die Geräusentwicklung reduziert.

**Wichtig:** Bewegen Sie beide Griffe gleichzeitig mit beiden Händen.



**VORSICHT:**

In den Heizlüfter ist ein Überhitzungsschutz eingebaut, der eine Überhitzung verhindert. Wenn eine Überhitzungstemperatur erreicht wird, wird der Heizlüfter automatisch abgeschaltet. Der Betrieb kann erst wieder aufgenommen werden, wenn der Benutzer das Gerät zurücksetzt. Um den Heizlüfter zurückzusetzen, ziehen Sie den Stecker und warten Sie 5-10 Minuten, bis das Gerät abgekühlt ist. Schließen Sie das Gerät dann wieder an und betreiben Sie es normal.

Der Heizlüfter verfügt über einen Kippschutz, der das Gerät automatisch abschaltet, wenn das Gerät umfällt.

Das Gerät verfügt über eine Memory-Funktion. Beim erneuten Einschalten kehrt der Heizlüfter zu den vorherigen Einstellungen zurück. Diese Funktion gilt nicht für die Timer-Einstellungen.

**EINSETZEN DER BATTERIE**

Die Fernbedienung benötigt eine CR2032 - 3V-Batterie (mitgeliefert).

1. Ziehen Sie die Abdeckung von der Rückseite der Fernbedienung ab.
2. Beachten Sie die auf der Fernbedienung angegebene +/- Polarität und legen Sie die Batterie in die Fernbedienung ein.
3. Setzen Sie die Abdeckung wieder auf die Fernbedienung.

Die Fernbedienung muss auf den Fernbedienungssensor auf dem Bedienfeld gerichtet sein. Wenn die Fernbedienung nicht wie erwartet funktioniert, ersetzen Sie die Batterie.



---

**REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG**

**ACHTUNG:** Reinigen Sie die Filter mindestens einmal im Monat oder häufiger, wenn sie sichtbar schmutzig werden, um einen ungehinderten Luftstrom zu gewährleisten.

1. Ziehen Sie vor dem Reinigen immer den Stecker und halten Sie das Gerät von einer Steckdose fern. Stellen Sie sicher, dass der Heizlüfter vollständig abgekühlt ist.
2. Lösen Sie die Schrauben und entfernen Sie die linke und rechte Abdeckung. Reinigen Sie die Abdeckungen und den Bereich um die Filter mit einem weichen, sauberen und trockenen Tuch. Entfernen Sie die Filter und legen Sie sie einige Minuten lang in warmes Wasser mit einem milden Reinigungsmittel. Spülen Sie die Filter gründlich ab und trocknen Sie sie vollständig. Montieren Sie die Abdeckungen wieder und achten Sie darauf, dass sie richtig installiert sind.
3. Reinigen Sie die Außenfläche des Geräts mit einem weichen, sauberen und leicht angefeuchteten Tuch. Bei starker Verschmutzung können Sie eine kleine Menge mildes Reinigungsmittel verwenden. Trocknen Sie das Gerät anschließend gründlich mit einem weichen, trockenen und sauberen Tuch ab, bevor Sie es wieder verwenden.
4. Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Chemikalien jeglicher Art. Lassen Sie kein Wasser in die Öffnungen des Heizgeräts eindringen. Verwenden Sie kein Wachs oder Glanzmittel, da diese auf Hitze reagieren und Verfärbungen verursachen können.
5. Wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet wird, ziehen Sie den Stecker vollständig aus der Steckdose und bewahren Sie es in der Verpackung auf, damit Sie es einfach aufbewahren und später verwenden können. Lagern Sie das Gerät an einem trockenen, sauberen und belüfteten Ort.

## Information Erfordernis für Die elektrisch lokal Raum Heizungen

Modell Identifikator (en): FH05G					
Artikel	Symbol	Wert	Einheit	Artik	Einheit
<b>Hitze Ausgabe</b>				<b>Typ von Hitze Eingabe, für elektrisch Lagerung lokal</b>	
Nominell Hitze Ausgabe	P <sub>nom</sub>	1.8	kW	handbuch Hitze Aufladung Kontrolle mit	Nein
Minimum Hitze Ausgabe (indikativ)	P <sub>min</sub>	0.9	kW	handbuch Hitze Aufladung Kontrolle mit Zimmer und/ oder draussen Temperatur Rückmeldung	Nein
Maximal kontinuierlich Hitze Ausgabe	P <sub>max,c</sub>	1.8	kW	elektronisch Hitze Aufladung Kontrolle mit Zimmer und/ oder draussen Temperatur Rückmeldung	Nein
<b>Hilfs Elektrizität Verbrauch</b>				Lüfter unterstützt Hitze Ausgabe	
Bei nominal Hitze Ausgabe				<b>Typ von Hitze Ausgang / Raum Temperatur Kontrolle ( wählen eins )</b>	
Bei Minimum Hitze Ausgabe	el <sub>min</sub>	0.0	kW	einzel Bühne Hitze Ausgabe Und Zimmer Temperatur Kontrolle	Nein
In stehen zu Modus	el <sub>SB</sub>	0.0003	kW	Zwei oder mehr Handbuch Stufen, Zimmer Temperatur Kontrolle	Nein
				mit Mechaniker Thermostat Zimmer Temperatur Kontrolle	Nein
				mit elektronisch Zimmer Temperatur Kontrolle	Ja
				elektronisch Zimmer Temperatur Kontrolle Plus	Nein
				Tag Timer	
				elektronisch Zimmer Temperatur Kontrolle Plus Woche Timer	Nein
				<b>Andere Kontrolle Optionen (mehrere Auswahlen möglich)</b>	
				Zimmer Temperatur Kontrolle, mit Gegenwart Erkennung	Nein
				Zimmer Temperatur Kontrolle, mit offen Fenster Erkennung	Nein
				mit Distanz Kontrolle Möglichkeit	Nein
				mit adaptiv Start Kontrolle	Nein
				mit Arbeiten Zeit Einschränkung	Ja
				mit Schwarz Birne Sensor	Nein
Kontakt Einzelheiten		Yoer sp, z o.o., ul, Bernardyńska 2, 64-000 Kościan, Poland			

## Saisonal Raum Heizung Energie Effizienz

Beschreibung	Value
Saisonal Raum Heizung Energie Effizienz im aktiven Modus – $\eta_{S,on}$	40%
Für elektrisch lokal Raum Heizungen– $\eta_{th}$	100%
Die elektrische Zu primär Energie Konvertierung Koeffizient –CC	2,5
Korrektur Faktor Buchhaltung für einen positiven Beitrag Zu Die saisonal Raum Heizung Energie Effizienz von elektrisch Lagerung lokal Raum Heizungen aufgrund angepasst Beiträge für Optionen für Hitze Speicherung und Ausgabe ; und ein negativer Beitrag Zu saisonal Raum Heizung Effizienz für kommerziell lokal Raum Heizungen aufgrund angepasst Beiträge für Optionen für Die Hitze Ausgabe –F(1)	0%
Korrektur Faktor Buchhaltung für einen positiven Beitrag Zu Die saisonal Raum Heizung Energie Effizienz aufgrund angepasst Beiträge von Kontrollen der Innenheizung Komfort , der Werte von die wechselseitig sind exklusiv , kann nicht Sei hinzugefügt Zu einander –F(2)	7,0%
Korrektur Faktor Buchhaltung für einen positiven Beitrag Zu Die saisonal Raum Heizung Energie Effizienz aufgrund angepasst Beiträge von Kontrollen für die Innenheizung Komfort Die Werte von welche dürfen Sei hinzugefügt Zu einander –F(3)	0%
Korrektur Faktor Buchhaltung für einen negativen Beitrag Zu Die saisonal Raum Heizung Energie Effizienz von Hilfs- Elektrizität Verbrauch –F(4)	0%
Korrektur Faktor Buchhaltung für einen negativen Beitrag Zu Die saisonal Raum Heizung Energie Effizienz von Energie Verbrauch eines festen Piloten Flamme –F(5)	0%
Saisonal Raum Heizung Energie Effizienz– $\eta_S$	37%
Urteil	P

## TECHNISCHE PARAMETER

Stromspannung	220-240V~
Frequenz	50 Hz
Leistung	1800W/40W

## UMFELD



■ Dieses Produkt enthält wiederverwertbare Materialien. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht im unsortierten Hausmüll. Bitte wenden Sie sich an Ihre Gemeindeverwaltung, um die nächstgelegene Sammelstelle zu erfahren.

## GARANTIE UND REPARATUR

Die Produktgarantie umfasst Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind. Diese Garantie gilt nur, wenn das Gerät gemäß den Anweisungen verwendet wurde und sofern es nicht von unbefugten Personen verändert, repariert oder manipuliert oder durch Missbrauch oder Transport beschädigt wurde. Die Garantie gilt nicht für Mängel, die auf natürlichen Verschleiß von Komponenten oder zerbrechliche Gegenstände wie Glas und Keramik zurückzuführen sind.

Diese Garantie schränkt die grundlegenden oder sonstigen Rechte des Kunden, die ihm durch das Gesetz beim Kauf von Geräten zustehen, nicht ein.

Im Garantiefall wende Dich bitte an den verifizierten Händler oder an den Yoer Service. Bitte füge der Reklamation eine Beschreibung der Störung sowie einen Kaufbeleg bei.

## **IMPORTANT SAFEGUARDS**

**When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:**

1. Read all instructions before using and keep for future reference.
2. Make sure that your outlet voltage corresponds to the voltage stated on the rating label of the espresso machine.
3. To protect against fire, electric shock and injury to persons do not immerse cord, plug or unit in water or other liquid.
4. Use the device only when it is set in an upright position, on a hard, stable, dry, heat-resistant surface.
5. This appliance can be used by children aged from 8 years old and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
6. Children of less than 3 years old should be kept away unless continuously supervised. Children aged from 3 years old and less than 8 years old shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in

- a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years old and less than 8 years old shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
7. Infants, the disabled and the elderly should not be in the direct airflow from the fan heater for long periods of time.
  8. After the fan heater is installed, ensure that the power plug is properly connected to the mains.
  9. CAUTION: Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.
  10. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner.
  11. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the
  12. manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
  13. WARNING: In order to avoid overheating, do not cover the fan heater.
  14. The fan heater must not be located immediately below a socket-outlet.
  15. Do not use this fan heater in the immediate surroundings of a

bath, a shower or a swimming pool.

16. Do not use the device with wet hands or barefoot.
17. Do not spray any insecticide liquids or any other flammable substances nearby the device.
18. Do not block or tamper with the appliance in any manner while it is in operation.
19. Do not use the device if it has been dropped previously.
20. To reduce the risk of fire, keep textiles, curtains, or any other flammable material a minimum distance of 1 m from the air outlet.
21. There may be trace of odor during the first few minutes of initial use. This is normal and will quickly disappear.
22. If you notice that the fan heater emits an unpleasant odor or makes disturbing noises during operation, immediately turn off the device and unplug it from the power outlet.
23. Do not move the appliance by pulling the power cable.
24. Do not attempt to repair, disassemble or modify the appliance. There are no user-serviceable parts inside.

- 
25. CAUTION: If using an extension lead please ensure you do not exceed the maximum rated running wattage/load of the extension lead.
  26. Do not insert any objects into the unit as it may cause an electric shock or injure or damage to the fan heater.
  27. Never rest objects of any kind on the fan heater to prevent from getting them into the fan heater and obstructing the air discharge.
  28. Disconnect the device from the mains when not in use and before cleaning or moving.
  29. Do not pull on the power cord or appliance to detach the plug from the power.
  30. Keep batteries out of the reach of children.
  31. Do not recharge non-rechargeable batteries.
  32. Do not dismantle, open or destroy batteries.
  33. Do not heat batteries. Do not expose batteries to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.
  34. Do not short-circuit batteries. Do not store batteries haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by other metal objects.
  35. Do not remove a battery from its original packaging until required for use.
  36. Do not subject batteries to mechanical shock.
  37. In the event of a battery leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.



- 
39. Ensure that batteries are installed correctly with regard to polarity (+ and -).
  40. Batteries usage by children should be supervised. Do not allow children to replace batteries without adult supervision.
  41. Seek medical advice immediately if a battery has been swallowed.
  42. Keep batteries clean and dry.
  43. Clean the battery contacts and also those of the remote prior to battery installation.
  44. Always select the correct size and type of battery most suitable for the intended use. Information provided with the equipment to assist correct battery selection should be retained for reference.
  45. Remove batteries from equipment if it is not to be used for an extended period of time.
  46. Remove exhausted batteries promptly.
  47. Do not dispose of batteries in fire except under conditions of approved and controlled incineration.
  48. Batteries should be disposed of in specially marked containers at designated disposal points
  49. Do not leave the appliance on unattended.
  50. Do not use appliance for other than intended use.

51. This appliance is intended to be used for household use only. Any other use is considered inappropriate and dangerous.

52. The manufacturer does not accept liability for damage resulting from failure to follow the instruction sheet.

**WARNING:** The thermostat of this fan heater is not equipped with a device to control the room temperature with accuracy. It is recommended not to use this fan heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.

**CAUTION:** In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cutout, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.



**WARNING**

**KEEP BATTERIES OUT OF REACH OF CHILDREN**

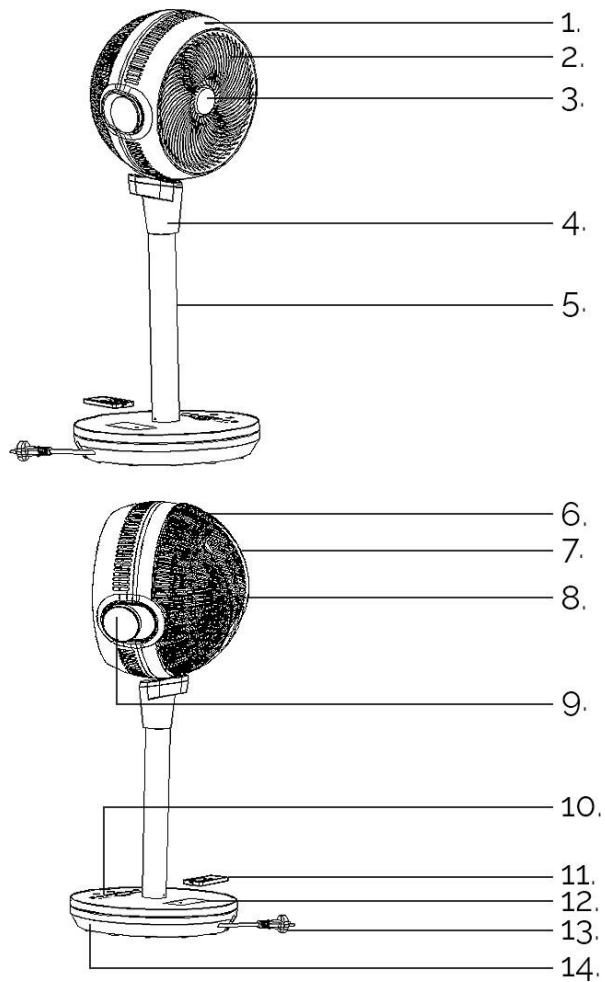
Swallowing a battery can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. Seek medical attention immediately.



**WARNING:**

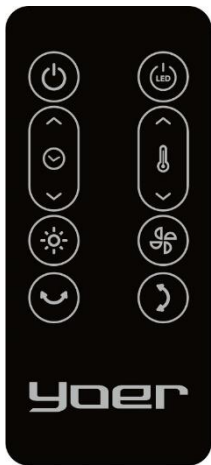
In order to avoid overheating, do not cover the appliance.

**KNOW YOUR FAN HEATER**



- 1. Front shell
- 2. Fan grille
- 3. Motor cover
- 4. Fan-to-pipe mounting element 5 Pipe
- 6. Rear shell
- 7. Right cover
- 8. Left cover
- 9. Hold/Cold adjustment handles
- 10. Control panel
- 11. Remote control
- 12. Remote control holder
- 13. Power cord
- 14. Base

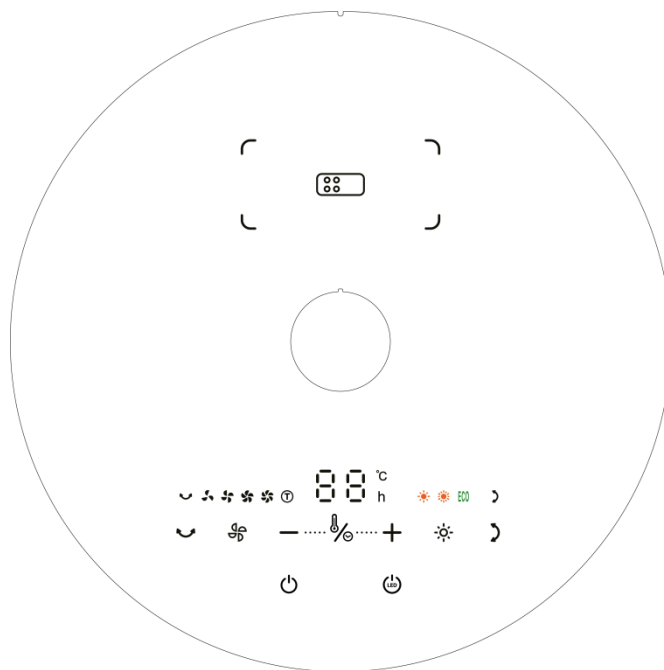
## REMOTE CONTROL












Press to set the desired heating power. Choose between: low heating power , high heating power and ECO function **ECO** Press to set the desired cooling power. Choose between:

The fan heater is equipped with specially designed remote control holder. After finishing using the remote control, place it on the specially designed holder on the device's base.

## CONTROL PANEL




Symbol	Description
	ON/OFF
	Display ON/OFF button
	Cooling power adjustment
	Heating power adjustment / ECO mode
	Horizontal oscillation function
	Vertical oscillation function
	Temperature and time increment button
	Temperature and time decrement button
	Timer/ Temperature regulation switch

## BEFORE FIRST USE


1. Take the product out of the packaging and take off the poly-bag.
2. Set the machine up on a flat, stable, heat-resistant surface.

## OPERATING INSTRUCTIONS

Connect the power plug with power outlet. You will hear a characteristic sound signal. The product will enter into stand-by mode.

Press  to turn the unit on.

**Important:** Wait until the fan has completely stopped before unplugging the device from the power source.

**NOTE:** If you press  within 10 seconds of turning off the device or while using the heating function, the fan will turn off with approximately a 10-second delay. If you switch the device from heating mode to cooling mode and the cooling mode has been active for less than 10 seconds, the fan will also turn off with a 10-second delay.

During the initial use of the device, it will be set to the default operating mode. The fan heater will start operating at a second cooling speed.

---

The following settings can be adjusted using the remote control or control panel.

**d)** Cooling power setting:

Press  to choose the desired cooling power. Choose between: 1, 2, 3, 4 and TURBO cooling speed.

**e)** Heating power setting:

Press  to choose the desired heating power:

•  Low heating power

•  High heating power


**NOTE:** When switching from low heating power to high heating power, the device will activate the heating with approximately a 10-second delay.


- **ECO** - ECO function - automatic heating power

**NOTE:** In ECO function the appliance will automatically set the power level to guarantee the best comfort reducing the energy consumption. In this operating mode the unit may switch the heating power level from maximum to minimum and vice versa, several times in an hour.

**Tip:** To switch from ECO function to cooling function, first select either the low or high heating function.


**f)** Temperature and time setting:


Press  and then use **+** or **-** to set preferable time. The range of the time is from 0 to 12h. Wait for a few seconds to let the set time be accepted.

Press  and then use **+** or **-** to set preferable temperature. The range of the temperature is from 15°C to 35°C. Wait for a few seconds to let the set temperature be accepted.

**CAUTION:** The temperature adjustment function does not apply to the cooling and ECO functions.

**CAUTION:** The device will not measure the temperature within 10s when power on the device. After the device works for 10s, if the ambient temperature is higher than the temperature that has been set the heater will go into standby mode. If the ambient temperature decreased 2°C under that has been set, the heating function will be on again.

**g) Horizontal oscillation setting:** Press  once to turn the horizontal oscillation function on and press the button again to turn it off. The device will then return to its original position.

**h) Vertical oscillation setting:** Press  once to turn the vertical oscillation function on and press the button again to turn it off. The device will then return to its original position.

**Tip:** The horizontal and vertical oscillation functions can be used separately or simultaneously.

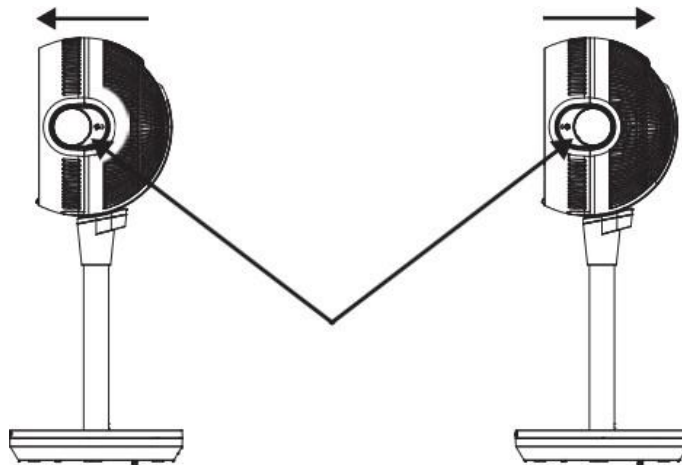
**i) Turning off the display:** To turn off the display, press  to turn on the display backlight.

### Tip

When using the heating function, it is recommended to pull both hot/cold adjustment handles (left and right) forward. This will help reduce the inflow of cold air and make the warm air more noticeable.

When using the cooling function, it is recommended to push both hot/cold adjustment handles (left and right) backward. This will increase the air inlet volume and reduce noise.

**Important:** Move both handles simultaneously, using both hands.





**CAUTION:**

A thermal overload protector is built in to the fan heater to prevent overheating. When an overheat temperature is reached, the fan heater will be automatically shut off. It can only resume operation when the user resets the unit. To reset the fan heater unplug it and wait 5-10 minutes for the unit to cool down. Then plug the unit in again and operate normally.

The fan heater has a tip-over protection that switches the device off automatically when the device falls over.

The device has a memory function. When turned on again, the fan heater returns to the previous settings. This function does not apply to the timer settings.

**INSERTING THE BATTERY**

The remote control requires one CR2032 - 3V battery (supplied).

1. Pull out the cover from the back side of remote control.
2. Follow the +/- polarity indicated on the remote control and insert the battery into the remote control.
3. Place the cover back into the remote control.

The remote control must be pointed towards the remote sensor on the control panel. If the remote control doesn't operate as expected, replace the battery.

**CLEANING AND MAINTENANCE**

**CAUTION:** Clean the filters at least once a month, or more frequently if they become visibly dirty, to ensure unobstructed airflow.

1. Always unplug the appliance and keep it away from any socket before cleaning. Make sure the fan heater has become completely cool.
2. Unscrew the screws and remove the left and right cover. Clean the covers and the area around the filters with a soft, clean, dry cloth. Remove the filters and soak them in warm water with a mild detergent for a few minutes. Rinse thoroughly and dry the filters completely. Mount the covers back in place, ensuring they are properly installed.
3. To clean the outer surface of the appliance, use a soft, clean, lightly damp cloth. You can use a small amount of mild detergent if the surface is so dirty. Then, dry it thoroughly with a soft, dry, clean cloth before using the device again.
4. Do not use any cleaning or chemical products of any kind. Do not let water enter the openings on
5. the heater. Do not use wax or products that create a shine as they can react to heat and cause discoloration.
6. When the appliance is not being used for prolonged periods, ensure that it is fully unplugged from the socket and store in its packaging for simple storage and later use. Store the device in a dry, clean, ventilated place.

## Information requirement for the electric local space heaters

Model identifier(s): FH05G					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
<b>Heat output</b>				<b>Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)</b>	
Nominal heat output	P <sub>nom</sub>	1.8	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	No
Minimum heat output (indicative)	P <sub>min</sub>	0.9	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Maximum continuous heat output	P <sub>max,c</sub>	1.8	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
<b>Auxiliary electricity consumption</b>				fan assisted heat output	
At nominal heat output	e <sub>lmax</sub>	0.0	kW	<b>Type of heat output/room temperature control</b>	
At minimum heat output	e <sub>lmin</sub>	0.0	kW	single stage heat output and no room temperature control	No
In standby mode	e <sub>lSB</sub>	0.0003	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	No
				with mechanic thermostat room temperature control	No
				with electronic room temperature control	Yes
				electronic room temperature control plus day timer	No
				electronic room temperature control plus week timer	No
				<b>Other control options (multiple selections possible)</b>	
				room temperature control, with presence detection	No
				room temperature control, with open window detection	No
				with distance control option	No
				with adaptive start control	No
				with working time limitation	Yes
				with black bulb sensor	No
Contact details	Yoer sp. z o.o., ul. Bernardyńska 2, 64-000 Kościan, Poland				

## Seasonal space heating energy efficiency

Description	Value
Seasonal space heating energy efficiency in active mode- $\eta_{S,on}$	40%
For electric local space heaters- $\eta_{th}$	100%
The electric to primary energy conversion coefficient-CC	2.5
Correction factor accounting for a positive contribution to the seasonal space heating energy efficiency of electric storage local space heaters due to adjusted contributions for options for heat storage and output; and a negative contribution to seasonal space heating efficiency for commercial local space heaters due to adjusted contributions for options for the heat output-F(1)	0%
Correction factor accounting for a positive contribution to the seasonal space heating energy efficiency due to adjusted contributions of controls of indoor heating comfort, the values of which are mutually exclusive, cannot be added to each other-F(2)	7.0%
Correction factor accounting for a positive contribution to the seasonal space heating energy efficiency due to adjusted contributions of controls for indoor heating comfort the values of which can be added to each other-F(3)	0%
Correction factor accounting for a negative contribution to the seasonal space heating energy efficiency by auxiliary electricity consumption-F(4)	0%
Correction factor accounting for a negative contribution to the seasonal space heating energy efficiency by energy consumption of a permanent pilot flame-F(5)	0%
Seasonal space heating energy efficiency- $\eta_S$	37%
Verdict	P

**TECHNICAL PARAMETERS**

Voltage	220-240V~
Frequency	50Hz
Power	1800W/40W

---

## ENVIRONMENT



■ This product contains recyclable materials. Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Please contact your local municipality for the nearest collection point.

## WARRANTY AND REPAIR

The product warranty includes defects resulting from material or manufacturing defects. This warranty is only valid if the appliance has been used in accordance with the instructions, and provided that it has not been modified, repaired or interfered with by any unauthorized person or damaged by misuse or transportation. The warranty does not apply to defects resulting from natural wear of components or nor breakables such as glass and ceramic items.

This warranty does not limit the customer's basic or any other rights granted by laws regarding appliance purchase.

In the event of a warranty claim please contact the verified vendor or Yoer Service. While submitting the claim please attach information on the nature of the malfunction and a proof of purchase.

## **IMPORTANTE SALVAGUARDIAS**

**Cuando usando eléctrico accesorios, básico seguridad precauciones siem pre se debe seguir, incluyendo la siguiente:**

1. Leer todo instrucciones antes usando y mantener para futuro referencia.
2. Hacer seguro eso su salida Voltaje corresponde a el voltaje indicado en la etiqueta de clasificación del espresso máquina.
3. A proteger contra fuego, eléctrico choque y lesión a personas hacer No sumergir cable, enchufar o unidad en agua o otro líquido.
4. Usar El dispositivo sólo debe colocarse en posición vertical, sobre una superficie dura , estable, seca y resistente al calor. superficie.
5. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años. y superiores y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si ellos Se les ha dado supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. ng y mantenimiento de usuarios No debe ser realizado por niños sin supervisión.
6. Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados a menos que estén continuamente supervisado. Niños viejo de 3 años viejo y menos de 8 años Sólo se debe encender o

apagar el aparato siempre que haya sido colocado o instalado en su lugar normal de funcionamiento previsto. posición y ellos tener estado dado supervisión o instrucción sobre usar de el aparato en a seguro forma y comprender los riesgos que implica. Niños de 3 años y menos de 8 años deber No enchufar, regular ni limpiar el aparato ni realizar mantenimiento por parte del usuario.

7. Los bebés, las personas discapacitadas y los ancianos no deben estar expuestos al flujo de aire directo del calentador de ventilador. para largo periodos de tiempo.
8. Después de instalar el calentador de ventilador, asegúrese de que el enchufe de alimentación esté conectado correctamente a la red eléctrica.
9. PRECAUCIÓN: Algunas partes de este producto pueden calentarse mucho y provocar quemaduras. La atención tiene que ser dado donde hay niños y personas vulnerables.
10. Hacer no funcionar cualquier aparato con a dañado cable o enchufar o después de que el aparato funcione mal o haya sufrido algún daño de cualquier tipo.
11. Si el suministrar cable es dañado, él debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas en orden para evitar un peligro.

12. ADVERTENCIA: Para evitar el sobrecalentamiento, no cubra el calentador del ventilador.
13. El admirador calentador debe no ser situado inmediatamente abajo una toma de corriente.
14. Hacer no usar Este calentador de ventilador en el Entorno inmediato de a baño, una ducha o una piscina piscina.
15. Hacer no usar el dispositivo con húmedo manos o descalzo.
16. Hacer no pulverización cualquier insecticida líquidos o cualquier otro sustancias inflamables cerca del dispositivo.
17. Hacer no bloquear o estropear con el aparato en cualquier manera mientras él está en funcionamiento.
18. Hacer no usar el dispositivo si él tiene estado abandonó previamente.
19. Para reducir el riesgo de incendio, mantenga los textiles, cortinas o cualquier otro material inflamable material Un mínimo distancia de 1 m de la salida de aire.
20. Allá puede ser rastro de olor durante Los primeros pocos minutos de Uso inicial. Esto es normal y no se desaparecer rápidamente.

21. Si tú aviso eso el admirador calentador emite un desagradable olor o hace ruidos molestos durante operación, inmediatamente doblar apagado el dispositivo y desconéctelo de la toma de corriente.
22. Hacer no mover el aparato por tracción el fuerza cable.
23. No No intente reparar, desmontar ni modificar el aparato. No existen piezas que el usuario pueda reparar. partes interiores
24. PRECAUCIÓN: Si utiliza un cable de extensión, asegúrese de no exceder la potencia/carga nominal máxima de funcionamiento del cable de extensión.
25. Hacer no insertar cualquier objetos en el unidad como él puede causa un eléctrico choque o lesionar o daño a el admirador calentador.
26. Nunca apoye objetos de ningún tipo en el calentador del ventilador para evitar que se enfríen. en el admirador calentador y obstruyendo el aire descargar.
27. Desconectar El dispositivo de el red cuando no en usar y antes de limpiar o mover.
28. Hacer no tirar del fuerza cable o aparato a despegar el Desenchufe el aparato de la corriente.
29. Mantenga las baterías afuera de el alcanzar de niños.
30. Hacer no recargar no recargable Baterías.
31. Hacer no desmantelar, abierto o destruir Baterías.



32. Hacer No caliente las baterías. No las exponga. baterías para calentar o fuego. Evitar el almacenamiento bajo la luz solar directa.
33. No Provocar cortocircuito en las baterías. No Guarde las baterías de forma desordenada en una caja o cajón donde Puede provocar un cortocircuito entre sí o pueden cortocircuitarse con otros objetos metálicos.
34. No Quitar una batería de Su embalaje original hasta que sea necesario su uso.
35. Hacer no sujeto Baterías a mecánico choque.
36. En El evento de un batería fugas, no permitir el líquido a venir en contacto con el piel o ojos. si El contacto tiene estado hecho, lavar Lavar la zona afectada con abundante agua y buscar atención médica.
37. Asegurar Que las baterías son instalado correctamente con respecto a polaridad ( + y - ).
38. El uso de pilas por parte de niños debe ser supervisado. No permita que los niños cambien las pilas. sin supervisión de un adulto
39. Buscar médico consejo inmediatamente si a batería tiene estado tragado
40. Mantener Baterías limpio y seco.
41. Limpie los contactos de la batería y también los del control remoto antes de instalar la batería.
42. Seleccione siempre el tamaño y tipo de batería correctos y más adecuados para el uso previsto. Información proporcionada con el equipo para ayudar correcto La selección de la batería debe ser retenido para referencia.

43. Retire las baterías del equipo si no lo va a utilizar durante un período prolongado.
44. Eliminar agotado Baterías inmediatamente.
45. Hacer no disponer de Baterías en fuego excepto bajo condiciones de incineración aprobada y controlada.
46. Baterías debería ser desechado en especialmente marcado contenedores en lugares designados puntos de eliminación
47. Hacer no dejar el aparato en desatendido.
48. Hacer no usar aparato para otro que destinado usar.
49. Este aparato está destinado a ser utilizado exclusivamente para uso doméstico. Cualquier otro uso está prohibido. consideró inadecuado y peligroso.
50. El fabricante hace no aceptar responsabilidad para daño resultante de una falla re seguir la hoja de instrucciones.

**ADVERTENCIA:** El termostato De esto admirador El calentador es no equipado con un dispositivo para controlar la temperatura ambiente con precisión. Se recomienda no utilizar este calefactor en habitaciones pequeñas cuando estén ocupadas por personas que no sean capaces de salir de la habitación por sí solas. a menos que La supervisión constante es proporcionó.

**PRECAUCIÓN:** En orden Para evitar a peligro pendiente a reinicio involuntario de la termal corte. este aparato no debe ser alimentado a través de un externo dispositivo de conmutación, como por ejemplo un temporizador, o conectado a un circuito que es encendido regularmente y fuera por el utilidad.



**ADVERTENCIA**

**MANTENGA LAS BATERÍAS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS**

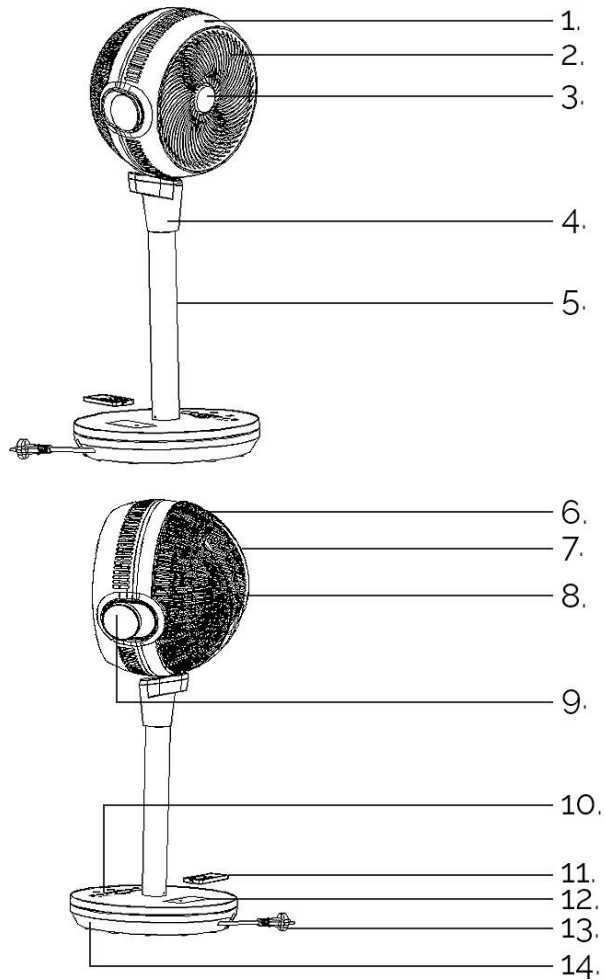
La ingestión de una batería puede causar quemaduras químicas, perforación de tejidos blandos y la muerte. Pueden producirse quemaduras graves dentro de las 2 horas posteriores a la ingestión. Busque atención médica de inmediato.



**ADVERTENCIA:**

Para evitar el sobrecalentamiento, no cubra el aparato.

**CONOZCA SU ADMIRADOR CALENTADOR**



- 1. Frente caparazón
- 2. Admirador parrilla
- 3. Motor cubrir
- 4. Gel de montaje en tubo fant o
- 5. Tubo
- 6. Trasero caparazón
- 7. Bien cubrir
- 8. Izquierda cubrir
- 9. Mantener / Frío ajuste M a n d o s
- 10. Control panel
- 11. Remoto control
- 12. Remoto control ho l de r
- 13. Fuerza cable
- 14. Base

## REMOTO CONTROL






Presione ☀️ para configurar la potencia de calefacción deseada . Elija entre: baja potencia de calefacción 🌞, alto potencia de calentamiento ☀️ y ECO función **ECO**

Presione 🌀 para configurar la potencia de refrigeración deseada. Elija entre: 🌀 🌀 🌀 🌀 🌀. El calentador de ventilador es Equipado con un soporte para control remoto especialmente diseñado. Después de terminar de usar el control remoto, colóquelo en el soporte especialmente diseñado en la base del dispositivo.

## PANEL DE CONTROL



Símbolo	Descripción
	ENCENDIDO/APAGADO
	Mostrar ENCENDIDO/APAGADO botón
	Enfriamiento fuerza ajuste
	Calefacción fuerza ajuste / ECO Mocie
	Horizontal oscilación función
	Vertical oscilación función
	Temperatura y tiempo botón de incremento
	Temperatura y tiempo decremento botón
	Minutero/ Temperatura regulación cambiar

## ANTES PRIMERO USAR


1. Llevar el producto afuera de el embalaje y llevar apagado La bolsa de polietileno.
2. Colocar el máquina arriba en a departamento. estable, a prueba de calor superficie.

## OPERANTE INSTRUCCIONES

Conectar el enchufe de alimentación con toma de corriente. Vas a escuchar a característica sonido señal. El El producto entrará en modo de espera.

Prensa  a doblar el unidad en.

**Importante:** Espera hasta el admirador tiene completamente interrumpido antes desenchufando el Dispositivo de el fuente de poder.

**NOTA:** Si tú prensa  dentro 10 artículos de segunda clase de torneado apagado el cívico o mientras usando el calefacción función, El ventilador lo hará tumbo Fuera con aproximadamente una 10 segundos de silencio. Si Apague el dispositivo de la calefacción Mocie a enfriamiento Mocie y el enfriamiento Mocie tiene estado activo para menos que 10 segundos, el ventilador También apaga con un Retraso de 10 segundos.


Durante el inicial usar del dispositivo, lo hará ser Establecer en el Sistema operativo predeterminado Mocie. El admirador El calentador comenzará a funcionar a una segunda velocidad de enfriamiento.

El siguiente ajustes poder ser equilibrado usando el remoto control o control panel.

**a) Enfriamiento fuerza configuración:**

Prensa  a elegir el deseado enfriamiento fuerza. Elegir entre: 1,2,3,4 y TURBO Velocidad de enfriamiento.

**b) Calefacción fuerza configuración:**

Prensa  a elegir el deseado calefacción fuerza:

a.  Baja potencia de calentamiento

b.  Alto poder calorífico


**NOTA:** Al cambiar de bajo calefacción fuerza demasiado alto calefacción fuerza, el El dispositivo lo hará Activar la calefacción con aproximadamente a Retraso de 10 segundos.


c. **ECO** - ECO función - calefacción automática fuerza

**NOTA:** En ECO El aparato funcionará establecer automáticamente el nivel de potencia a Garantizamos el mejor confort reduciendo el energía consumo. En este operación mocie el unidad puede cambiar el nivel de potencia de calefacción de máximo a mínimo y viceversa, varios veces en una hora.

**Consejo:** A cambiar de ECO función para enfriamiento función, primero seleccionar cualquiera el bajo o alto Función de calentamiento.

**c) Temperatura y tiempo configuración:**


Prensa  y luego usar **+** o **-** a colocar preferible tiempo . El rango de el tiempo es de 0 a 12h . Esperar para a pocos artículos de segunda clase a dejar el colocar tiempo ser aceptado.


Prensa  y entonces usar **+** o **-** a colocar preferible temperatura. El rango de el temperatura es de 15 · c a 35 · c. Esperar para a pocos artículos de segunda clase a dejar el colocar la temperatura sea aceptado.

**PRECAUCIÓN:** El temperatura ajuste función hace no aplicar a el enfriamiento y ECO funciones.


**PRECAUCIÓN:** El dispositivo voluntad no medida el temperatura dentro 10 segundos cuando fuerza en el dispositivo. Después de que el dispositivo funcione 10 segundos, si La temperatura ambiente es más alta que la temperatura que tiene se ha establecido el calentador voluntad ir en apoyar Mocie. Si el ambiente La temperatura bajó 2 ·do bajo eso se ha configurado, la función de calentamiento se Estar encendido de nuevo.



**d) Horizontal oscilación Ajuste:** Presione  una vez para girar el horizontal función de oscilación activada y presione el botón de nuevo para Apagalo. El El dispositivo lo hará luego vuelve a su original posición.

**e) Vertical Ajuste de oscilación:** Prensa  una vez para dar vuelta La vertical función de oscilación activada y presione el Presione nuevamente el botón para apagarlo. El dispositivo luego vuelve a su original posición.

**Consejo:** El horizontal y vertical oscilación funciones poder ser usado por separado o simultáneamente.

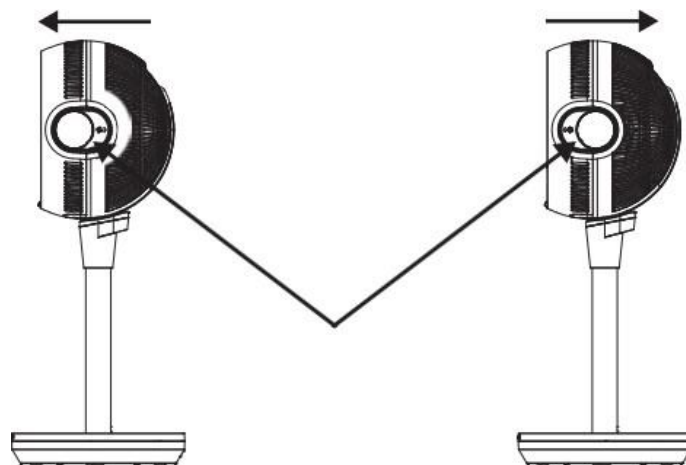
**f) Apagando la pantalla:** Para girar apagado la pantalla,  presione para encender la luz de fondo de la pantalla.

**Consejo**

Al utilizar el función de calentamiento , Se recomienda Tirar ambos ajuste de calor/frío manijas (izquierda y derecha) hacia adelante. Esto hará Ayuda a reducir la entrada de aire frío y hace que el aire caliente sea más visible.

Cuando utilizando el función de enfriamiento, Se recomienda para empujar ambas manijas de ajuste de calor/frío (izquierda y derecha) hacia atrás. Esto hará Aumenta el volumen de entrada de aire y reduce el ruido.

**Importante:** Mover ambos manijas simultáneamente, usando ambos manos.



**PRECAUCIÓN:**

El calentador de ventilador tiene incorporado un protector de sobrecarga térmica para evitar el sobrecalentamiento. Cuando se alcanza una temperatura de sobrecalentamiento se alcanza, el calentador de ventilador Será automáticamente cerrar apagado. Sólo se puede reanudar el funcionamiento cuando el usuario reinicia la unidad. Para reiniciar el admirador Calentador desconéctelo y espere 5-10 minutos. para que la unidad se enfríe . Entonces V u e l v a a enchufar la unidad . y operar normalmente.

El admirador calentador tiene a protección antivuelco eso interruptores el dispositivo apagado automáticamente cuando el El dispositivo se cae encima.

El dispositivo tiene una Función de memoria. Cuando se activa en De nuevo, el calentador del ventilador vuelve a la configuraciones anteriores. Esta función no se aplica a la configuración del temporizador.

**INSERTAR EL BATERÍA**

El remoto control requiere uno CR2032 - 3 V batería (suministrado).

1. Jalar afuera el cubierta de la atrás sicie de remoto control.
2. Seguir el + / - polaridad indicada en el remoto control y insertar La batería en el mando a distancia.
- 3.Lugar el cubrir atrás en el remoto control.

El mando a distancia control debe ser puntiagudo hacia el sensor remoto en El control panel. Si el control remoto no funciona como esperado, reemplace la batería.

**LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO**

**PRECAUCIÓN:** Limpio el filtros en el menos una vez a mes, o más frecuentemente si ellos convertirse visiblemente sucio, para garantizar un flujo de aire sin obstrucciones.

1. Desconecte siempre el aparato y mantener él lejos de cualquier toma de corriente antes de limpiarlo. Hacer Asegúrese de que el calentador del ventilador se haya enfriado completamente.
2. Destornillar Los tornillos y Quitar el izquierda y bien cubrir. Limpio el cubiertas y el área alrededor de los filtros con un suave, limpio , paño seco. Quitar el filtros y remojarlos en Agua tibia con un detergente suave durante unos minutos. Enjuague bien y seque completamente los filtros. Vuelva a colocar las tapas en su lugar . asegurándose de que estén correctamente instalados.
3. A limpio el superficie exterior del aparato, uso Un suave, limpio, ligeramente húmedo paño. Tú poder utiliza una pequeña cantidad de leve detergente Si el La superficie es entonces sucio. Luego sécalo bien. con a suave, Paño seco y limpio antes de volver a utilizar el dispositivo.
4. Hacer no usar cualquier limpieza o químico productos de cualquier amable. Hacer no dejar agua ingresar el Aperturas en el calentador. Hacer no usar, cera o productos que crear un brillar como ellos pueden reaccionar a calor y causar decoloración.

5. Cuando el aparato no se utilice durante períodos prolongados, asegúrese de que esté completamente desenchufado, el enchufe y almacenar en es embalaje para simple almacenamiento y más tarde usarr. Almacenar el dispositivo en un seco, Lugar limpio y ventilado.

Requisitos de información para los calentadores locales eléctricos

Identificador(es) del modelo: FH05G					
él tiene	Símbolo	Valor	Unidad	Artículo	Unidad
<b>Salida de calor</b>				Tipo de entrada de calor, solo para calentadores de espacio locales con almacenamiento eléctrico (seleccione una opción)	
Potencia calorífica nominal	Nom Pen	1,8	kilovatios	Control manual de la carga de calor, con termostato integrado	No
Potencia calorífica mínima (indicativa)	P <sub>min</sub>	0,9	kilovatios	Control manual de la carga de calor con retroalimentación de la temperatura ambiente y/o exterior	No
Máxima producción de calor continuo	P <sub>máx,c</sub>	1,8	kilovatios	Control electrónico de la carga térmica con retroalimentación de la temperatura ambiente y/o exterior	No
<b>Consumo eléctrico auxiliar</b>				Salida de calor asistida por ventilador	
Con potencia calorífica nominal	elmax	0,0	kilovatios	Tipo de salida de calor/temperatura de control de la habitación	
Con potencia calorífica mínima	<del>elmin</del>	0,0	kilovatios	Salida de calor de una sola etapa y sin control de temperatura ambiente	No
En modo de espera	elSB	0,0003	kilovatios	Dos o más etapas manuales, sin control de temperatura ambiente	No
				con termostato ambiente mecánico	No
				Control de temperatura con control electrónico de temperatura ambiente.	Sí
				Control electrónico de temperatura ambiente más temporizador diario	No
				Control electrónico de temperatura ambiente más temporizador semanal	No
				<b>Otras opciones de control (múltiples selecciones posibles)</b>	
				Control de temperatura ambiente, con detección de presencia.	No
				Control de temperatura ambiente, con detección de ventana abierta	No
				con opción de control de distancia	No
				con control de arranque adaptativo	No
				con limitación del tiempo de trabajo	Sí
				con sensor de bombilla negra	No
Detalles de contacto		Yöer sp. Bernardyńska 2, 64-000 Kościan, Polonia			

Eficiencia energética estacional de calefacción de espacios

Descripción	Valor
Eficiencia energética estacional de calefacción de espacios en modo activo-nS.on	40%
Para calentadores eléctricos de espacio local-nth	100%
<b>Coefficiente de conversión de energía eléctrica a primaria -CC</b>	<b>2,5</b>
Factor de corrección que representa una contribución positiva a la eficiencia energética de calefacción de espacios estacional de los calentadores de espacios locales con almacenamiento eléctrico debido a las contribuciones ajustadas para las opciones de almacenamiento y producción de calor, y una contribución negativa a la eficiencia de calefacción de espacios estacional de los calentadores de espacios locales comerciales debido a las contribuciones ajustadas para las opciones de producción de calor -F(1)	0%
Factor de corrección que tiene en cuenta una contribución positiva a la eficiencia energética estacional de calefacción de espacios debido a las contribuciones ajustadas de los controles de confort de calefacción interior, cuyos valores son mutuamente excluyentes y no se pueden sumar entre sí - F(2)	7,0%
Factor de corrección que tiene en cuenta una contribución positiva a la eficiencia energética estacional de calefacción de espacios debido a las contribuciones ajustadas de los controles para el confort de la calefacción interior cuyos valores pueden sumarse entre sí - F(3)	0%
Factor de corrección que tiene en cuenta la contribución negativa del consumo de electricidad auxiliar a la eficiencia energética estacional de calefacción de espacios - F(4)	0%
Factor de corrección que tiene en cuenta la contribución negativa a la eficiencia energética estacional de calefacción de espacios por el consumo de energía de una llama piloto permanente-F(5)	0%
Eficiencia energética estacional en calefacción de espacios-nç	37%
Veredicto	PAG

PARÁMETROS TÉCNICOS

Voltaje	220-240 V~
Frecuencia	50Hz
Fuerza	1800 W/40 W

## AMBIENTE



Este producto contiene materiales reciclables. No deseche este producto junto con los residuos municipales sin clasificar. Póngase en contacto con su municipio local para conocer el punto de recolección más cercano.

## GARANTÍA Y REPARACIÓN

La garantía del producto incluye los defectos resultantes de defectos de material o fabricación. Esta garantía sólo es válida si el aparato se ha utilizado de acuerdo con las instrucciones y siempre que no haya sido modificado, reparado o manipulado por ninguna persona no autorizada o dañado por un uso indebido o transporte. La garantía no se aplica a los defectos resultantes del desgaste natural de los componentes ni a los elementos frágiles como el vidrio y la cerámica.

Esta garantía no limita los derechos básicos del cliente ni ningún otro derecho otorgado por las leyes con respecto a la compra de electrodomésticos.

En caso de una reclamación de garantía, póngase en contacto con el vendedor verificado o con el servicio técnico de Yoer. Al presentar la reclamación, adjunte información sobre la naturaleza del mal funcionamiento y un comprobante de compra .

## IMPORTANTES GARANTIES

**Quand en utilisant électrique appareils électroménagers, basique sécurité précautions doit toujours être suivi, y compris ce qui suit:**

1. Lire tous instructions avant en utilisant et garder pour avenir référence.
2. Faire bien sûr que ton sortie tension correspond à le tension indiquée sur l'étiquette signalétique de l'espresso machine.
3. À protéger contre feu, électrique choc et blessure à personnes faire ne pas immerger corde, prise ou unité dans eau ou autre liquide.
4. Utiliser l'appareil uniquement lorsqu'il est placé en position verticale, sur un sol dur, stable, sec et résistant à la chaleur surface.
5. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manque de expérience et connaissance si ils ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Nettoyage ng et maintenance utilisateur ne doit pas être effectué par des enfants sans surveillance.

6. Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart, sauf s'ils sont continuellement surveillés. Enfants âgés depuis 3 ans et moins de 8 ans ne doivent pas allumer et éteindre l'appareil que s'il a été placé ou installé dans son état de fonctionnement normal prévu position et ils doivent avoir été donné surveillance ou instruction concernant l'utilisation de l'appareil dans un sûr chemin et comprendre les dangers encourus. Enfants âgés de 3 ans et moins de 8 ans ne doivent pas brancher, régler et nettoyer l'appareil ni effectuer de maintenance utilisateur.
7. Les nourrissons, les personnes handicapées et les personnes âgées ne doivent pas se trouver dans le flux d'air direct du radiateur soufflant. pour long périodes de temps.
8. Une fois le radiateur soufflant installé, assurez-vous que la fiche d'alimentation est correctement branchée au secteur.
9. ATTENTION: Certaines pièces de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. l'attention doit être donné où des enfants et des personnes vulnérables sont présents.
10. Faire pas fonctionner n'importe lequel appareil avec un endommagé corde ou prise ou après un dysfonctionnement de l'appareil ou après qu'il a été endommagé de quelque manière



que ce soit.

11. Si le fournisseur corde est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes qualifiées de manière similaire commande pour éviter un danger.
12. ATTENTION: Afin d'éviter toute surchauffe, ne pas couvrir le radiateur soufflant.
13. Le ventilateur chauffage doit pas être situé immédiatement ci-dessous une prise de courant.
14. Faire pas utiliser ce radiateur soufflant dans le environnement immédiat de un bain, une douche ou une piscine piscine.
15. Faire pas utiliser le appareil avec mouillé mains ou pieds nus.
16. Faire pas pulvérisation n'importe lequel insecticide liquides ou n'importe lequel autre substances inflammables à proximité de l'appareil.
17. Faire ne pas bloquer ou falsifier le appareil dans n'importe lequel manière alors que il est en opération.
18. Faire pas utiliser le appareil si il a a été abandonné précédemment.

- 
19. Pour réduire le risque d'incendie, gardez les textiles, les rideaux ou tout autre produit inflammable matériel un minimum distance de 1 m de la sortie d'air.
  20. Là peut être une trace de odeur pendant les premiers minutes de utilisation initiale. Ceci est normal et disparaître rapidement.
  21. Si toi avis que le ventilateur chauffage émet un désagréable odeur ou fait des bruits dérangement pendant opération, immédiatement tourner désactivé le l'appareil et débranchez-le de la prise de courant.
  22. Faire pas se déplacer le appareil par tirant le pouvoir câble.
  23. Ne pas tenter de réparer, de démonter ou de modifier l'appareil. Il n'existe aucun dispositif réparable par l'utilisateur pièces à l'intérieur.
  24. ATTENTION: Si vous utilisez une rallonge, assurez-vous de ne pas dépasser la puissance/charge nominale maximale de la rallonge.
  25. Faire pas insérer n'importe lequel objets dans le unité comme il peut cause un électrique choc ou blesser ou dommage à le ventilateur chauffage.

26. Ne jamais poser d'objets d'aucune sorte sur le radiateur soufflant pour éviter de les avoir dans le ventilateur chauffage et obstruant la air décharge.
27. Déconnecter l'appareil depuis le secteur quand pas dans utiliser et avant de nettoyer ou de déplacer.
28. Faire pas tire sur le pouvoir corde ou appareil à détacher le débrancher de l'alimentation.
29. Gardez les piles dehors de le atteindre de enfants.
30. Faire pas recharger non rechargeable piles.
31. Faire pas démanteler, ouvrir ou détruire piles.
32. Faire Ne pas chauffer les piles. Ne pas exposer des piles pour chauffer ou incendie. Évitez le stockage en plein soleil.
33. Ne pas court-circuiter les batteries. Ne pas stocker les piles au hasard dans une boîte ou un tiroir où elles peut provoquer un court-circuit entre eux ou être court-circuités par d'autres objets métalliques.
34. Ne pas retirer une batterie de son emballage d'origine jusqu'à ce qu'il soit nécessaire de l'utiliser.
35. Faire pas sujet piles à mécanique choc.
36. Dans l'évènement d'un batterie fuite, ne pas permettre le liquide à viens en contact avec le peau ou yeux. If le contact a a été fait, laver Rincez abondamment la zone touchée avec de l'eau et consultez un médecin.
37. Assurer que les piles sont installé correctement avec égard à polarité ( + et - ).
38. L'utilisation des piles par les enfants doit être surveillée. Ne laissez pas les enfants remplacer les piles sans la surveillance d'un adulte
39. Chercher médical conseil immédiatement si un batterie a a été avalé.
40. Garder piles faire le ménage et sec.

41. Nettoyez les contacts de la batterie ainsi que ceux de la télécommande avant l'installation de la batterie.
42. Sélectionnez toujours la taille et le type de batterie les mieux adaptés à l'utilisation prévue. Informations fournies avec l'équipement pour vous aider correct la sélection de la batterie doit être conservé pour référence.
43. Retirez les piles de l'équipement s'il ne doit pas être utilisé pendant une période prolongée.
44. Retirer épuisé piles rapidement.
45. Faire pas disposer de piles dans feu sauf sous conditions d'incinération approuvée et contrôlée.
46. Piles devrait être éliminé dans spécialement marqué conteneurs aux endroits désignés points d'élimination
47. Faire pas partir le appareil sans surveillance.
48. Faire pas utiliser appareil pour autre que destiné utiliser.
49. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Toute autre utilisation est interdite. considéré inapproprié et dangereux.
50. Le fabricant fait pas accepter responsabilité pour dommage résultant d'un échec il faut suivre la fiche d'instructions.

**AVERTISSEMENT:** Le thermostat de ceci ventilateur le chauffage est non équipé de un appareil permettant de contrôler avec précision la température ambiante. Il est recommandé de ne pas utiliser ce radiateur soufflant dans de petites pièces lorsqu'elles sont occupées par des personnes incapables de quitter la pièce par elles-mêmes, sauf si une surveillance constante est fourni.

**PRUDENCE:** Dans commande pour éviter un danger exigible à réinitialisation par inadvertance du thermique coupure. cet appareil ne doit pas être alimenté par une source externe dispositif de commutation, comme un minuterie, ou connecté à un circuit qui est allumé régulièrement et au large de la utilitaire.



## AVERTISSEMENT

### **GARDEZ LES PILES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS**

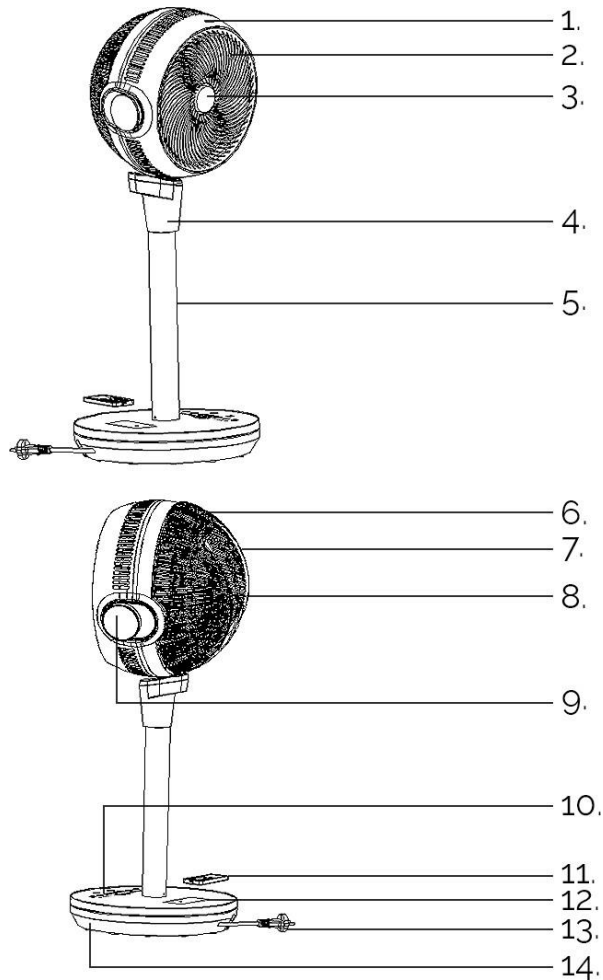
L'ingestion d'une pile peut provoquer des brûlures chimiques, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion. Consultez immédiatement un médecin.



### **AVERTISSEMENT:**

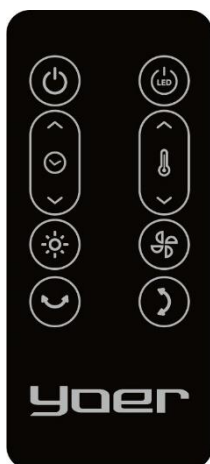
Pour éviter toute surchauffe, ne couvrez pas l'appareil.

## CONNAISSEZ VOTRE VENTILATEUR CHAUFFAGE



1. Devant coquille
2. Ventilateur grille
3. M o t o u r couverture
4. Élément de montage F a n t o -tuyau
5. Tuyau
6. Arrière coquille
7. Droite couverture
8. Gauche couverture
9. Maintenir / Refroidir réglage poignées
10. Contrôle panneau
11. Télécommande contrôle
12. Télécommande contrôle tenir
13. Pouvoir corde
14. Base

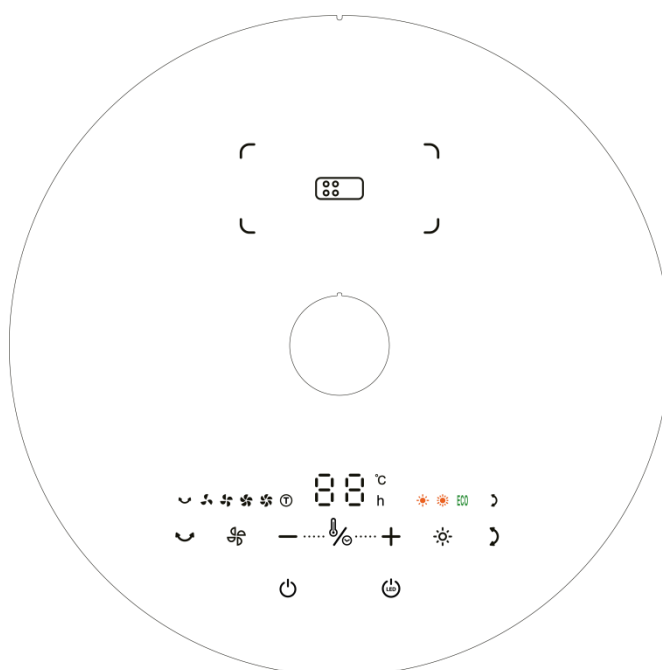
## TÉLÉCOMMANDE CONTRÔLE












Appuyez pour régler la puissance de chauffage souhaitée. Choisissez entre : faible puissance de chauffe , haut puissance de chauffage et ECO fonction **ECO**

Presse pour régler la puissance de refroidissement souhaitée. Choisissez entre: . Le radiateur soufflant est équipé d' un support de télécommande spécialement conçu. Après avoir fini d'utiliser la télécommande, placez-la sur le support spécialement conçu sur la base de l'appareil.

## PANNEAU DE CONTRÔLE



Symbole	Description
	MARCHE/ARRÊT
	Afficher MARCHE/ARRÊT bouton
	Refroidissement pouvoir ajustement
	Chauffage pouvoir ajustement / ÉCO mode
	Horizontal oscillation fonction
	Verticale oscillation fonction
	Température et temps bouton d'incrémenter
	Température et temps décrémenter bouton
	Minuteur/ Température règlement changer

## AVANT D'ABORD UTILISER


1. Prendre le produit dehors de le conditionnement et prendre désactivé le poly- bag.
2. Ensemble le machine en haut sur un plat. écurie, résistant à la chaleur surface.

## FONCTIONNEMENT INSTRUCTIONS

Connecter le prise d'alimentation avec prise de courant. Vous serez entendre un caractéristiques son signal. Le le produit entrera en mode veille.

Presse  à tourner le unité sur.

**Important:** Attendez jusqu'à le ventilateur a complètement arrêté avant débrancher le appareil de le source d'énergie.

**NOTE:** Si toi presse  dans 10 secondes de tournant désactivé le service civique ou alors que en utilisant le chauffage fonction, le ventilateur va tour avec environ un Cielay de 10 secondes. Si vous éteindre l'appareil du chauffage mode à refroidissement mode et le refroidissement mode a a été actif pour moins que 10 secondes, le ventilateur va éteindre également avec un Délai de 10 secondes.

Pendant la initial utiliser de la appareil, il le fera être définir le fonctionnement par défaut mode. Le ventilateur le radiateur commencera à fonctionner à une deuxième vitesse de refroidissement.



Le suivant paramètres peut être ajusté en utilisant le télécommande contrôle ou contrôle panneau.

**a) Refroidissement pouvoir paramètre:**

Presse  à choisir le voulu refroidissement pouvoir. Choisir entre: 1,2,3,4 et TURBO vitesse de refroidissement.

**b) Chauffage pouvoir paramètre:**

Presse  à choisir le voulu chauffage pouvoir:

a.  Faible puissance de chauffe

b.  Puissance de chauffe élevée

**REMARQUE:** Lors du passage de faible chauffage pouvoir trop haut chauffage pouvoir, le l'appareil va activer le chauffage avec environ un Délai de 10 secondes.

c. **ECO** - ÉCO fonction - chauffage automatique pouvoir


**REMARQUE:** Dans ÉCO fonction l' appareil fonctionnera définir automatiquement le niveau de puissance à garantir le meilleur confort en réduisant les énergie consommation. En ce fonctionnement mocie le unité peut changer le niveau de puissance de chauffage du maximum au minimum et vice versa, plusieurs fois en une heure.

**Conseil:** À passer de ÉCO fonction à refroidissement fonction, d'abord sélectionner soit le faible ou haut fonction de chauffage.

**c) Température et temps paramètre:**



Presse  et puis utiliser **+** o **-** à ensemble préférable temps . Le gamme de le temps est depuis ou à 12h.



Attendez pour un peu secondes à laisser le ensemble temps être accepté.

Presse  et alors utiliser **+** ou **-** à ensemble préférable température. Le gamme de le température est depuis 15 °c à 35 °c. Attendez pour un peu secondes à laisse le ensemble la température soit accepté.

**ATTENTION:** Le température ajustement fonction fait pas appliquer à le refroidissement et ÉCO fonctions.

**PRUDENCE:** Le appareil volonté pas mesure le température dans 10s quand pouvoir sur le appareil. Après que l'appareil fonctionne pendant 10s, si la température ambiante est supérieure à la température qui a a été mis en place le chauffage volonté aller dans attendre mocie. Si le ambient la température a diminué de 2 °c sous que a été réglé, la fonction de chauffage sera être à nouveau allumé.

**d) Horizontal oscillation réglage :** appuyez sur  une fois pour tourner le horizontal fonction d'oscillation activée et appuyez sur le bouton  à nouveau sur le bouton pour éteins - le. Le l'appareil va puis revenir à son original position.

**e) Verticale réglage d'oscillation :** Presse  une fois pour tourner la verticale fonction d'oscillation sur et appuyez sur le  pour l' éteindre. L' appareil puis retourne à son original position.

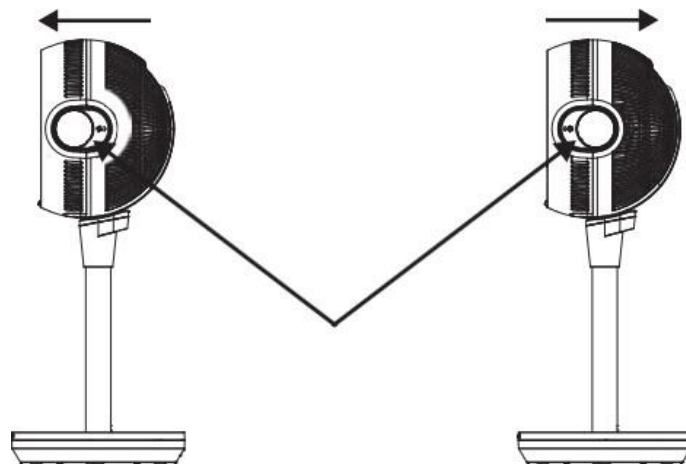
**Conseil:** Le horizontal et verticale oscillation fonctions peut être utilisé séparément ou simultanément.

**f) Éteindre l'affichage:** Pour tourner désactivé l'écran,  appuyez pour allumer le rétroéclairage de l'écran.

### Conseil

Lors de l'utilisation du fonction de chauffage, c'est recommandé tirer les deux réglage chaud/froid poignées (gauche et droite) vers l'avant. Cela aide à réduire l' afflux d'air froid et rend l' air chaud plus perceptible. Quand en utilisant le fonction de refroidissement, c'est recommandé pour pousser les deux poignées de réglage chaud/froid (à gauche et à droite ) vers l'arrière. Cela augmenter le volume d'entrée d'air et réduire le bruit .

**Important:** Se déplacer les deux poignées simultanément, en utilisant les deux mains.



**PRUDENCE:**

Un protecteur de surcharge thermique est intégré au radiateur soufflant pour éviter la surchauffe. Lorsqu'une température de surchauffe est atteinte, le radiateur soufflant sera automatiquement fermé éteint. Il ne peut reprendre son fonctionnement que lorsque l'utilisateur réinitialise l'appareil. Pour réinitialiser le ventilateur Débranchez le radiateur et attendez 5 à 10 minutes pour que l'appareil refroidisse. Alors rebrancher l'appareil et opérer normalement.

Le ventilateur chauffage a une protection anti-basculement que commutateurs le appareil désactivé automatiquement quand le l'appareil tombe sur.

L' appareil dispose d'une fonction mémoire. Lorsqu'il est allumé sur encore une fois, le radiateur soufflant revient à la paramètres précédents. Cette fonction ne s'applique pas aux réglages de la minuterie.

**INSERTION LE BATTERIE**

Le télécommande contrôle nécessite un CR2032 - 3V batterie (fourni).

1. Tirer dehors le couvercle de la dos Sicie de télécommande contrôle.
2. Suivre le + / - polarité indiquée sur le télécommande contrôle et insérer la batterie dans le télécommande.
3. Lieu le couvercle dos dans le télécommande contrôle.

La télécommande contrôle doit être pointu vers le capteur à distance sur le contrôle panneau. Si la télécommande ne fonctionne pas comme prévu, remplacez la batterie.

**NETTOYAGE ET ENTRETIEN**

**PRUDENCE:** Faire le ménage le filtres à moins une fois un mois, ou plus fréquemment si ils devenir visiblement sale, pour assurer une circulation d'air sans obstruction.

1. Débranchez toujours le appareil et garder il loin de toute prise avant le nettoyage . Faire assurez-vous que le radiateur soufflant est complètement froid.
2. Dévisser les vis et retirer le gauche et droite couverture. Faire le ménage le couvertures et le zone autour des filtres avec un doux, faire le ménage, chiffon sec. Retirez le filtres et les faire tremper dans de l'eau tiède avec un détergent doux pendant quelques minutes. Rincez abondamment et séchez complètement les filtres. Remettez les couvercles en place, en s'assurant qu'ils sont correctement installés.
3. À faire le ménage le surface extérieure de la appareil, utilisation un doux, faire le ménage, légèrement humide tissu. Toi peut utiliser un petit montant de bénin détergent si le la surface est donc sale . Ensuite, séchez-le soigneusement avec un doux, Essayez avec un chiffon sec et propre avant de réutiliser l'appareil.
4. Faire ne pas utiliser n'importe lequel nettoyage ou chimique produits de n'importe lequel gentil.
5. Faire pas laisser eau entrer le ouvertures sur le chauffage. Faire pas utiliser cire ou produits qui créer un briller comme ils peuvent réagir à chaleur et provoquer une décoloration. Lorsque l'

appareil n'est pas utilisé pendant des périodes prolongées, assurez-vous qu'il est complètement débranché de la prise secteur. le douille et magasin dans c'est emballage pour simple stockage et plus tard utiliser . Magasin le appareil dans un sec , endroit propre et aéré.

## Information requirement for the electric local space heaters

Model identifier(s): FH05G					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
<b>Heat output</b>				<b>Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)</b>	
Nominal heat output	P <sub>nom</sub>	1.8	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	No
Minimum heat output (indicative)	P <sub>min</sub>	0.9	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Maximum continuous heat output	P <sub>max,c</sub>	1.8	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
<b>Auxiliary electricity consumption</b>				fan assisted heat output	
At nominal heat output	e <sub>lmax</sub>	0.0	kW	<b>Type of heat output/room temperature control</b>	
At minimum heat output	e <sub>lmin</sub>	0.0	kW	single stage heat output and no room temperature control	No
In standby mode	e <sub>lSB</sub>	0.0003	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	No
				with mechanic thermostat room temperature control	No
				with electronic room temperature control	Yes
				electronic room temperature control plus day timer	No
				electronic room temperature control plus week timer	No
				<b>Other control options (multiple selections possible)</b>	
				room temperature control, with presence detection	No
				room temperature control, with open window detection	No
				with distance control option	No
				with adaptive start control	No
				with working time limitation	Yes
				with black bulb sensor	No
Contact details	Yoer sp. z o.o., ul. Bernardyńska 2, 64-000 Kościan, Poland				

## Eficiencia energética estacional de calefacción de espacios

Descripción	Valor
Eficiencia energética estacional de calefacción de espacios en modo activo-nS.on	40%
Para calentadores eléctricos de espacio local-nth	100%
Coefficiente de conversión de energía eléctrica a primaria -CC	2,5
Factor de corrección que representa una contribución positiva a la eficiencia energética de calefacción de espacios estacional de los calentadores de espacios locales con almacenamiento eléctrico debido a las contribuciones ajustadas para las opciones de almacenamiento y producción de calor, y una contribución negativa a la eficiencia de calefacción de espacios estacional de los calentadores de espacios locales comerciales debido a las contribuciones ajustadas para las opciones de producción de calor-F(1)	0%
Factor de corrección que tiene en cuenta una contribución positiva a la eficiencia energética estacional de calefacción de espacios debido a las contribuciones ajustadas de los controles de confort de calefacción interior, cuyos valores son mutuamente excluyentes y no se pueden sumar entre sí - F(2)	7,0%
Factor de corrección que tiene en cuenta una contribución positiva a la eficiencia energética estacional de calefacción de espacios debido a las contribuciones ajustadas de los controles para el confort de la calefacción interior cuyos valores pueden sumarse entre sí - F(3)	0%
Factor de corrección que tiene en cuenta la contribución negativa del consumo de electricidad auxiliar a la eficiencia energética estacional de calefacción de espacios - F(4)	0%
Factor de corrección que tiene en cuenta la contribución negativa a la eficiencia energética estacional de calefacción de espacios por el consumo de energía de una llama piloto permanente-F(5)	0%
Eficiencia energética estacional en calefacción de espacios-nç	37%
Veredicto	PAG

## PARÁMETROS TÉCNICOS

Voltaje	220-240 V~
Frecuencia	50Hz
Fuerza	1800 W/40 W

## ENVIRONNEMENT



■ Ce produit contient des matériaux recyclables. Ne jetez pas ce produit avec les déchets municipaux non triés. Veuillez contacter votre municipalité pour connaître le point de collecte le plus proche.

## GARANTIE ET RÉPARATION

La garantie du produit couvre les défauts résultant de défauts de matériaux ou de fabrication. Cette garantie n'est valable que si l'appareil a été utilisé conformément aux instructions et à condition qu'il n'ait pas été modifié, réparé ou altéré par une personne non autorisée ou endommagé par une mauvaise utilisation ou un transport. La garantie ne s'applique pas aux défauts résultant de l'usure naturelle des composants ou des objets cassants tels que les articles en verre et en céramique.

Cette garantie ne limite pas les droits fondamentaux du client ni aucun autre droit accordé par les lois concernant l'achat d'appareils électroménagers.

En cas de réclamation au titre de la garantie, veuillez contacter le vendeur vérifié ou le service Yoer. Lors de la soumission de la réclamation, veuillez joindre des informations sur la nature du dysfonctionnement et une preuve d'achat.

## **VAŽNO ZAŠTITE**

**Kada korištenjem električni uređaji, Osnovni, temeljni sigurnost mjere predostrožnosti treba uvijek slijediti, uključujući sljedeće:**

1. čitati sve upute prije korištenjem i zadržati za budućnost referenca.
2. Napraviti Naravno da tvoje utičnica napon odgovara do the napon naveden na nazivnoj naljepnici od espressa stroj.
3. Do zaštititi protiv vatra, električni šok i ozljeda do osoba učiniti ne uroniti kabel, utikač ili jedinica u vode ili drugo tekućina.
4. Koristiti uređaj samo kada je postavljen u uspravnom položaju, na tvrdoj , stabilnoj, suhoj, otpornoj na toplinu površina.
5. Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina starosti i više te osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili nedostatak od iskustvo i znanje ako oni su bili pod nadzorom ili su dobili upute u vezi s korištenjem uređaja na siguran način i razumjeli su uključene opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Cleani ng i korisničko održavanje ne smiju raditi djeca bez nadzora.
6. Djecu mlađu od 3 godine treba držati podalje osim ako je to stalno pod nadzorom. djeca ostario iz 3 godina stari i mlađi od 8 godina smiju uključivati/isključivati uređaj samo pod uvjetom da je postavljen ili instaliran u predviđenom uobičajenom načinu rada položaj i oni imati bio dano nadzor



---

ili instrukcija o koristiti od the uređaj u a sef način i razumjeti uključene opasnosti. Djeca u dobi od 3 do 8 godina treba nemojte uključivati, regulirati i čistiti uređaj ili obavljati korisničko održavanje.

7. Novorođenčad, osobe s invaliditetom i starije osobe ne smiju biti u izravnom strujanju zraka iz grijalice za dugo vremenskim razdobljima.
8. Nakon postavljanja ventilatorske grijalice, provjerite je li utikač pravilno priključen na struju.
9. OPREZ: Neki dijelovi ovog proizvoda mogu postati vrlo vrući i izazvati opekline. Posebno pozornost mora biti dano gdje su prisutna djeca i ranjive osobe.
10. učiniti ne operirati bilo koji uređaj s a oštećena kabel ili utikač ili nakon što uređaj ne radi ispravno ili je na bilo koji način oštećen.
11. ako the opskrbiti kabel je oštećeno, to morati biti zamijenio po the proizvođač, njegov serviser ili slično kvalificirane osobe u redosljed kako biste izbjegli opasnost.
12. UPOZORENJE: Kako biste izbjegli pregrijavanje, nemojte prekrivati grijač ventilatora.
13. The ventilator grijač morati ne biti nalazi se odmah ispod utičnica.

14. Učiniti ne koristiti ova grijalica s ventilatorom u the neposredna okolina od a kupanje, tuširanje ili plivanje bazen.
15. Učiniti ne koristiti the uređaj s mokri ruke ili bos.
16. Učiniti ne sprej bilo koji insekticid tekućine ili bilo koji drugo zapaljive tvari u blizini uređaja.
17. Učiniti ne blokirati ili petljati sa the uređaj u bilo koji način dok to je u pogonu.
18. Učiniti ne koristiti the uređaj ako to ima bio ispao prethodno.
19. Kako biste smanjili rizik od požara, tekstil, zavjese ili bilo što drugo držite zapaljivim materijal minimum udaljenost od 1 m od izlaza zraka.
20. Tamo svibanj biti trag miris tijekom prvih nekoliko minuta od početna uporaba. To je normalno i hoće brzo nestati.
21. Ako vas obavijest da the ventilator grijač emitira an neugodan miris ili proizvodi uznemirujuće zvukove tijekom operacija, odmah okrenuti se isključeno the uređaj i isključite ga iz utičnice.
22. Učiniti ne potez the uređaj po povlačeći se the vlast kabel.
23. Nemojte pokušati popraviti, rastaviti ili modificirati uređaj. Nema servisnih servisa dijelovi iznutra.

24. OPREZ: Ako koristite produžni kabel, pazite da ne prekoračite maksimalnu nazivnu radnu snagu/opterećenje produžnog kabela.
25. Učiniti ne umetnuti bilo koji objekti u the jedinica kao to svibanj uzrok an električni šok ili ozlijediti ili oštećenje do the ventilator grijač.
26. Nikada ne odmarajte predmete bilo koje vrste na grijač ventilatora kako biste ih spriječili u the ventilator grijač i ometanje zrak iscjedak.
27. Prekini vezu uređaj iz the mrežni kada ne u koristiti i prije čišćenja ili premještanja.
28. Učiniti ne povući na vlast kabel ili uređaj do odvojiti the utikač iz struje.
29. Čuvajte baterije van od the doseg od djece.
30. Učiniti ne napuniti koji se ne može puniti baterije.
31. Učiniti ne rastaviti, otvoriti ili uništiti baterije.
32. Učiniti ne toplinske baterije. Nemojte izlagati baterije za grijanje ili požara. Izbjegavajte skladištenje na izravnoj sunčevoj svjetlosti.
33. Nemojte baterije kratkog spoja. nemojte nasumično pohranjujte baterije u kutiju ili ladicu gdje ih može doći do kratkog spoja međusobno ili izazvati kratki spoj drugim metalnim predmetima.
34. Nemojte uklonite bateriju iz svoje originalno pakiranje dok ne bude potrebno za korištenje.
35. Učiniti ne subjekt baterije do mehanički šok.
36. U događaj od a baterija curenje, nemojte dopustiti the tekućina do doći u kontaktu sa the kože ili oči. ako kontakt ima bio napravio, pranje zahvaćeno područje s velikom količinom

---

vode i potražite savjet liječnika.

37. Osigurati te baterije su instaliran ispravno s obzir do polaritet (+ i -).
38. Korištenje baterija od strane djece treba biti pod nadzorom. Ne dopustite djeci da mijenjaju baterije bez nadzora odrasle osobe.
39. Tražiti medicinski savjet odmah ako a baterija ima bio progutao.
40. Zadržati baterije čist i suha.
41. Očistite kontakte baterije, kao i one na daljinskom prije postavljanja baterije.
42. Uvijek odaberite ispravnu veličinu i vrstu baterije koja je najprikladnija za namjeravanu upotrebu. Informacije dostavljene s opremom kao pomoć ispraviti odabir baterije treba biti zadržano za referenca.
43. Izvadite baterije iz opreme ako je nećete koristiti dulje vrijeme.
44. Ukloni iscrpljen baterije promptno.
45. Učiniti ne raspolagati od baterije u vatra osim pod uvjetima odobrenog i kontroliranog spaljivanja.
46. Baterije trebao bi biti odloženo u posebno
47. Označeni spremnici prema naznačenim odlagališta.
48. Učiniti ne otići the uređaj na bez nadzora.
49. Učiniti ne koristiti uređaj za drugo od namijenjeni koristiti.

50. Ovaj uređaj je namijenjen samo za korištenje u kućanstvu. Svaka druga upotreba je razmatran neprikladno i opasno.

51. The proizvođač radi ne prihvatiti odgovornost za oštećenje proizašlo iz failu ponovno slijedite list s uputama.

**UPOZORENJE:** The termostat ovoga ventilator grijač je nije opremljen sa uređaj za točnu kontrolu sobne temperature. Ne preporučuje se korištenje ove grijalice s ventilatorom u malim prostorijama kada su u njima osobe koje nisu u stanju same napustiti prostoriju, osim ako stalni nadzor je pod uvjetom.

**OPREZ:** U redosljed izbjegavati a opasnost zbog do nenamjerno ponovno postavljanje toplinskog izrez. ovaj uređaj se ne smije napajati preko vanjske sklopni uređaj, kao što je a timer, ili spojen na krug koji je redovito uključen i off by the korisnost.



**UPOZORENJE**

**DRŽITE BATERIJE IZVAN DOHVATA DJECE**

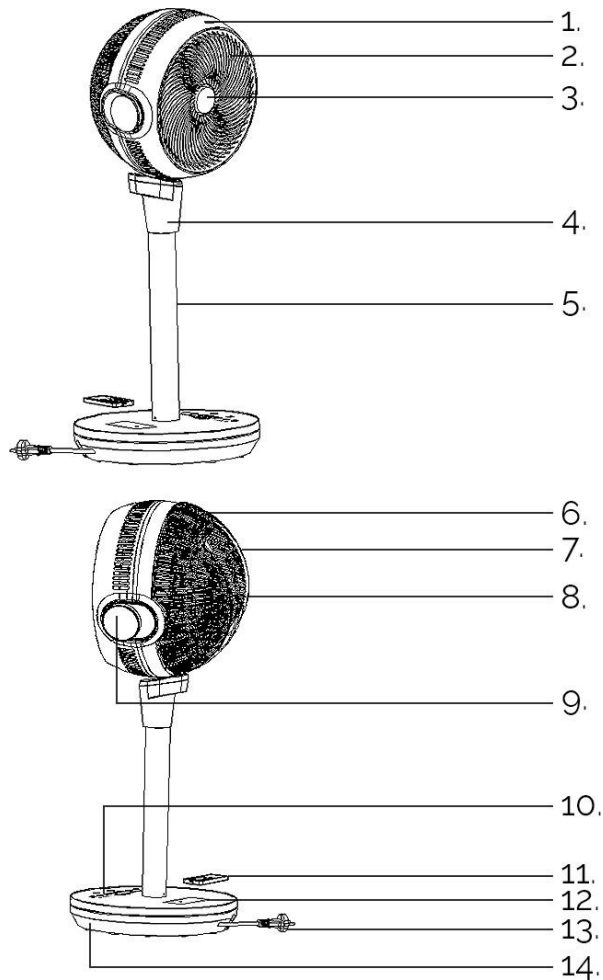
Gutanje baterije može uzrokovati kemijske opekline, perforaciju mekog tkiva i smrt. Teške opekline mogu nastupiti unutar 2 sata nakon gutanja. Odmah potražite medicinsku pomoć.



**UPOZORENJE:**

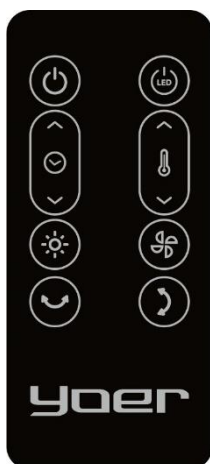
Kako biste izbjegli pregrijavanje, nemojte prekrivati uređaj.

## UPOZNAJ SVOJ VENTILATOR GRIJAČ



1. Sprijeda ona će
2. F a n g r i l l e
3. M o t o r p o k l o p a c
4. F a n t o - p i p e m o u n t i n g e l e m e n t
5. P i p e
6. R s t r a ž n j i o n a ć e
7. R i g h t p o k l o p a c
8. L l i j e v o u v a l a r
9. Z a d r ž a v a n j e / H l a d a d j u s t m e n t h a n d l e s
10. K o n t r o l a p a n e l
11. R e m o t e k o n t r o l
12. R e m o t e n a s t h o l d e r
13. P o w e r k a b e l
14. B a z a

## DALJINSKI KONTROLIRATI



Pritisnite ☀️ za postavljanje željene snage grijanja. Birajte između: male snage grijanja ☀️, visoko snaga grijanja ☀️ i EKO funkcija **ECO**. Pritisnite 🌀 za










postavljanje željene snage hlađenja. Odaberite između: 🌀 🌀 🌀 🌀 🕒.

Grijalica s ventilatorom je opremljen posebno dizajniranim držačem daljinskog upravljača. Nakon završetka korištenja daljinskog upravljača, postavite ga na posebno dizajnirani držač na bazi uređaja.

## UPRAVLJAČKA PLOČA





Simbol	Opis
	UKLJUČENO/ISKLJUČENO
	Prikaz UKLJUČENO/ISKLJUČENO dugme
	Hlađenje vlast podešavanje
	Grijanje vlast podešavanje / EKO mocie
	Horizontalno oscilacija funkcija
	Okomito oscilacija funkcija
	Temperatura i vrijeme gumb za povećanje
	Temperatura i vrijeme smanjenje dugme
	Timer/ Temperatura regulacija prekidač

## PRIJE PRVI KORISTITI


1. Uzeti the proizvod van od the pakiranje i uzeti isključeno poli- vreća.
2. Set the stroj gore na a stan. stabilan, otporan na toplinu površinski.

## OPERATIVNI UPUTE

Poveži se the strujni utikač s strujna utičnica. hoćeš čuti a karakteristika zvuk signal. The proizvod će ući u stanje mirovanja.

Pritisnite  do okrenuti se the jedinica na.


**Važno:** čekaj do the ventilator ima potpuno zaustavljeno prije isključivanje uređaj iz the izvor napajanja.

**NAPOMENA:** Ako vas pritisnite  unutar 10 sekundi od okretanje isključeno the cievce ili dok korištenjem the grijanje funkcija, obožavatelj će trbušić off with otprilike a Cielay od 10 sekundi. Ako ti isključiti uređaj s grijanja mocie do hlađenje mocie i the hlađenje mocie ima bio aktivan za manje od 10 sekundi, ventilator će također isključiti s a Odgoda od 10 sekundi.


Tijekom početni koristiti od uređaj, hoće biti postaviti na zadani način rada mocie. The ventilator grijač će početi raditi na drugoj brzini hlađenja.



The slijedeći postavke može biti prilagođena korištenjem the daljinski kontrolirati ili kontrolirati ploča.

**a)** Hlađenje vlast postavka:

Pritisnite  do izabрати the željeni hlađenje vlast. Odaberite između: 1,2,3,4 i TURBO brzina hlađenja.

**b) Grijanje vlast postavka:**

Pritisnite  do izabrati the željeni grijanje vlast:

- a.  Mala snaga grijanja
- b.  Visoka snaga grijanja


**NAPOMENA:** Prilikom prelaska s nizak grijanje vlast na visoko grijanje snaga , the uređaj će uključite grijanje s otprilike a Odgoda od 10 sekundi.


**c. ECO** - EKO funkcija - automatsko grijanje vlast

**NAPOMENA:** In EKO funkcionirati će uređaj automatski postaviti razina snage do jamče najbolju udobnost smanjujući energije potrošnja. U ovaj operativni mocie the jedinica svibanj prebaciti stupanj snage grijanja od maksimuma do minimuma i obrnuto, nekoliko puta u sat vremena.

**Savjet:** Do prebaciti s EKO funkcija za hlađenje funkcija, prvi odabrati ili the nizak ili visoka funkcija grijanja.


**c) Temperatura i vrijeme postavka:**


Pritisnite  a zatim koristiti **+** ili **-** do postaviti poželjno vrijeme . The domet od the vrijeme je iz 0 do 12h. Čekati za a nekoliko sekundi do neka the postaviti vrijeme biti prihvaćeno.

Pritisnite  i zatim koristiti **+** ili **-** do postaviti poželjno temperatura. The domet od the temperatura je iz 15 °C do 35 °C. Čekati za a nekoliko sekundi do neka postaviti temperatura se prihvaćeno.


**OPREZ:** The temperatura podešavanje funkcija radi ne primijeniti do the hlađenje i EKO funkcije.

**OPREZ:** The uređaj htjeti ne mjera the temperatura unutar 10s kada vlast na the uređaj. Nakon što uređaj proradi 10s, ako temperatura okoline je viša od temperature koja ima postavljeno the grijač htjeti ići u pripravnost mocie . ako the ambijentalni temperatura smanjena 2 °C pod da postavljena, funkcija grijanja će biti ponovno uključen.

**d) Horizontalno oscilacija postavka:** Pritisnite  jednom okrenuti the horizontalna uključite funkciju osciliranja i pritisnite ponovno gumb za ugasi ga . The uređaj će zatim se vrati na izvornik položaj.

**e) Okomito postavka oscilacije:** Pritisnite  jednom na tum okomito funkcija osciliranja uključena i pritisnite ponovo pritisnite da biste ga isključili. Uređaj će zatim se vrati na svoje izvornik položaj.

**Savjet:** The horizontalna i vertikalna oscilacija funkcije može biti koristi se odvojeno ili istovremeno.

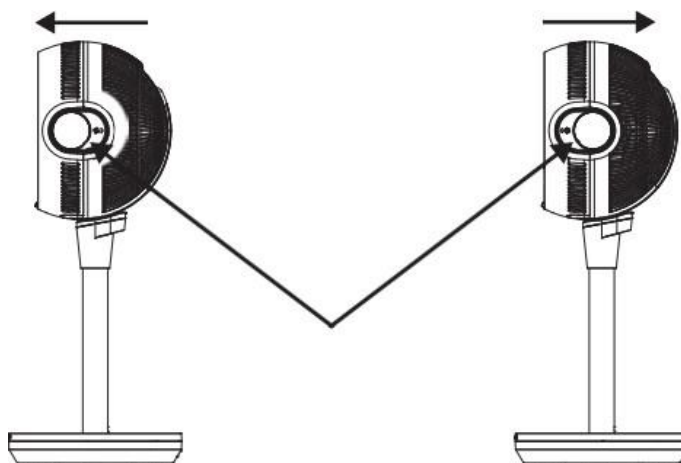
**f) Isključivanje zaslona:** Za okretanje isključeno zaslona,  pritisnite za uključivanje pozadinskog osvjetljenja zaslona.

### Savjet

Prilikom korištenja funkcija grijanja, preporuča se vući oba podešavanje toplo/hladno ručke (lijeva i desna) naprijed. Ovo će pomoći smanjiti dotok hladnog zraka i učiniti topli zrak vidljivijim.

Kada pomoću funkcija hlađenja, preporuča se za guranje obje ručke za podešavanje vruće/hladno (lijevo a desno) unatrag. Ovo će povećati volumen ulaznog zraka i smanjiti buku.

**važno:** Potez oba ručke istovremeno, korištenjem oba ruke.



### OPREZ:

Termalna zaštita od preopterećenja ugrađena je u grijač ventilatora kako bi se spriječilo pregrijavanje. Kada se temperatura pregrije je postignuto, the ventilatorska grijalica bit će automatski zatvoriti isključeno. It može nastaviti rad samo kada korisnik resetira jedinicu. Za resetiranje the ventilator grijač isključite iz struje i pričekajte 5-10 minuta da se jedinica ohladi. Zatim ponovno uključite jedinicu i operirati normalno.

The ventilator grijač ima a zaštita od prevrtanja da sklopke the uređaj isključeno automatski kada the uređaj pada nad.

Uređaj ima a memorijska funkcija. Kad se okrene na ponovno se grijač ventilatora vraća na prethodne postavke. Ova se funkcija ne odnosi na postavke timera.

## UMETANJE THE BATERIJA

The daljinski kontrolirati zahtijeva jedan CR2032 - 3V baterija (isporučena).

1. Vuci van the poklopac iz nazad sicut od daljinski kontrolirati.
2. Slijedite the + / - naznačen polaritet na the daljinski kontrolirati i umetnuti bateriju u the daljinski upravljač.
3. Mjesto the poklopac nazad u the daljinski kontrolirati.

Daljinski kontrolirati morati biti zašiljen prema uključenom daljinskom senzoru kontrola ploča. Ako daljinski upravljač ne radi kao očekivano, zamijenite bateriju.

## ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

**OPREZ:** Čist the filteri na najmanje jednom a mjesec, ili više često ako oni postati vidljivo prljavo, kako bi se osigurao nesmetan protok zraka.

1. Uvijek isključite utikač the uređaj i zadržati to dalje od bilo koje utičnice prije čišćenja . Napraviti provjerite je li grijač ventilatora potpuno ohlađen.
2. Odvrnuti vijci i ukloniti lijevo i pravo poklopac. Čist the pokriva i the područje oko filtera s a mekan, čist, suhom krpom. Uklonite filtre i namočite ih toplu vodu s blagim deterdžentom nekoliko minuta. Temeljito isperite i potpuno osušite filtre. Vratite poklopce na mjesto, osiguravajući da su ispravno instalirani.
3. Do čist the vanjska površina od aparat, upotreba meko, čist, lagano vlažna tkanina. Vas može koristite malu iznositi od blaga deterdžent ako je površina je tako prljavi. Zatim ga temeljito osušite s tim a mekan, suhom, čistom krpom prije ponovne uporabe uređaja.
4. Učiniti ne koristiti bilo koji čišćenje ili kemijski proizvoda od bilo koji vrsta. učiniti ne neka voda ulaziti the otvorima na the grijač. učiniti ne koristiti vosak ili proizvodi koji stvoriti a sjaj kao oni mogu reagirati na vrućina i izazvati promjenu boje.
5. Ako se uređaj ne koristi dulje vrijeme, provjerite je li potpuno isključen iz the utičnica i trgovina u njegov pakiranje za jednostavan skladištenje i kasnije koristiti. Store the uređaj u suho, čisto, prozračeno mjesto.

Informacijski zahtjev za električne grijalice za lokalno grijanje prostora

Identifikator(i) modela: FH05G					
tem	Simbol	Vrijednost	Jedinica	Artikal	Jedinica
Izlaz topline				Vrsta ulazne topline, samo za električne akumulacijske lokalne grijalice prostora (odaberite jednu)	
Nazivni toplinski učinak	$P_{nom, Pch}$	1.8	kW	ručna kontrola punjenja topline, s integriranim termostatom	Ne
Minimalni toplinski učinak (indikativno)	$P_{min}$	0.9	kW	ručna kontrola punjenja topline s povratnom informacijom o sobnoj i/ili vanjskoj temperaturi	Ne
Maksimalna kontinuirana toplinska snaga	$P_{max, c}$	1.8	kW	elektronička kontrola punjenja topline s povratnom informacijom o sobnoj i/ili vanjskoj temperaturi	Ne
Pomoćna potrošnja električne energije				izlaz topline uz pomoć ventilatora	Ne
Pri nazivnom toplinskom učinku	$e_{lmax}$	0,0	kW	Vrsta toplinske snage/sobna regulacija	temperatura
Na minimalnom toplinskom učinku	<del>znano</del>	0,0	kW	jednostupanjski toplinski učinak i nema kontrole sobne temperature	Ne
U stanju pripravnosti	$e_{lSB}$	0,0003	kW	Dva ili više ručnih stupnjeva, bez kontrole sobne temperature	Ne
				s mehaničkim termostatom za kontrolu sobne temperature	Ne
				s elektroničkom regulacijom sobne temperature	Da
				elektronička regulacija sobne temperature	Ne
				plus dnevni mjerac vremena	
				elektronička regulacija sobne temperature	Ne
				plus tjedni mjerac vremena	
Ostale opcije upravljanja (moguće više odabira)					
				kontrola sobne temperature, s detekcijom prisutnosti	Ne
				kontrola sobne temperature, s detekcijom otvorenog prozora	Ne
				s mogućnošću kontrole udaljenosti	Ne
				s adaptivnom kontrolom starta	Ne
				s ograničenjem radnog vremena	Da
				sa senzorom crne žarulje	Ne
Kontakt podaci	Yoer sp z o., ul. Bernardyńska 2, 64-000 Kościan, Poljska				

## Sezonska energetska učinkovitost grijanja prostora

Opis	Vrijednost
Sezonska energetska učinkovitost grijanja prostora u aktivnom načinu rada-nS.on	40%
Za električne lokalne grijače prostora-nth	100%
Koeficijent pretvorbe električne u primarnu energiju-CC	2,5
Faktor korekcije koji uzima u obzir pozitivan doprinos sezonskoj energetske učinkovitosti grijanja prostora za lokalne grijalice za skladištenje električne energije zbog prilagođenih doprinosa za opcije skladištenja i izlaza topline, te negativan doprinos sezonskoj učinkovitosti grijanja prostora za komercijalne grijalice za lokalno grijanje prostora zbog prilagođenih doprinosa za opcije za toplinski učinak-F(1)	0%
Faktor korekcije koji uzima u obzir pozitivan doprinos sezonskoj energetske učinkovitosti grijanja prostora zbog prilagođenih doprinosa regulacija udobnosti unutarnjeg grijanja, čije vrijednosti međusobno se isključuju, ne mogu se zbrajati - F(2) Faktor	7,0%
korekcije za pozitivan doprinos sezonskoj energiji za grijanje prostora učinkovitost zbog prilagođenih doprinosa kontrola za udobnost unutarnjeg grijanja čije se vrijednosti mogu zbrajati jedna drugoj-F(3)	0%
Faktor korekcije koji uzima u obzir negativan doprinos sezonskoj energetske učinkovitosti grijanja prostora pomoću pomoćne potrošnje električne energije-F(4)	0%
Faktor korekcije koji uzima u obzir negativni doprinos sezonskoj energetske učinkovitosti grijanja prostora potrošnjom energije stalnog pilot plamena-F(5)	0%
Sezonska energetska učinkovitost grijanja prostora-nç	37%
Presuda	P

## TEHNIČKI PARAMETRI

Napon	220-240 V ~
Frekvencija	50 Hz
Vlast	1800W/40W

**OKOLIŠ**

■ Ovaj proizvod sadrži materijale koji se mogu reciklirati. Ne odlažite ovaj proizvod kao nerazvrstani gradski otpad. Obratite se lokalnoj općini za najbliže sabirno mjesto.

**GARANCIJA I POPRAVAK**

Jamstvo proizvoda uključuje nedostatke koji proizlaze iz nedostataka u materijalu ili proizvodnji. Ovo jamstvo vrijedi samo ako je uređaj korišten u skladu s uputama i pod uvjetom da nije modificiran, popravlján ili da u njega nije utjecala neovlaštena osoba ili da nije oštećen neovlaštenom uporabom ili transportom. Jamstvo se ne odnosi na nedostatke koji su rezultat prirodnog trošenja komponenti ili lomljivih predmeta kao što su stakleni i keramički predmeti.

Ovo jamstvo ne ograničava kupčeva osnovna ili bilo koja druga prava dodijeljena zakonima u vezi s kupnjom uređaja.

U slučaju jamstvenog zahtjeva obratite se provjerenom dobavljaču ili servisu Yoer. Prilikom podnošenja reklamacije priložite podatke o vrsti kvara i dokaz o kupnji.

## **FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK**

**Amikor segítségével elektromos készülékek, alapvető biztonság óvintézkedések mindig követni kell, beleértve a következő:**

1. Olvas minden utasítás előtt segítségével és tartsa számára jövőbeli referenciáért.
2. Készíts Persze hogy a te kimenet feszültség megfelel hogy a a névleges címkén feltüntetett feszültség az eszpresszóból gép.
3. To védeni ellen Tűz, elektromos sokk és sérülés hogy személyek csináld nem meríteni zsinór, dugó vagy egység be víz ill más folyékony.
4. Használat a készüléket csak függőleges helyzetben, kemény, stabil, száraz, hőálló felületre állítva használja felület.
5. Ezt a készüléket 8 évesnél idősebb gyermekek használhatják és a felett, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek vagy hiánya a tapasztalat és tudás ha azok felügyeletet kapott, vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértették az ezzel járó veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Cleani ng és felhasználói karbantartás nem készíthetik gyerekek felügyelet nélkül.
6. A 3 évnél fiatalabb gyermekeket távol kell tartani, hacsak nem folyamatosan felügyelt. Gyermekek idős -tól 3 év régi és 8



---

évesnél fiatalabb csak akkor kapcsolhatja be/ki a készüléket, ha azt rendeltetésszerű üzembe helyezték vagy telepítették pozíció és azok van volt adott felügyelet vagy utasítást vonatkozó használat a a készülék be a biztonságos út és megértse az ezzel járó veszélyeket. Gyermek 3 éves kortól és 8 évesnél fiatalabbak kell ne dugja be, ne szabályozza és ne tisztítsa a készüléket, és ne végezzen felhasználói karbantartást.

7. A csecsemők, a fogyatékkal élők és az idősek ne kerüljenek a ventilátoros fűtőtest közvetlen légáramába számára hosszú időszakokban.
8. A fűtőventilátor felszerelése után győződjön meg arról, hogy a tápcsatlakozó megfelelően csatlakozik a hálózathoz.
9. **VIGYÁZAT:** A termék egyes részei nagyon felforrósodhatnak és égési sérüléseket okozhatnak. Különös figyelni kell legyen adott ahol gyerekek és kiszolgáltató személyek vannak jelen.
10. Tedd nem működik bármilyen készülék -vel a sérült zsinór vagy dugó vagy miután a készülék meghibásodott, vagy bármilyen módon megsérült.
11. If a kínálat zsinór van sérült, azt kell legyen lecserélték által a gyártótól, szervizképviselőtől vagy hasonló képesítésű személyektől rendelés hogy elkerülje a veszélyt.

- 
12. túlmelegedés elkerülése érdekében ne takarja le a fűtőtestet.
  13. A ventilátor fűtőtest kell nem legyen található azonnal alatt konnektor- aljzat.
  14. Tedd nem használat ez a ventilátoros fűtés be a közvetlen környezetében a a fürdő, zuhany vagy úszás medence.
  15. Tedd nem használat a eszköz -vel nedves kezek vagy mezítláb.
  16. Tedd nem permet bármilyen rovarirtó folyadékok vagy bármilyen más gyúlékony anyagok a készülék közelében.
  17. Tedd nem blokkolja vagy manipulálni a készülék be bármilyen módon míg azt üzemben van.
  18. Tedd nem használat a eszköz ha azt rendelkezik volt leesett korábban.
  19. A tűzveszély csökkentése érdekében tartsa a textíliákat, függönyöket vagy bármilyen más gyúlékony anyagot anyag minimum távolság 1 m-re a levegőkimenettől.
  20. Ott május nyoma legyen szag alatt az első néhány perc kezdeti használat. Ez normális és lesz gyorsan eltűnnek.
  21. I f te értesítés hogy a ventilátor fűtőtest bocsát ki an kellemetlen szag vagy zavaró hangokat ad ki alatt művelet, azonnal fordulat le a készüléket, és húzza ki a konnektorból.

- 
22. Tedd nem mozog a készülék által húzás a hatalom kábel.
  23. Nem próbálja megjavítani, szétszerelni vagy módosítani a készüléket. Nincsenek felhasználó által szervizelhetőek részek belül.
  24. VIGYÁZAT: Ha hosszabbítót használ, ügyeljen arra, hogy ne lépje túl a hosszabbító vezeték maximális névleges teljesítményét/terhelését.
  25. Tedd nem betét bármilyen tárgyakat -ba a egység mint azt május ok an elektromos sokk vagy megsebesíteni vagy kár hogy a ventilátor fűtőtest.
  26. Soha ne pihentessen semmilyen tárgyat a fűtőventilátoron, hogy ne érje őket -ba a ventilátor fűtőtest és akadályozza a levegő kisülés.
  27. Leválasztás a készüléket -től a hálózati mikor nem be használat és tisztítás vagy költözés előtt.
  28. Tedd nem húzza fel a hatalom zsinór vagy készülék hogy leválasztani a dugja ki az áramforrásból.
  29. Tartsa meg az elemeket ki a a elérheti a gyermekek.
  30. Tedd nem újratölteni nem újratölthető akkumulátorok.
  31. Tedd nem szétszerelni, nyitott vagy elpusztítani akkumulátorok.
  32. Tedd ne melegítse az elemeket. Ne tegye ki akkumulátorok melegítésére vagy tűz. Kerülje a tárolást közvetlen napfényben.
  33. Nem rövidzárlatos akkumulátorok. Nem Az elemeket véletlenszerűen tárolja egy dobozban vagy fiókban, ahol azokat rövidzárlatot okozhat vagy más fémtárgyak rövidre zárják

---

egymást.

34. Nem távolítsa el az akkumulátort eredeti csomagolását használatig szükséges.
35. Tedd nem téma akkumulátorok hogy mechanikai sokk.
36. In az eseményt a akkumulátor szivárog, nem engedje meg a folyékony hogy jön -vel érintkezve a bőr vagy szemét. If kapcsolat van volt készült, mosás az érintett területet bő vízzel, és forduljon orvoshoz.
37. Biztosítsa hogy akkumulátorok vannak telepítve helyesen -vel tekintettel hogy polaritás ( + és - ).
38. A gyermekek akkumulátorhasználatát felügyelni kell. Ne engedje, hogy gyerekek kicseréljék az elemeket felnőtt felügyelete nélkül.
39. Keress orvosi tanács azonnal ha a akkumulátor rendelkezik volt lenyelte.
40. Tartsa akkumulátorok tiszta és száraz.
41. Az elem behelyezése előtt tisztítsa meg az elem érintkezőit és a távvezérlő érintkezőit is.
42. Mindig válassza ki a megfelelő méretű és típusú akkumulátort, amely a legmegfelelőbb a tervezett felhasználásnak. A felszereléshez mellékelt információk segítik helyes akkumulátor kiválasztása kell legyen részére megtartva referencia.
43. Vegye ki az elemeket a berendezésből, ha hosszabb ideig nem használja.
44. Távolítsa el a kimerültet akkumulátorok azonnal.

- 
45. Tedd nem rendelkezik a akkumulátorok be Tűz kivéve alatt körülmények jóváhagyott és ellenőrzött égetés.
  46. Elemek kellene legyen ben helyezték el speciálisan megjelölve konténerek a kijelölt helyen ártalmatlanítási pontok.
  47. Tedd nem szabadság a készülék felügyelet nélkül.
  48. Tedd nem használat készülék számára más mint szándékolt használat.
  49. Ez a készülék kizárólag háztartási használatra készült. Bármilyen más felhasználás figyelembe vett nem megfelelő és veszélyes.
  50. A gyártó nem nem elfogadni felelősség számára kár kudarcból eredő ismét kövesse az utasításokat.

**FIGYELMEZTETÉS:** A termosztát ebből ventilátor fűtő az nincs felszerelve a szobahőmérséklet pontos szabályozására szolgáló eszköz. Nem ajánlott ezt a ventilátort kis helyiségekben használni, ha olyan személyek tartózkodnak bennük, akik nem képesek önállóan elhagyni a helyiséget, hacsak nem állandó felügyelet az feltéve.

**VIGYÁZAT:** In rendelés elkerülni a veszély esedékes hogy véletlen visszaállítás a termál kivágott. ezt a készüléket nem szabad külső áramforrásról táplálni kapcsolókészülék, mint például a időzítőt, vagy olyan áramkörhöz csatlakozik, amely van rendszeresen bekapcsolva és ki a hasznosság.



## FIGYELMEZTETÉS

### TARTSA AZ ELEMÉKET GYERMEKEKTŐL TÁVOL

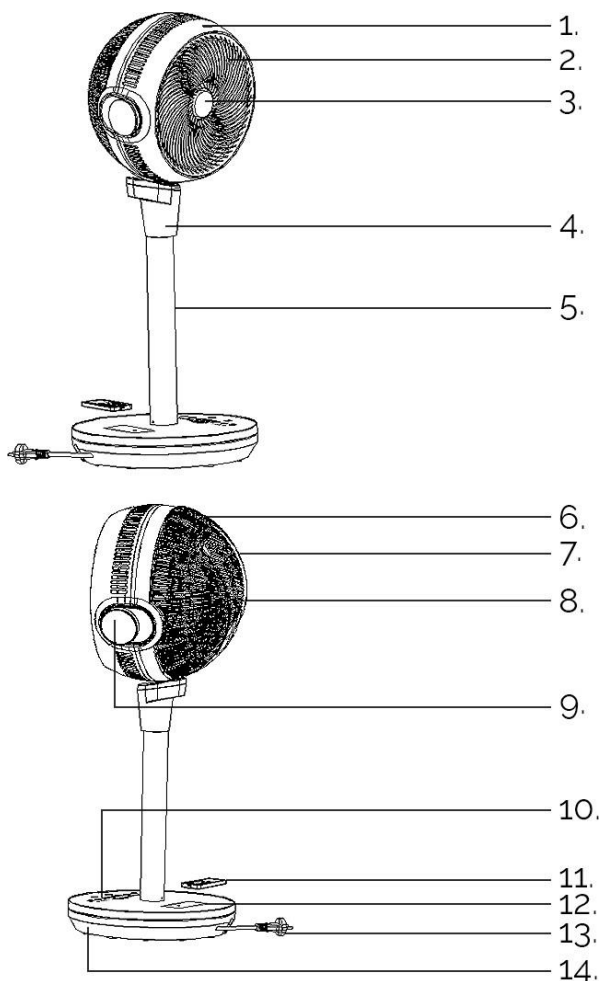
Az elem lenyelése vegyi égési sérüléseket, a lágyszövetek perforációját és halált okozhat. Súlyos égési sérülések 2 órán belül is előfordulhatnak lenyelés után. Azonnal forduljon orvoshoz.



### FIGYELMEZTETÉS:

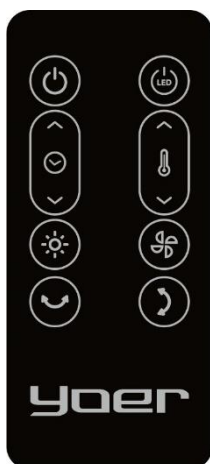
A túlmelegedés elkerülése érdekében ne fedje le a készüléket.

## ISMERD MEG VENTILÁTOR FŰTÉS



1. Front shell
2. Fan grille
3. Motor cover
4. Fan pipe mounting element
5. Pipe
6. Rear shell
7. Right cover
8. Left cover
9. Hold/Cold adjustment handle
10. Control panel
11. Remote control
12. Remote control holder
13. Power cord
14. Base

## TÁVOLI ELLENŐRZÉS



Nyomja meg ☀️ a kívánt fűtési teljesítmény beállításához . Válasszon a következők közül: alacsony fűtési teljesítmény 🌞, magas fűtési teljesítmény ☀️ és ECO funkció **ECO** Sajtó 🌀 a kívánt hűtési teljesítmény beállításához . Válasszon a következők közül: 🌀 🌀 🌀 🌀 🌀 🌀. A ventilátoros fűtés az speciálisan kialakított távirányító tartóval felszerelt . A távirányító használatának befejezése után helyezze azt a speciálisan kialakított tartóra a készülék alján.

## VEZÉRLŐPULT





Szimbólum	Leírás
	BE/KI
	Kijelző BE/KI gomb
	Hűtés hatalom beállítás
	Fűtés hatalom beállítás / ECO mocie
	Vízszintes rezgés funkció
	Függőleges rezgés funkció
	Hőmérséklet és idő növelő gomb
	Hőmérséklet és idő csökkenése gomb
	Időzítő/ Hőmérséklet szabályozás kapcsoló

## ELŐTT ELSŐ HASZNÁLAT


1. Vesz a termék ki a a csomagolás és vesz le a poli- táska.
2. Készlet a gép fel -on a lakás. stabil, hőálló felület.

## ÜZEMELTETÉSI UTASÍTÁS

Csatlakozás a tápcsatlakozó -vel konnektorba. Meg fogod tenni hall a jellegzetes hang jel. A a termék készenléti állapotba kerül.

Sajtó  hogy fordulat a egység on.

**Fontos:** Várj -ig a ventilátor rendelkezik teljesen megállt előtt kihúzza a készülékről a áramforrás.

**MEGJEGYZÉS:** If te sajtó  belül 10 másodpercig a fordulás le a cievice vagy míg segítségével a fűtés funkció, a rajongó fog tum le vele körülbelül a 10 másodperces cielay. ha te kapcsolja ki a készüléket fűtésről mocie hogy hűtés mocie és a hűtés mocie rendelkezik volt aktív számára kevesebb mint 10 másodpercig, a ventilátor megteszi is kapcsolja ki a 10 másodperces késleltetés alatt a kezdeti használat a eszköz, akkor lesz legyen alapértelmezett működésre állítva mocie. A ventilátor a fűtés egy második hűtési sebességgel kezd működni.



A következő beállításokat tud legyen beállított segítségével a távoli ellenőrzés vagy ellenőrzés panel.

**a) Hűtés hatalom beállítás:**

Sajtó  hogy válasszon a kívánatos hűtés hatalom. Válasszon között : 1,2,3,4 és TURBO hűtési sebesség.

**b) Fűtés hatalom beállítás :**

Sajtó  hogy válasszon a kívánatos fűtés hatalom:

- a.  Alacsony fűtési teljesítmény
- b.  Magas fűtési teljesítmény



**MEGJEGYZÉS:** Váltáskor a alacsony fűtés hatalom magasra fűtés hatalom , a eszköz lesz kb. gombbal kapcsolja be a fűtést a 10 másodperces késleltetés.

- c. **ECO** - ECO funkció - automatikus fűtés hatalom

**MEGJEGYZÉS:** Be ECO működni fog a készülék automatikusan beállítja a teljesítményszint hogy garantálják a legjobb kényelmet, csökkentve a energia fogyasztás. In ez működő mocie a egység május kapcsolja a fűtési teljesítményszint maximumtól a minimumig és fordítva, több alkalommal egy óra alatt .


**Tipp:** To váltani ECO funkciót hűtés funkció, első válassza ki bármelyik a alacsony vagy magas fűtési funkció.


**c) Hőmérséklet és idő beállítás:**

Sajtó  majd használat **+** vagy **-** hogy készlet jobb idő . A hatótávolság a a idő van -tól o hogy 12 óra. Várjon számára a kevés másodpercig hogy hagyja a készlet idő legyen elfogadott. Sajtó  és majd használat **+** vagy **-** hogy készlet jobb hőmérséklet. A hatótávolság a a hőmérséklet van-tól 15 °C hogy 35 °C. Várjon számára a kevés másodpercig hogy hagyja a készlet hőmérséklet legyen elfogadott.


**FIGYELEM:** A hőmérséklet beállítás funkció nem alkalmazni hogy a hűtés és ECO funkciókat.

**VIGYÁZAT:** A eszköz akarát nem intézkedés a hőmérséklet belül 10-es évek amikor hatalom -on a készülék. Miután a készülék működik 10-es évek, ha a környezeti hőmérséklet az magasabb, mint a jelenlegi hőmérséklet beállítva a fűtőtest akarát megy -ba készenlétben lévő mocie . If a környező a hőmérséklet csökkent 2 °C alatt hogy be van állítva, a fűtési funkció bekapcsol legyen újra bekapcsolva.

**d) Vízszintes rezgés beállítás:** Nyomja meg  egyszer fordulni a vízszintes kapcsolja be az oszcillációs funkciót , és nyomja meg a gombot gombot ismét kapcsolja ki . A eszköz lesz majd térjen vissza az eredetihez pozíció.

**e) Függőleges oszcilláció beállítása:** Sajtó  egyszer to tum a függőleges oszcillációs funkció bekapcsolva és nyomja meg a gombot ismét a kikapcsoláshoz. A készülék fog majd térj vissza hozzá eredeti pozíció.

**Tipp:** A vízszintes és függőleges rezgés funkciókat tud legyen használt külön vagy egyidejűleg.

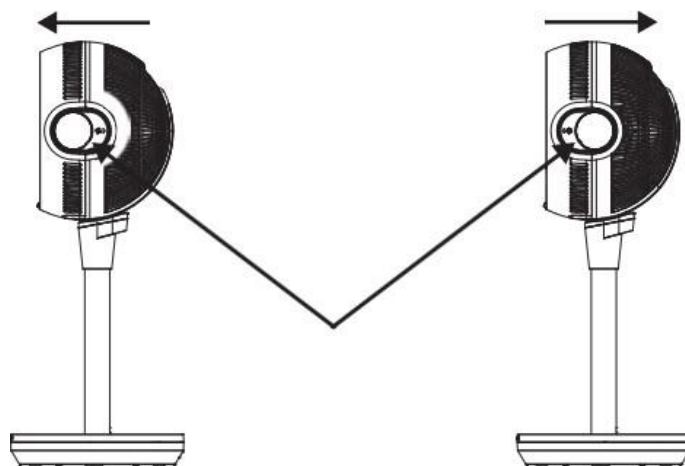
**f) Kikapcsolás a kijelző:** To tum le a kijelzöt, nyomja meg a kijelző háttérvilágításának bekapcsolásához .

### Tipp

Amikor a fűtési funkció, az ajánlott húzni mindkét meleg/hideg beállítás fogantyú (bal és jobb) előre. Ez lesz segít csökkenteni a hideg levegő beáramlását és észrevehetőbbé tenni a meleg levegőt.

Amikor segítségével a hűtő funkció, az ajánlott mindkét meleg/hideg beállító fogantyú megnyomásához ( bal és jobbra) visszafelé. Ez lesz növelje a levegő bemeneti mennyiségét és csökkentse a zajt.

**lfontos:** Mozog mindkét fogantyú egyidejűleg, segítségével mindkét kezek.



### VIGYÁZAT:

A fűtőventilátorba beépített túlterhelés elleni védelem található. Ha túlmelegszik a hőmérséklet elérte, a ventilátoros fűtés automatikusan lesz bezárva le. It csak akkor folytathatja a működést, ha a felhasználó visszaállítja az egységet. A visszaállításhoz a ventilátor húzza ki a konnektorból, és várjon 5-10 percet hogy a készülék lehűljön .Majd csatlakoztassa újra az egységet és működtetni normálisan.

A ventilátor fűtőtest rendelkezik a felborulás elleni védelem hogy kapcsolók a eszköz le automatikusan amikor a készülék leesik felett.

A készülék rendelkezik a memória funkció. Amikor megfordult -on ismét a fűtőventillátor visszatér a korábbi beállítások . Ez a funkció nem vonatkozik az időzítő beállításaira.

## BEHELVEZÉS A AKKUMULÁTOR

A távoli ellenőrzés megköveteli egy CR2032 - 3V akkumulátor (mellékelve).

1. Húzni ki a borító a vissza sicc a távoli ellenőrzés.
2. Kövesd a + / - polaritás jelezve -on a távoli ellenőrzés és betét az akkumulátort bele a távirányító.
3. Hely a borító vissza -ba a távoli ellenőrzés.

A távirányító ellenőrzés kell legyen hegyes a bekapcsolt távérzékelő felé az irányítást panel. Ha a távirányító nem úgy működik várhatóan cserélje ki az akkumulátort.

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

**VIGYÁZAT:** Tiszta a szűrők at legkevesbé egyszer a hónap, vagy több gyakran ha azok válik láthatóan koszos, akadálytalan légáramlás biztosítása érdekében.

1. Mindig húzza ki a készülék és tartsa azt Tisztítás előtt tartsa távol minden konnektortól . Készíts győződjön meg arról, hogy a ventilátor teljesen lehűlt.
2. Csavarja ki a csavarokat és távolítsa el a balra és jobbra borító. Tiszta a borítók és a terület a szűrők körül a puha, tiszta , száraz ruhát. Távolítsa el a szűrőket és áztassa be őket meleg vizet enyhe mosószerrel néhány percig. Alaposan öblítse le és szárítsa meg teljesen a szűrőket. Helyezze vissza a burkolatokat a helyükre , biztosítva, hogy megfelelően legyenek felszerelve.
3. To tiszta a külső felület a készülék, használat egy puha, tiszta, enyhén nedves szövet. Te tud használd egy kicsi összeg a enyhe mosószer ha a felülete az így piszkos. Ezután alaposan szárítsa meg azzal a puha, száraz , tiszta ruhával, mielőtt újra használná a készüléket.
4. Tedd ne használja bármilyen tisztítás vagy kémiai termékek a bármilyen fajta. Tedd nem hagyja víz lép be a nyílások -on a melegítő. Tedd nem használat viasz ill termékek, amelyek létrehozni a ragyog mint tudnak reagálni hőség és elszíneződést okoz.
5. Ha a készüléket huzamosabb ideig nem használja, győződjön meg arról, hogy teljesen ki van húzva a konnektorból a foglalat és bolt be annak csomagolás számára egyszerű tárolás és később használd . Bolt a eszköz be egy száraz, tiszta, szellőző hely.

## Tájékoztatósi követelmény az elektromos helyi fűtőtestekhez

Modellazonosító(k): FH05G					
tem	Szimbólum	Érték	Egység	Tétel	Egység
Hőteljesítmény				Hőbemenet típusa, csak elektromos tárolós helyi fűtőtestekhez (válasszon egyet)	
Névleges hőteljesítmény	$P_{\text{nom}, \text{Perh}}$	1.8	kW	kézi hőtöltés szabályozás, beépített termosztáttal	Nem
Minimális hőteljesítmény (tájékoztató jellegű)	$P_{\text{min}}$	0.9	kW	kézi hőtöltés szabályozás szoba és/vagy külső hőmérséklet visszajelzéssel	Nem
Maximális folyamatos hőteljesítmény	$P_{\text{max}, \text{c}}$	1.8	kW	elektronikus hőtöltés szabályozás szoba és/vagy külső hőmérséklet visszajelzéssel	Nem
Kiegészítő villamosenergia-fogyasztás				ventilátoros hőteljesítmény	
Névleges hőteljesítmény mellett	$e_{\text{max}}$	0.0	kW	Hőteljesítmény/helyiség szabályozás típusa	hőmérséklet
Minimális hőteljesítmény mellett	$e_{\text{min}}$	0.0	kW	egyfokozatú hőteljesítmény és nincs szobahőmérséklet szabályozás	Nem
Készenléti állapotban	$e_{\text{SB}}$	0,0003	kW	Két vagy több kézi fokozat, nincs szobahőmérséklet szabályozás	Nem
				mechanikus termosztát szobahőmérséklet szabályozással	Nem
				elektronikus szobahőmérséklet szabályozással	Igen
				elektronikus szobahőmérséklet-szabályozás plusz nappali időzítő	Nem
				elektronikus szobahőmérséklet-szabályozás plusz heti időzítő	Nem
				Egyéb vezérlési lehetőségek (több választás is lehetséges)	
				szobahőmérséklet szabályozás, jelenlétérzékeléssel	Nem
				szobahőmérséklet szabályozás, nyitott ablak érzékeléssel	Nem
				távolságvezérlési lehetőséggel	Nem
				adaptív indításvezérléssel	Nem
				munkaidő korlátozással	Igen
				fékete izzós érzékelővel	Nem
Elérhetőségek	Yoer sp z o., ul. Bernardynska 2, 64-000 Kościan, Lengyelország				

## Szezonális térfűtési energiahatékonyság

Leírás	Érték
Szezonális térfűtési energiahatékonyság aktív üzemmódban-nS.on	40%
Elektromos helyi fűtőtestekhez-nth	100%
Az elektromos-primer energia konverziós együttható-CC	2,5
Korrekciós tényező, amely pozitívan járul hozzá az elektromos tárolós helyi térfűtők szezonális térfűtési energiahatékonyságához a hőtárolási és -kibocsátási lehetőségek kiigazított hozzájárulása miatt, és negatív hozzájárulást jelent a szezonális térfűtési hatékonysághoz a kereskedelmi helyi térfűtőkhöz a kiigazított hozzájárulások miatt az F(1) hőteljesítmény opcióihoz	0%
A szezonális térfűtési energiahatékonysághoz pozitív hozzájárulást jelentő korrekciós tényező a beltéri fűtési komfort szabályozásának korrigált hozzájárulása miatt, amelyek értékei kölcsönösen kizárják egymást, nem adhatók össze-F(2)	7,0%
Korrekciós tényező, amely pozitívan járul hozzá a szezonális térfűtési energiahatékonysághoz a beltéri fűtési komfort szabályozásának korrigált hozzájárulása miatt, amelyek értékei összeadhatók-F(3)	0%
Korrekciós tényező, amely figyelembe veszi a szezonális helyiségfűtési energiahatékonysághoz a kiegészítő villamosenergia-fogyasztás negatív hozzájárulását-F(4)	0%
Korrekciós tényező, amely figyelembe veszi a szezonális térfűtési energiahatékonysághoz az állandó gyújtóláng energiafogyasztása által okozott negatív hozzájárulást-F(5)	0%
Szezonális térfűtési energiahatékonyság-nç	37%
Ítélet	P

## MŰSZAKI PARAMÉTEREK

Feszültség	220-240V~
Frekvencia	50 Hz
Hatalom	1800W/40W

## KÖRNYEZET



■ Ez a termék újrahasznosítható anyagokat tartalmaz. Ne dobja ki ezt a terméket válogatatlan települési hulladékként. Kérjük, forduljon a helyi önkormányzathoz a legközelebbi gyűjtőpontért.

## GARANCIA ÉS JAVÍTÁS

A termékgarancia magában foglalja az anyag- vagy gyártási hibákból eredő hibákat. Ez a garancia csak akkor érvényes, ha a készüléket az utasításoknak megfelelően használták, és feltéve, hogy azt illetéktelen személy nem módosította, javította, nem befolyásolta, illetve nem sérült meg nem megfelelő használat vagy szállítás miatt. A garancia nem vonatkozik az alkatrészek természetes elhasználódásából eredő hibákra, illetve a törhető anyagokra, például üveg- és kerámiatárgyakra.

Ez a jótállás nem korlátozza a vásárló alapvető vagy egyéb, a készülékvásárlásra vonatkozó törvények által biztosított jogait.

Garanciális igény esetén forduljon az ellenőrzött szállítóhoz vagy a Yoer szervizhez. A reklamáció benyújtásakor csatolja a hiba jellegére vonatkozó információkat és a vásárlást igazoló dokumentumot.

## IMPORTANTE SALVAGUARDIE

**Quando utilizzando elettrico elettrodomestici, di base sicurezza precauzioni dovrebbe essere sempre seguito, compreso il seguente:**

1. Leggere Tutto istruzioni Prima usando E Mantenere per futuro riferimento.
2. Fare Sicuro Quello tuo presa voltaggio corrisponde A IL tensione indicata sulla targhetta dell'espresso macchina.
3. A proteggere contro fuoco, elettrico shock E infortunio A persone Fare non immergere corda, tappo O unità In acqua o altro liquido.
4. Utilizzo il dispositivo solo quando è posizionato in posizione verticale, su una superficie dura , stabile, asciutta e resistente al calore superficie.
5. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e oltre e persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte O mancanza Di esperienza E conoscenza Se Essi hanno ricevuto supervisione o istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendono i pericoli coinvolti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Pulire ng e manutenzione utente non deve essere realizzato da bambini senza supervisione.
6. I bambini di età inferiore ai 3 anni devono essere tenuti lontani a meno che non siano continuamente sorvegliati.



---

Bambini invecchiato da 3 anni vecchio e meno di 8 anni accendere/spegnere l'apparecchio solo se è stato posizionato o installato nel luogo di funzionamento normale previsto posizione E Essi Avere stato dato supervisione o istruzione riguardante utilizzo Di IL apparecchio In UN sicuro modo e comprendere i pericoli coinvolti. Bambini di età compresa tra 3 anni e meno di 8 anni deve non collegare, regolare e pulire l'apparecchio né effettuare operazioni di manutenzione da parte dell'utente.

7. I neonati, i disabili e gli anziani non devono trovarsi nel flusso d'aria diretto del termoventilatore. per lungo periodi di tempo.
8. Dopo aver installato il termoventilatore, assicurarsi che la spina sia correttamente collegata alla rete elettrica.
9. **ATTENZIONE:** Alcune parti di questo prodotto possono diventare molto calde e causare ustioni. In particolare l'attenzione deve Essere dato dove sono presenti bambini e persone vulnerabili.
10. Fare non operare Qualunque apparecchio con UN danneggiato corda O tappo o dopo che l'apparecchio ha funzionato male o è stato danneggiato in qualsiasi modo.

11. Se IL fornitura corda È danneggiato, Esso dovere Essere sostituito di IL produttore, il suo agente di servizio o persone ugualmente qualificate in ordine per evitare un pericolo.
12. ATTENZIONE: per evitare il surriscaldamento, non coprire il termoventilatore.
13. IL fan stufa dovere non Essere situato immediatamente sotto una presa di corrente.
14. Fare non utilizzo questo termoventilatore in IL dintorni immediati Di UN bagno, doccia o piscina piscina.
15. Fare non utilizzo IL dispositivo con Bagnato mani O a piedi nudi.
16. Fare non spray Qualunque insetticida liquidi O Qualunque altro sostanze infiammabili nelle vicinanze del dispositivo.
17. Fare non bloccare O manomettere IL apparecchio In Qualunque maniera Mentre Esso è in funzione.
18. Fare non utilizzo IL dispositivo Se Esso ha stato caduto precedentemente.
19. Per ridurre il rischio di incendio, tenere tessuti, tende o altri materiali infiammabili materiale un minimo distanza di 1 m dalla presa d'aria.

20. L'è Maggior essere traccia di odore durante i primi pochi minuti di utilizzo iniziale. Questo è normale e sarà scomparso rapidamente.
21. se Voi avvisate Quello IL fan stufa emette UN sgradevole odore O fa rumori inquietanti durante operazione, immediatamente giro spento IL dispositivo e scollegarlo dalla presa di corrente.
22. Fare non mosse IL apparecchio di tirando IL energia cavo.
23. Non fare tentare di riparare, smontare o modificare l'apparecchio. Non ci sono parti riparabili dall'utente parti interne.
24. ATTENZIONE: se si utilizza una prolunga, assicurarsi di non superare la potenza/carico nominale massima della prolunga .
25. Fare non inserire Qualunque oggetti in IL unità COME Esso Maggior causa UN elettrico shock O ferire O danno A IL fan stufa.
26. Non appoggiare mai oggetti di alcun tipo sul termoventilatore per evitare di prenderli in IL fan stufa E ostruendo il aria scarico.
27. Disconnettersi il dispositivo da IL rete quando non In utilizzo E prima di pulire o traslocare.
28. Fare non tirare il energia corda O apparecchio A staccare IL staccare la spina dalla corrente.
29. Conservare le batterie fuori Di IL portata Di bambini.

30. Fare non ricaricare non ricaricabile batterie.
31. Fare non smantellare, aprire o distruggere batterie.
32. Fare non riscaldare le batterie. Non esporre batterie per riscaldare o fuoco. Evitare lo stoccaggio alla luce diretta del sole.
33. Non fare cortocircuitare le batterie. Non conservare le batterie in modo casuale in una scatola o in un cassetto dove potrebbe cortocircuitare tra loro o subire cortocircuiti da altri oggetti metallici.
34. Non fare rimuovere una batteria da la sua confezione originale fino al momento dell'utilizzo.
35. Fare non soggetto batterie A meccanico shock.
36. In l'evento di un batteria perdite, non fare permettere IL liquido A Venire in contatto con IL pelle O occhi. il contatto ha stato fatto, lavare la zona interessata con abbondante acqua e consultare un medico.
37. Garantire che le batterie Sono installato correttamente con considerare A polarità ( +) E - ).
38. L'uso delle batterie da parte dei bambini deve essere supervisionato. Non permettere ai bambini di sostituire le batterie senza la supervisione di un adulto
39. Cercare medico consiglio immediatamente Se UN batteria ha stato inghiottito.
40. Mantenere batterie pulito E Asciutto.
41. Prima di installare la batteria, pulire i contatti della batteria e anche quelli del telecomando.
42. Selezionare sempre la dimensione e il tipo di batteria corretti più adatti all'uso previsto. Informazioni fornite con l'apparecchiatura per assistere corretto la selezione della batteria dovrebbe Essere trattenuto per riferimento.

- 
43. Rimuovere le batterie dall'apparecchiatura se non la si utilizza per un lungo periodo di tempo.
  44. Rimuovi esaurito batterie prontamente.
  45. Fare non smaltire Di batterie In fuoco tranne Sotto condizioni di incenerimento approvato e controllato.
  46. Batterie Dovrebbe Essere smaltito in appositamente contrassegnato contenitori a designato punti di smaltimento
  47. Fare non Partire IL apparecchio senza sorveglianza.
  48. Fare non utilizzo apparecchio per altro di destinato utilizzo.
  49. Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico. Qualsiasi altro uso è considerato non appropriato e pericoloso.
  50. IL produttore fa non accettare responsabilità per danno risultante dal fallimento di seguire il foglio di istruzioni.

**AVVERTIMENTO:** IL termostato di questo fan il riscaldatore è non dotato di un dispositivo per controllare la temperatura ambiente con precisione. Si raccomanda di non utilizzare questo termoventilatore in stanze piccole quando sono occupate da persone che non sono in grado di uscire dalla stanza da sole, salvo che la supervisione costante è fornito.

**ATTENZIONE:** In ordine per evitare UN pericolo dovuto A ripristino involontario del termico ritaglio. Questo apparecchio non deve essere alimentato tramite un'alimentazione esterna dispositivo di commutazione, come ad esempio un timer, o collegato a un circuito che è regolarmente accweso e via dal utilità.



### **AVVERTIMENTO**

#### **TENERE LE BATTERIE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI**

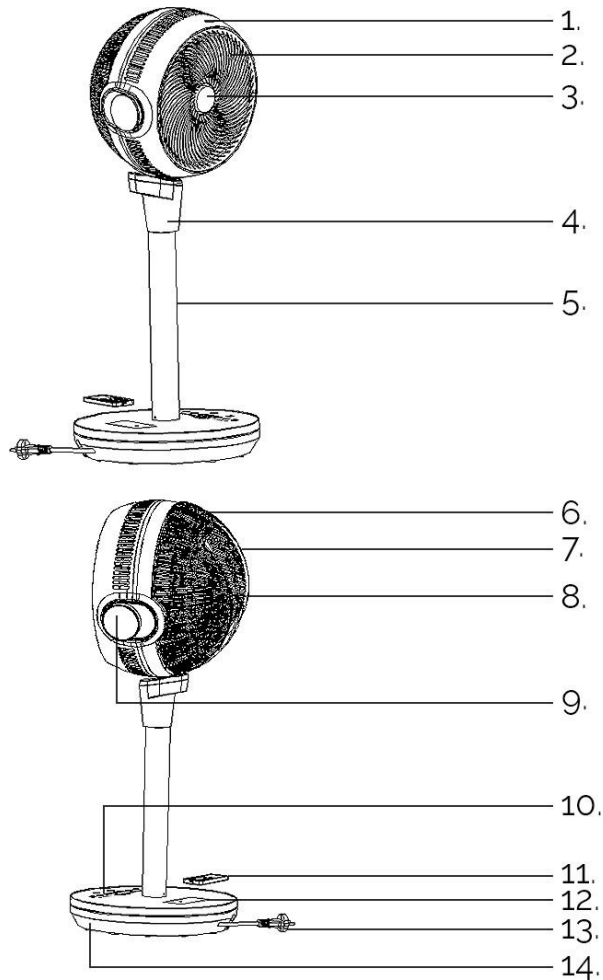
Ingerire una batteria può causare ustioni chimiche, perforazioni dei tessuti molli e morte. Ustioni gravi possono verificarsi entro 2 ore dall'ingestione. Consultare immediatamente un medico.



#### **AVVERTENZA:**

Per evitare il surriscaldamento, non coprire l'apparecchio.

## CONOSCI IL TUO FAN STUFA



1. Fronte conchiglia
2. Fan griglia
3. Motore copertina
4. Elemento di montaggio Fan pipe
5. Tubo
6. Posteriore conchiglia
7. Giusto copertina
8. Sinistra copertina
9. Tenere premuto / Freddo aggiustamento maneggiare
10. Controllo pannello
11. Remoto controllo
12. Remoto controllo tieni premuto r
13. Energia corda
14. Base

## REMOTO CONTROLLARE



Premere ☀️ per impostare la potenza di riscaldamento desiderata . Scegli tra: bassa potenza riscaldante ☀️, alto potenza di riscaldamento ☀️ e ECO funzione **ECO**









Premere 🌀 per impostare la potenza di raffreddamento desiderata. Scegli tra: 🌀 🌀

🌀 🌀 Ⓣ. Il termoventilatore è dotato di un supporto per telecomando appositamente progettato. Dopo aver terminato di utilizzare il telecomando, posizionarlo sul supporto appositamente progettato sulla base del dispositivo.

## PANNELLO DI CONTROLLO





Simbolo	Descrizione
	ACCESO/SPENTO
	Display ACCESO/SPENTO pulsante
	Raffreddamento energia aggiustamento
	Riscaldamento energia aggiustamento / ECO Moccio
	Orizzontale oscillazione funzione
	Verticale oscillazione funzione
	Temperatura E tempo pulsante di incremento
	Temperatura E tempo decremento pulsante
	Timer/ Temperatura regolamento interruttore

## PRIMA PRIMO UTILIZZO


1. Prendere IL prodotto fuori Di IL confezione E Prendere spento il sacchetto di plastica.
2. Impostato IL macchina su SU UN Piatto. stabile, resistente al calore superficie.

## OPERATIVO ISTRUZIONI

Collegare IL spina di alimentazione con presa di corrente. Desideri ascoltare UN caratteristica suono segnale. IL il prodotto entrerà in modalità standby.

Premere  A giro IL unità SU.

**Importante:** Aspetta Fino a IL fan ha completamente fermato Prima staccare la spina dispositivo da IL fonte di energia.

**NOTA:** Se Voi premere  entro 10 secondi Di svolta spento IL ciechi O Mentre usando IL riscaldamento funzione, il ventilatore tum via con circa un Cielay di 10 secondi. Se tu spegnere il dispositivo dal riscaldamento Moccio A raffreddamento Moccio E IL raffreddamento Moccio ha stato attivo per meno di 10 secondi, la ventola anche spegnere con un Ritardo di 10 secondi.

Durante il iniziale utilizzo del dispositivo, lo farà Essere impostato sul funzionamento predefinito moccio. IL fan il riscaldatore inizierà a funzionare a una seconda velocità di raffreddamento.

IL seguente impostazioni Potere Essere aggiustato usando IL remoto controllare O controllare pannello.

**a) Raffreddamento energia collocamento:**

Premere  A scegliere IL desiderato raffreddamento energia. Scegliere tra : 1,2,3,4 e TURBO velocità di raffreddamento.

**b) Riscaldamento energia collocamento :**

Premere  A scegliere IL desiderato riscaldamento energia:

a.  Basso potere riscaldante

b.  Elevato potere riscaldante

**NOTA:** quando si passa da Basso riscaldamento energia troppo alto riscaldamento energia , IL il dispositivo sarà attivare il riscaldamento con circa UN Ritardo di 10 secondi.

c. **ECO** - ECO funzione - riscaldamento automatico energia


**NOTA:** In ECO funzionerà l' apparecchio imposta automaticamente il livello di potenza A garantire il massimo comfort riducendo l' energia consumo. Nel Questo modie operativo IL unità Maggio cambiare il livello di potenza di riscaldamento dal massimo al minimo e viceversa, diversi volte in un'ora.

**Mancia:** A passare da ECO funzione a raffreddamento funzione, Primo selezionare O IL Basso O alto funzione di riscaldamento.

**c) Temperatura E tempo collocamento:**

Premere  poi utilizzo **+** O **-** A impostato preferibile tempo . Il allineare Di IL tempo È da lo A ore 12.00.

Aspettare per UN pochi secondi A permettere IL impostato tempo Essere accettato.


Premere  E Poi utilizzo **+** O **-** A impostato preferibile temperatura. IL allineare Di IL temperatura È


da 15 ° c A 35 ° circa Aspettare per UN pochi secondi A lascia il impostato la temperatura sia accettato.

**ATTENZIONE:** Il temperatura aggiustamento funzione fa non fare domanda a A IL raffreddamento E ECO funzioni.


**ATTENZIONE:** IL dispositivo Volere non misura IL temperatura entro 10 secondi Quando energia SU IL dispositivo. Dopo che il dispositivo funziona per 10 secondi, Se la temperatura ambiente è superiore alla temperatura che ha è stato impostato IL stufa Volere andare in stand-by moccio. se

IL ambientale temperatura diminuita 2 °C Sotto Quello è stata impostata, la funzione di riscaldamento verrà essere di nuovo attivo.

**d) Orizzontale oscillazione impostazione:** Premere  una volta per girare IL orizzontale funzione di oscillazione accesa e premere il tasto di nuovo il pulsante per spegnerlo . IL il dispositivo sarà poi torna al suo originale posizione.

**a) Verticale impostazione di oscillazione:** Premere  una volta per voltare la verticale funzione di oscillazione attiva e premere il tasto nuovamente il pulsante per spegnerlo. Il dispositivo poi torna al suo originale posizione.

**Mancia:** IL orizzontale E verticale oscillazione funzioni Potere Essere usato separatamente O simultaneamente.

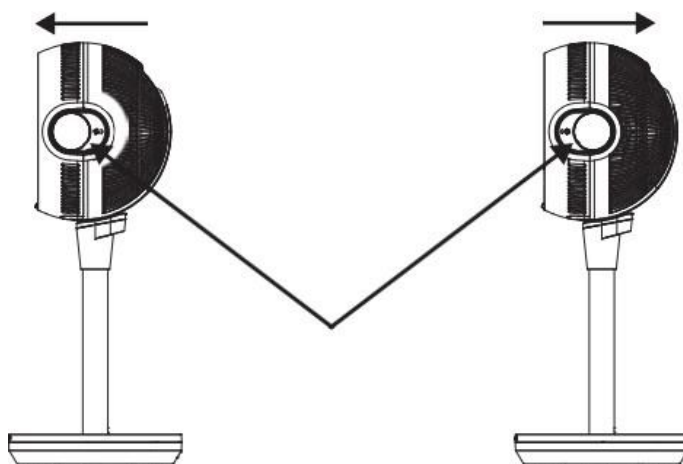
**b) Spegnimento il display:** Per accendere spento sul display,  premere per accendere la retroilluminazione del display.

### Mancia

Quando si utilizza il funzione di riscaldamento, è consigliato tirare Entrambi regolazione caldo/freddo maniglie (sinistra e destra) in avanti. Questo aiuta a ridurre l' afflusso di aria fredda e a rendere più evidente l' aria calda.

Quando utilizzando il funzione di raffreddamento, è consigliato per spingere entrambe le maniglie di regolazione caldo/freddo (sinistra e a destra ) all'indietro. Questo aumentare il volume di ingresso dell'aria e ridurre il rumore.

**Importante:** Mossa Entrambi maniglie contemporaneamente, usando Entrambi mani.



**ATTENZIONE:**

Un protettore termico da sovraccarico è incorporato nel termoventilatore per evitare il surriscaldamento. Quando una temperatura di surriscaldamento è raggiunto, IL termoventilatore sarà automaticamente chiuso spento può riprendere il funzionamento solo quando l'utente reimposta l'unità. Per reimpostare IL fan riscaldatore scollegarlo e attendere 5-10 minuti affinché l'unità si raffreddi. Poi ricollegare l'unità e operare normalmente.

IL fan stufa ha UN protezione antiribaltamento Quello interruttori IL dispositivo spento automaticamente Quando IL il dispositivo cade Sopra.

Il dispositivo ha un funzione di memoria. Quando è attivata SU di nuovo, il termoventilatore torna al impostazioni precedenti. Questa funzione non si applica alle impostazioni del timer.

**INSERIMENTO IL BATTERIA**

IL remoto controllare richiede uno CR2032 - 3V batteria (fornito).

- 1 Tiro fuori IL coprire dal Indietro sicia Di remoto controllare.
- 2 Seguire IL + / - polarità indicata SU IL remoto controllare E inserire la batteria in IL telecomando.
- 3 Posto IL copertina Indietro in IL remoto controllare.

Il telecomando controllare dovere Essere appuntito verso il sensore remoto acceso il controllo pannello. Se il telecomando non funziona come previsto, sostituire la batteria.

**PULIZIA E MANUTENZIONE**

**ATTENZIONE:** Pulito IL filtri A meno una volta UN mese, O Di più frequentemente Se Essi diventare visibilmente sporco, per garantire un flusso d'aria senza ostacoli.

1. Staccare sempre la spina IL apparecchio E Mantenere Esso lontano da qualsiasi presa prima della pulizia. Fare assicurarsi che il termoventilatore si sia raffreddato completamente.
2. Svitare le viti E rimuovere il Sinistra E Giusto copertina. Pulito IL coperture E IL zona attorno ai filtri con un morbido, pulito, panno asciutto. Rimuovere il filtri e immergerli in acqua calda con un detergente delicato per qualche minuto. Risciacquare abbondantemente e asciugare completamente i filtri. Rimontare i coperchi in posizione assicurandosi che siano installati correttamente.
3. A pulito IL superficie esterna del apparecchio, uso un morbido, pulito, leggermente umido stoffa. Voi Potere usa un piccolo quantità Di blando detergente se il la superficie è COSÌ sporco. Poi asciugalo bene con UN morbido, panno asciutto e pulito prima di utilizzare nuovamente il dispositivo.
4. Fare non usare Qualunque pulizia O chimico prodotti Di Qualunque Tipo. Fare non permettere acqua entrare IL aperture SU IL stufa. Fare non utilizzo cera o prodotti che creare un splendore COME loro possono reagire a Calore E causare scolorimento.

5. Quando l' apparecchio non viene utilizzato per periodi prolungati, assicurarsi che sia completamente scollegato dalla presa di corrente. IL PRESA E negozio In suo imballaggio per semplice magazzinaggio E Dopo utilizzo. Negozio IL dispositivo In un secco, luogo pulito e ventilato.

### Obbligo di informazione per i riscaldatori elettrici locali

Identificatore del modello: FH05G					
ha	Simbolo	Valore	Unità	Articolo	Unità
<b>Potenza termica</b>				<b>Tipo di apporto di calore, solo per riscaldatori elettrici ad accumulo (selezionarne uno)</b>	
Potenza termica nominale	<del>P<sub>nom</sub></del> P <sub>nom</sub>	1.8	chilowatt	controllo manuale della carica termica, con termostato integrato	NO
Potenza termica minima (indicativa)	P <sub>min</sub>	0.9	kW	controllo manuale della carica di calore con feedback della temperatura ambiente e/o esterna	NO
Massima potenza termica continua	P <sub>max, c</sub>	1.8	kW	controllo elettronico della carica di calore con feedback della temperatura ambiente e/o esterna	NO
<b>Consumo elettrico ausiliario</b>				potenza termica assistita da ventola	
<b>Altre opzioni di controllo</b>				<b>ambiente</b>	
Alla potenza termica nominale	e <sub>lmax</sub>	0,0	chilowatt	Tipo di potenza termica/temperatura di controllo	
Alla potenza termica minima	<del>e<sub>lmin</sub></del>	0,0	kW	potenza termica monostadio e nessun controllo della temperatura ambiente	NO
In modalità standby	e <sub>lSB</sub>	0,0003	chilowatt	Due o più fasi manuali, nessun controllo della temperatura ambiente con termostato ambiente meccanico	NO
				controllo della temperatura	NO
				controllo elettronico della temperatura ambiente	Sì
				controllo elettronico della temperatura ambiente più timer giornaliero	NO
				controllo elettronico della temperatura ambiente più timer settimanale	NO
				<b>Altre opzioni di controllo (sono possibili selezioni multiple)</b>	
				controllo della temperatura ambiente, con rilevamento della presenza	NO
				controllo della temperatura ambiente, con rilevamento di finestra aperta	NO
				con opzione di controllo della distanza	NO
				con controllo di avviamento adattivo	NO
				con limitazione del tempo di lavoro	Sì
				con sensore a lampadina nera	NO
Dettagli di contatto		Yöer sp. Bernardyńska 2, 64-000 Kościan, Polonia			

## Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente

Descrizione	Valore
Efficienza energetica stagionale del riscaldamento degli ambienti in modalità attiva-nS.on	40%
<b>Per riscaldatori elettrici locali-nth</b>	<b>100%</b>
Il coefficiente di conversione dell'energia elettrica in energia primaria-CC	2,5
Fattore di correzione che tiene conto di un contributo positivo all'efficienza energetica stagionale del riscaldamento degli ambienti dei riscaldatori elettrici locali ad accumulo dovuto ai contributi aggiustati per le opzioni di accumulo e produzione di calore, e di un contributo negativo all'efficienza stagionale del riscaldamento degli ambienti per i riscaldatori commerciali locali dovuto ai contributi aggiustati per le opzioni di produzione di calore-F(1)	0%
Fattore di correzione che tiene conto di un contributo positivo all'efficienza energetica stagionale del riscaldamento degli ambienti dovuto ai contributi aggiustati dei controlli del comfort termico interno, i cui valori sono reciprocamente esclusivi e non possono essere sommati tra loro-F(2)	7,0%
Fattore di correzione che tiene conto di un contributo positivo all'efficienza energetica stagionale del riscaldamento degli ambienti dovuto ai contributi aggiustati dei controlli per il comfort termico interno, i cui valori possono essere sommati tra loro - F(3)	0%
Fattore di correzione che tiene conto del contributo negativo all'efficienza energetica stagionale del riscaldamento degli ambienti da parte del consumo elettrico ausiliario-F(4)	0%
Fattore di correzione che tiene conto del contributo negativo all'efficienza energetica stagionale del riscaldamento degli ambienti dovuto al consumo energetico di una fiamma pilota permanente-F(5)	0%
Efficienza energetica stagionale del riscaldamento degli ambienti-nç	37%
Verdetto	P

## PARAMETRI TECNICI

Voltaggio	220-240V~
Frequenza	50Hz
Energia	1800W/40W

## AMBIENTE



■ Questo prodotto contiene materiali riciclabili. Non smaltire questo prodotto come rifiuto urbano indifferenziato. Contattare il comune locale per conoscere il punto di raccolta più vicino.

## GARANZIA E RIPARAZIONE

La garanzia del prodotto include difetti derivanti da difetti di materiale o di fabbricazione. Questa garanzia è valida solo se l'apparecchio è stato utilizzato in conformità alle istruzioni e a condizione che non sia stato modificato, riparato o manomesso da persone non autorizzate o danneggiato da uso improprio o trasporto. La garanzia non si applica a difetti derivanti da usura naturale di componenti o oggetti fragili come articoli in vetro e ceramica.

La presente garanzia non limita i diritti fondamentali del cliente né altri diritti garantiti dalle leggi in materia di acquisto di elettrodomestici.

In caso di richiesta di garanzia, contattare il fornitore verificato o Yoer Service. Durante l'invio della richiesta, allegare informazioni sulla natura del malfunzionamento e una prova di acquisto.

## **WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA**

**Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa w tym następujących:**

1. Przed przystąpieniem do użytkowania dokładnie zapoznaj się z niniejszą instrukcją i zachowaj ją na przyszłość.
2. Upewnij się, że napięcie w gniazdku elektrycznym odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej.
3. By zapobiec pożarowi, porażeniu prądem elektrycznym, bądź zranieniu nie zanurzaj przewodu, wtyczki lub urządzenia w wodzie lub innych cieczach.
4. Korzystaj z urządzenia ustawionego wyłącznie w pozycji pionowej, na twardej, suchej, stabilnej, odpornej na ciepło powierzchni.
5. To urządzenie może być użytkowane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych bądź nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, jeśli są nadzorowane lub zostały poinstruowane odnośnie obsługi urządzenia oraz rozumieją zagrożenia wynikające z jego użytkowania. Należy zwrócić szczególną uwagę, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem. Czyszczenie konserwacja urządzenia nie powinny być wykonywane przez dzieci bez odpowiedniego nadzoru.
6. Zwróć uwagę, aby dzieci w wieku poniżej 3 lat będące bez nadzoru trzymały się z dala urządzenia. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą włączać i wyłączać urządzenie wyłącznie pod warunkiem, że zostało ono umieszczone lub zainstalowane w prawidłowej pozycji roboczej oraz jeśli są nadzorowane lub zostały poinstruowane odnośnie obsługi urządzenia oraz rozumieją zagrożenia wynikające z jego użytkowania. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat nie mogą podłączać, regulować ani czyścić i konserwować urządzenia.



7. Dzieci, osoby niepełnosprawne i osoby starsze nie powinny przebywać obok bezpośredniego przepływu powietrza z termowentylatora przez dłuższy czas.
8. Po zamontowaniu urządzenia upewnij się, że przewód zasilający jest odpowiednio podłączony do gniazdka sieciowego.
9. UWAGA: Niektóre elementy urządzenia mogą stać się bardzo gorące oraz spowodować oparzenia. Zachowaj ostrożność podczas korzystania z urządzenia w obecności dzieci oraz osób wymagających szczególnej opieki.
10. Nie korzystaj z urządzenia posiadającego uszkodzony przewód, wtyczkę lub w przypadku jakiegokolwiek innej awarii.
11. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, może zostać naprawiony wyłącznie przez serwis producenta lub wykwalifikowaną do tego osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
12. OSTRZEŻENIE: W celu uniknięcia przegrzania urządzenia, nie należy przykrywać termowentylatora.
13. Termowentylator nie może być umieszczony bezpośrednio pod źródłem zasilania elektrycznego.
14. Nie korzystaj z termowentylatora w bezpośrednim otoczeniu wanny, prysznicza lub basenu.
15. Nie używaj urządzenia mokrymi rękami lub stojąc boso.
16. Nie używaj żadnych owadobójczych środków lub innych łatwopalnych substancji w pobliżu urządzenia.
17. Nie blokuj ani nie manewruj urządzeniem podczas jego pracy.
18. Nie używaj urządzenia, jeśli wcześniej zostało ono upuszczone.
19. Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, trzymaj tekstylia, zasłony lub inne materiały łatwopalne w odległości, co najmniej 1 m od wylotu powietrza.
20. Podczas pierwszego użycia, w ciągu kilku minut urządzenie może emitować nieprzyjemny zapach. Jest to naturalne zjawisko, które szybko ustąpi.

21. Jeśli podczas pracy urządzenia zauważysz, że termowentylator emituje nieprzyjemny zapach lub wydaje niepokojące dźwięki, natychmiast wyłącz urządzenie i odłącz je od gniazdka sieciowego.
22. Nie poruszaj urządzeniem poprzez ciągnięcie za kabel zasilający.
23. Nie podejmuj prób naprawy, demontażu ani modyfikacji urządzenia. Wewnątrz urządzenia nie występują części, które mogą zostać naprawione samodzielnie przez użytkownika.
24. UWAGA: W przypadku, gdy korzystasz z przedłużacza, upewnij się, że nie przekraczasz maksymalnej znamionowej mocy / obciążenia przedłużacza.
18. Nie wkładaj do urządzenia żadnych przedmiotów, ponieważ może to spowodować porażenie prądem, obrażenia ciała lub uszkodzenie urządzenia.
19. Nie umieszczaj na urządzeniu żadnych przedmiotów, by uniknąć przedostania się ich do wewnątrz urządzenia oraz by nie zablokować wylotu powietrza.
20. Odłącz urządzenie od zasilania, gdy nie jest ono używane, przed czyszczeniem lub przenoszeniem.
21. Podczas odłączania urządzenia od zasilania trzymaj za wtyczkę, nie za przewód. Trzymaj baterie poza zasięgiem dzieci. Nigdy nie ładuj ponownie baterii jednorazowych.
22. Nie demontuj, nie otwieraj ani nie niszczyć baterii.
23. Nie podgrzewaj baterii. Nie narażaj baterii na działanie wysokiej temperatury lub ognia. Unikaj przechowywania ich w miejscu, w którym byłyby narażone na działanie promieni słonecznych.
24. Nie zwieraj ze sobą baterii. Nie przechowuj baterii w pudełku lub szufladzie, w których przypadkowo mogą się wzajemnie zwierać lub być zwarte za pomocą innych, metalowych przedmiotów.
25. Nie wyjmuj baterii z oryginalnego opakowania, aż do momentu ich użycia.

26. Nie narażaj baterii na działanie wstrząsów mechanicznych.
27. W przypadku wycieku substancji płynnych z baterii nie dopuść do kontaktu substancji ze skórą lub oczami. W przypadku, gdy dojdzie do kontaktu, przemyj dokładnie zanieczyszczony obszar ciała dużą ilością wody oraz zasięgnij porady lekarza.
28. Upewnij się, że baterie są odpowiednio zainstalowane zgodnie z oznaczeniem polaryzacji (+)i(-).
29. Korzystanie z baterii przez dzieci powinno być nadzorowane. Nie pozwól dzieciom wymieniać baterii bez nadzoru osoby dorosłej.
30. W przypadku potknięcia baterii natychmiast zasięgnij porady lekarza.
31. Przechowuj baterie suche i czyste.
32. Oczyszcz styki na baterii oraz w pilocie przed instalacją baterii.
33. Zawsze wybieraj właściwy rozmiar i typ baterii, najlepiej nadający się do zamierzonego zastosowania. Informacje dostarczone wraz z urządzeniem pomagające w prawidłowym wyborze baterii należy zachować w celach informacyjnych.
34. Wyjmij baterie z pilota, jeśli nie ma być używany przez dłuższy czas.
35. Bezzwłocznie usuń zużyte baterie.
36. Nie wrzucaj baterii do ognia, chyba że w warunkach zatwierdzonego i kontrolowanego procesu recyklingu.
37. Baterie należy wyrzucać do specjalnie oznakowanych pojemników w wyznaczonych punktach
38. Nie zostawiaj urządzenia bez nadzoru.
39. Nie korzystaj z urządzenia w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem.
40. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego wewnątrz pomieszczeń. Wszelkie inne użycie uważa się za niewłaściwe oraz niebezpieczne.

41. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprzestrzegania niniejszej instrukcji obsługi.



**UWAGA**

**TRZYMAJ BATERIE POZA ZASIĘGIEM DZIECI**

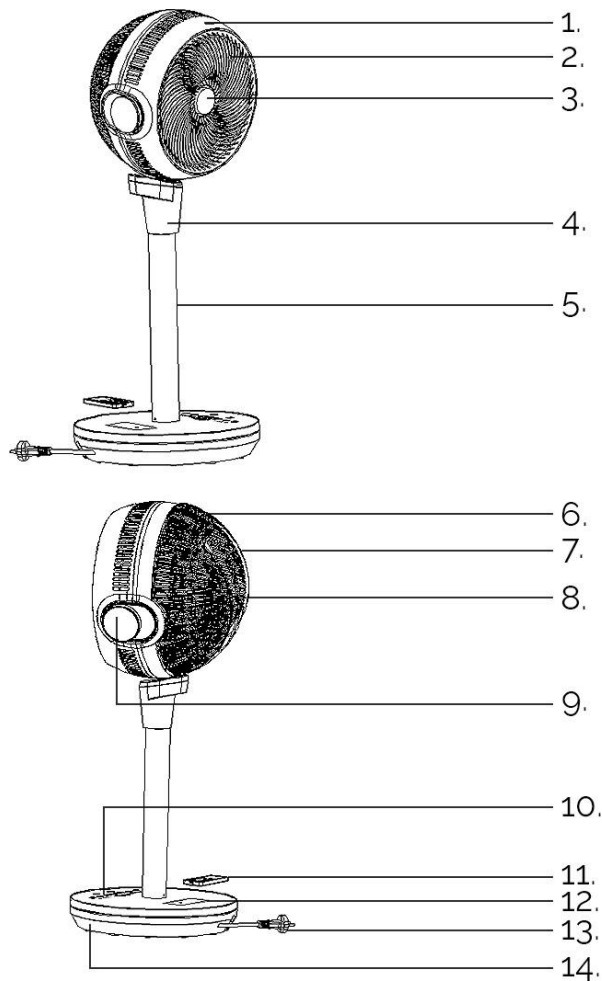
Połknięcie baterii może prowadzić do oparzeń chemicznych, perforacji tkanek miękkich oraz śmierci. Poważne oparzenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin od połknięcia. Natychmiast wezwij pomoc medyczną



**OSTRZEŻENIE:**

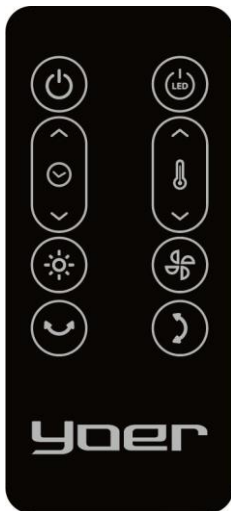
W celu uniknięcia przegrzania urządzenia, nie należy przykrywać grzejnika.

## POZNAJ SWÓJ TERMOWENTYLATOR



1. Obudowa przednia
2. Kratka wentylatora
3. Ostona silnika
4. Mocowanie wentylatora do rury
5. Rura
6. Obudowa tylna
7. Prawa ostona
8. Lewa ostona
9. Uchwyty regulacji ciepło/zimno
10. Panel sterowania
11. Pilot zdalnego sterowania
12. Miejsce mocowania pilota
13. Przewód zasilający
14. Podstawa

## PILOT ZDALNEGO STEROWANIA



Naciśnij by wybrać żądaną moc ogrzewania za pomocą pilota zdalnego sterowania. Wybierz pomiędzy: niską , wysoką mocą

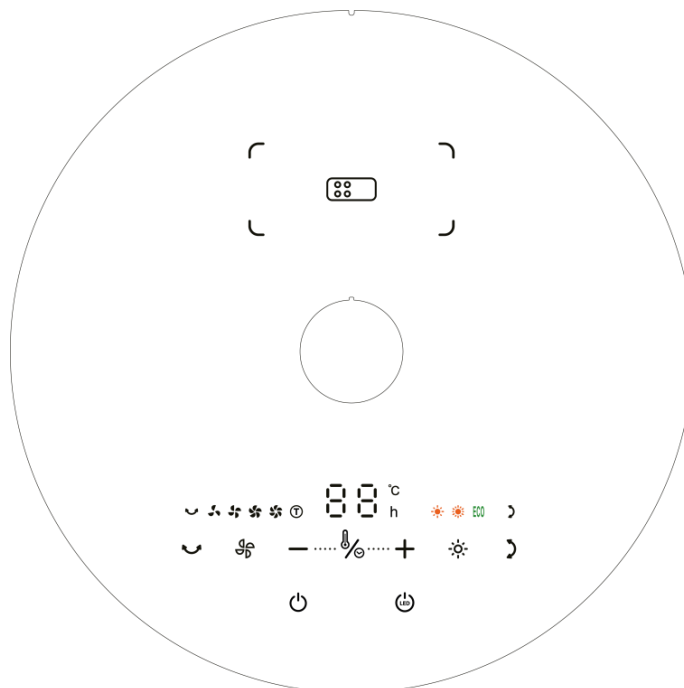
grzania oraz funkcją ECO .








Naciśnij by wybrać żądaną moc chłodzenia za pomocą pilota

zdalnego sterowania. Wybierz pomiędzy: i .

Termowentylator jest wyposażony w specjalny uchwyt na pilot. Po zakończeniu korzystania z pilota, przymocuj go do uchwyty znajdującego się na podstawie urządzenia.

## PANEL STEROWANIA



Symbol	Opis
	Włącznik/Wyłącznik
	Włącznik/wyłącznik wyświetlacza
	Regulacja mocy chłodzenia
	Regulacja mocy ogrzewania / Tryb ECO
	Funkcja oscylacji poziomej
	Funkcja oscylacji pionowej
	Przycisk zwiększający temperaturę i czas
	Przycisk zmniejszający temperaturę i czas
	Przetacznik funkcji programatora czasowego i regulacji temperatury

## PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM


1. Wyjmij urządzenie z opakowania i zdejmij folie ochronne.
2. Ustaw urządzenie na płaskiej, stabilnej, odpornej na ciepło powierzchni.

## KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA

Podłącz wtyczkę zasilającą do gniazdka elektrycznego. Usłyszysz wówczas charakterystyczny sygnał dźwiękowy. Urządzenie przejdzie w tryb gotowości.

Naciśnij  by włączyć urządzenie.

**Ważne:** Odczekaj, aż wentylator całkowicie zakończy swoją pracę przed odłączeniem urządzenia od źródła zasilania.

**UWAGA:** Jeśli naciśniesz  w ciągu 10 sekund od wyłączenia urządzenia lub bezpośrednio podczas korzystania z funkcji ogrzewania, wentylator urządzenia wyłączy się z około 10-sekundowym opóźnieniem: jeśli przetaczysz urządzenie z trybu ogrzewania na tryb chłodzenia, a tryb chłodzenia trwał krócej niż 10 sekund, wentylator również wyłączy się z 10-sekundowym opóźnieniem.

Po włączeniu urządzenia po raz pierwszy domyślnie uruchomiona zostanie funkcja chłodzenia na drugim poziomie.

Poniższych ustawień można dokonać za pomocą pilota lub panelu sterowania.


#### a) Ustawianie mocy chłodzenia:

Naciśnij  by wybrać żadaną moc chłodzenia. Wybierz pomiędzy 1,2,3,4 oraz TURBO poziomem chłodzenia.

#### b) Ustawianie mocy ogrzewania:

Naciśnij  by wybrać żadaną moc ogrzewania:

 Niska moc ogrzewania

 Wysoka moc ogrzewania


**UWAGA:** Podczas przełączania z niskiej mocy ogrzewania na wysoką moc ogrzewania, urządzenie załączy ogrzewanie z około 10 sekundowym opóźnieniem.

- **ECO** Funkcja ECO - automatyczna moc ogrzewania


**UWAGA:** W trybie ECO urządzenie automatycznie dobierze odpowiednią moc ogrzewania, aby zagwarantować najlepszy komfort, zmniejszając zużycie energii. W tym trybie pracy urządzenie może przełączać poziom mocy grzewczej z maksymalnej na minimalną i odwrotnie, kilka razy w ciągu godziny.

**Wskazówka:** By móc przełączyć funkcję ECO na funkcję chłodzenia najpierw przejdź do funkcji niskiego lub wysokiego ogrzewania.

#### c) Ustawianie temperatury i czasu pracy:

Naciśnij , a następnie za pomocą **+** lub **-** ustaw wybrany czas pracy urządzenia. Zakres regulacji czasu wynosi 0-12h.

Odczekaj kilka sekund by wybrany czas został zaakceptowany.


Naciśnij , a następnie za pomocą **+** lub **-** ustaw wybraną temperaturę ogrzewania. Zakres regulacji temperatury wynosi 15-35°C.


Odczekaj kilka sekund by wybrana temperatura została zaakceptowana.

**Ważne:** Funkcja regulacji temperatury nie dotyczy funkcji chłodzenia oraz funkcji ECO.




**UWAGA:** Urządzenie nie zmierzy temperatury w ciągu 10 sekund od włączenia. Po upływie 10 sekund pracy urządzenia, jeśli temperatura otoczenia przekroczy ustawioną temperaturę, urządzenie przejdzie w tryb czuwania. Jeśli temperatura otoczenia spadnie ok. 2 °C poniżej ustawionej, funkcja ogrzewania zostanie ponownie uruchomiona.

**d) Ustawianie oscylacji poziomej:** Naciśnij  by włączyć funkcję oscylacji poziomej, naciśnij przycisk ponownie, by wyłączyć funkcję. Urządzenie wróci wówczas do pierwotnej pozycji.

**e) Ustawianie oscylacji pionowej:** Naciśnij  by włączyć funkcję oscylacji pionowej, naciśnij przycisk ponownie, by wyłączyć funkcję. Urządzenie wróci wówczas do pierwotnej pozycji.

**Wskazówka:** Funkcje oscylacji poziomej i pionowej mogą być używane osobno lub jednocześnie.

**f) Wyłączenie wyświetlacza**

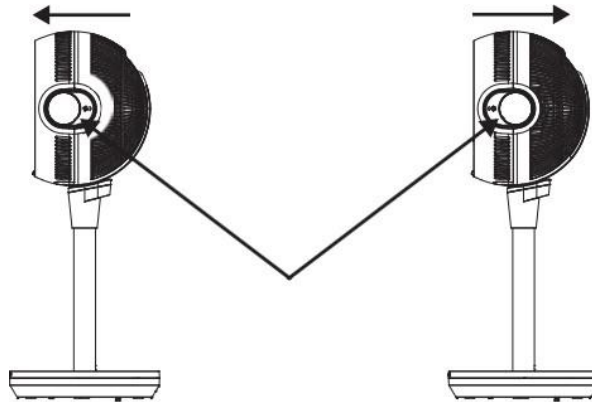
Naciśnij  by wyłączyć wyświetlacz. Naciśnij przycisk ponownie lub naciśnij jakikolwiek inny przycisk by włączyć wyświetlacz.

**Wskazówka:**

Podczas korzystania z funkcji ogrzewania zaleca się pociągnięcie obu uchwytów regulacji ciepło/zimno (lewego i prawego) do przodu. Pomoże to zmniejszyć napływ zimnego powietrza oraz sprawi, że ciepłe powietrze będzie bardziej odczuwalne.

Podczas korzystania z funkcji chłodzenia zaleca się przesunięcie obu uchwytów regulacji ciepło/zimno (lewego i prawego) do tyłu. Spowoduje to zwiększenie objętości wlotu powietrza oraz redukcję hałasu.

**Ważne:** Przesuwaj oba uchwyty jednocześnie, używając obu rąk.



**UWAGA:**

W urządzeniu zostało wbudowane zabezpieczenie termiczne, aby zapobiec przegrzaniu. Po osiągnięciu zbyt wysokiej temperatury urządzenie wyłączy się automatycznie. By wznowić działanie termowentylatora należy go zresetować. Chcąc zresetować urządzenie odłącz je od gniazdka elektrycznego i poczekaj aż urządzenie ostygnie. Następnie podłącz wtyczkę ponownie do źródła zasilania i uruchom termowentylator jak zwykle.

Termowentylator posiada zabezpieczenie przed działaniem urządzenia po przewróceniu, które automatycznie wyłącza urządzenie, gdy dojdzie do jego wywrócenia.

Urządzenie posiada funkcję zapamiętywania ustawień. W przypadku ponownego włączenia, termowentylator powraca do wcześniejszych ustawień. Funkcja ta nie dotyczy ustawień programatora czasowego.

**UMIESZCZANIE BATERII**

Pilot zdalnego sterowania wymaga jednej baterii zasilającej CR 2032 - 3V (dołączona do zestawu).

1. Wyjmij pokrywkę znajdującą się w tylnej części pilota.
2. Postępuj zgodnie ze wskaźnikami +/- umieszczonymi na pilocie i umieść baterię w pilocie.
3. Umieść pokrywkę z powrotem w pilocie.

Pilot zdalnego sterowania musi być skierowany w stronę czujnika znajdującego się na panelu sterowania termowentylatora. Jeśli pilot nie działa zgodnie z oczekiwaniami, wymień baterię.

---

**CZYSZCZENIE I KONSERWACJA**

**UWAGA:** Czyść filtry co najmniej raz w miesiącu, bądź częściej gdy staną się widocznie zabrudzone w celu zapewnienia swobodnego przepływu powietrza.

1. Przed przystąpieniem do czyszczenia zawsze odłączaj urządzenie od źródła zasilania oraz trzymaj je z dala od wszelkich gniazdek elektrycznych. Upewnij się, że termowentylator całkowicie ostygł.
2. Odkręć śruby, a następnie zdemontuj lewą i prawą osłonę. Wyczyść osłony oraz przestrzeń, w której znajdują się filtry za pomocą miękkiej, czystej, suchej szmatki. Wyjmij filtry, a następnie namocz je w ciepłej wodzie z delikatnym detergentem przez kilka minut, a następnie dobrze opłucz i całkowicie osusz. Zamontuj osłony z powrotem na swoim miejscu. Upewnij się, że zostały one prawidłowo zamontowane.
3. Do czyszczenia zewnętrznej powierzchni urządzenia używaj miękkiej, czystej, lekko wilgotnej szmatki. W przypadku mocnego zabrudzenia możesz użyć odrobiny delikatnego detergentu. Przed ponownym użyciem termowentylatora dokładnie wysusz czyszczoną powierzchnię miękką, czystą, suchą szmatką.
4. Nie używaj żadnych produktów chemicznych, ani środków czyszczących. Nie pozwól, aby woda dostała się do otworów urządzenia. Nie używaj wosku, ani innych środków nabtyszczających, ponieważ mogą one reagować na ciepło oraz powodować odbarwienia.
5. W przypadku, gdy urządzenie nie będzie użytkowane przez dłuższy czas, upewnij się, że jest całkowicie odłączone od zasilania. W celu łatwego przechowywania oraz późniejszego użycia przechowuj urządzenie w opakowaniu w suchym, czystym, wentylowanym pomieszczeniu.

## Wymogi w zakresie informacji dotyczące elektrycznych miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń

Identyfikator(-y) modelu: FH05G					
Parametr	Oznaczenie	Wartość	Jednostka	Parametr	Jednostka
<b>Moc cieplna</b>			<b>Sposób doprowadzania ciepła wyłącznie w przypadku elektrycznych akumulacyjnych miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń (należy wybrać jedną opcję)</b>		
Nominalna moc grzewcza	P <sub>nom</sub>	1.8	kW	ręczny regulator doprowadzania ciepła z wbudowanym termostatem	Nie
Minimalna moc grzewcza (orientacyjna)	P <sub>min</sub>	0.9	kW	ręczny regulator doprowadzania ciepła z pomiarem temperatury w pomieszczeniu lub na zewnątrz	Nie
Maksymalna stała moc cieplna	P <sub>max,c</sub>	1.8	kW	elektroniczny regulator doprowadzania ciepła z pomiarem temperatury w pomieszczeniu lub na zewnątrz	Nie
<b>Zużycie energii elektrycznej na potrzeby własne</b>			moc cieplna regulowana		
Przy nominalnej mocy cieplnej	e <sub>lmax</sub>	0.0	kW	<b>Rodzaj mocy cieplnej/regulacja temperatury w pomieszczeniu (należy wybrać jedną opcję)</b>	
Przy minimalnej mocy cieplnej	e <sub>lmin</sub>	0.0	kW	jednostopniowa moc cieplna bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	Nie
W trybie czuwania	e <sub>lSB</sub>	0.0003	kW	co najmniej dwa ręczne stopnie bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	Nie
				mechaniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu	Nie
				elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu	Tak
				elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem dobowym	Nie
				elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem tygodniowym	Nie
<b>Inne opcje regulacji (można wybrać kilka)</b>					
				regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności	Nie
				regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna	Nie
				z regulacją na odległość	Nie
				z adaptacyjną regulacją startu	Nie
				z ograniczeniem czasu pracy	Tak
				z czujnikiem ciepła promieniowania	Nie
Dane teleadresowe	Yoer sp. z o.o., ul. Bernardyńska 2, 64-000 Kościan, Polska				

## Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń

Opis	Wartość
Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń w trybie aktywnym $\eta_{S,on}$	40%
Dla elektrycznych miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń $\eta_{th}$	100%
Współczynnik konwersji energii elektrycznej na energię pierwotną $-CC$	2,5
Współczynnik korekcji uwzględniający zwiększenie sezonowej efektywności energetycznej ogrzewania pomieszczeń przez elektryczne akumulacyjne miejscowe ogrzewacze pomieszczeń ze względu na skorygowane czynniki związane z opcjami akumulacji ciepła i mocy cieplnej; oraz uwzględniający zmniejszenie sezonowej efektywności energetycznej ogrzewania pomieszczeń przez miejscowe ogrzewacze pomieszczeń do zastosowań komercyjnych ze względu na skorygowane czynniki związane z opcjami mocy cieplnej $-F(1)$	0%
Współczynnik korekcji uwzględniający zwiększenie sezonowej efektywności ogrzewania pomieszczeń ze względu na skorygowane czynniki związane z regulacją temperatury w pomieszczeniu w celu uzyskania komfortu cieplnego, których wartości wykluczają się wzajemnie i nie mogą być do siebie dodawane $-F(2)$	7,0%
Współczynnik korekcji uwzględniający zwiększenie sezonowej efektywności energetycznej ogrzewania pomieszczeń ze względu na skorygowane czynniki związane z regulacją temperatury w pomieszczeniu w celu uzyskania komfortu cieplnego, których wartości mogą być do siebie dodawane $-F(3)$	0%
Współczynnik korekcji uwzględniający zmniejszenie sezonowej efektywności energetycznej ogrzewania pomieszczeń ze względu na zużycie energii elektrycznej na potrzeby własne $-F(4)$	0%
Współczynnik korekcji uwzględniający zmniejszenie sezonowej efektywności energetycznej ogrzewania pomieszczeń ze względu na zużycie energii przez stały płomień pilotujący $-F(5)$	0%
Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń $\eta_S$	37%
Wynik	P

## PARAMETRY TECHNICZNE

Napięcie	220-240V~
Częstotliwość	50Hz
Moc	1800W/40W

**ŚRODOWISKO**

■ Produkt zawiera materiały nadające się do recyklingu. Nie wyrzucaj produktu razem z odpadami komunalnymi. Skontaktuj się z najbliższym punktem zbiórki odpadów.

**WARUNKI GWARANCJI I NAPRAWY**

Gwarancja na produkt obejmuje usterki powstałe w wyniku błędów materiałowych lub produkcyjnych. W ramach gwarancji producent zobowiązuje się do naprawy lub wymiany wszelkich wadliwych elementów, pod warunkiem, że urządzenie było używane zgodnie z instrukcją i nie było modyfikowane, naprawiane lub w jakikolwiek sposób naruszane przez nieupoważnioną do tego osobę, ani też uszkodzone w wyniku nieprawidłowego użycia lub transportu. Gwarancja nie obejmuje naturalnego zużycia się elementów, ani elementów łatwo tłukących się, jak szkło, czy ceramika.

Niniejsza gwarancja nie ogranicza ustawowych praw konsumenta ani innych praw, jakie konsument posiada zgodnie z obowiązującymi przepisami, które dotyczą zakupu przedmiotów użytkowych.

W przypadku roszczenia gwarancyjnego należy zwrócić się do specjalistycznego punktu sprzedaży lub bezpośrednio do autoryzowanego serwisu Yoer. W momencie składania reklamacji należy podać rodzaj usterki oraz dołączyć kopię dowodu zakupu.

## **MĂSURI DE SALVARE IMPORTANTE**

**Când folosind electric aparate, de bază Siguranță precauții ar trebui să fie întotdeauna urmate, inclusiv următoarele:**

1. Citire toate instrucțiuni înainte folosind și păstrează pentru viitor referință.
2. Face Sigur că dvs priza Voltaj corespunde la cel tensiunea indicată pe eticheta de identificare a espressoului mașină.
3. La proteja împotriva foc, electric șoc și rănire la persoane do nu scufunda cordon, priză sau unitate în apă sau alte lichid.
4. Utilizare dispozitivul numai atunci când este așezat în poziție verticală, pe un suport dur, stabil, uscat, rezistent la căldură suprafata.
5. Acest aparat poate fi folosit de copii cu vârsta de la 8 ani și mai sus și persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsa de experiență și cunoștințe dacă ei au primit supraveghere sau instruire cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțelegeți pericolele implicate. Copiii nu se vor juca cu aparatul. Cleani ng și întreținerea utilizatorului nu vor fi făcute de copii fără supraveghere.
6. Copiii cu vârsta mai mică de 3 ani trebuie ținuti departe, cu excepția cazului în mod continuu supravegheat. Copii în vârstă din 3 ani vechi și mai puțin de 8 ani va porni/oprește aparatul numai cu condiția ca acesta să fi fost amplasat sau instalat în



---

funcționarea normală prevăzută poziție și ei au fost dat supraveghere sau instrucție privind utilizare de cel aparat în o seif mod și înțelegeți pericolele implicate. Copii cu vârsta de la 3 ani și mai puțin de 8 ani va nu conectați, reglați și curățați aparatul și nu efectuați întreținerea de către utilizator.

7. Copiii, persoanele cu handicap și persoanele în vârstă nu ar trebui să fie în fluxul direct de aer de la radiatorul pentru lung perioade de timp.
8. După ce încălzitorul cu ventilator este instalat, asigurați-vă că ștecherul este conectat corect la rețea.
9. ATENȚIE: Unele părți ale acestui produs pot deveni foarte fierbinți și pot provoca arsuri. Special atenția trebuie să fi dat unde sunt prezenți copii și persoane vulnerabile.
10. Do nu opera orice aparat cu o deteriorat cordon sau priză sau după ce aparatul funcționează defectuos sau a fost deteriorat în orice fel. dacă cel livra cordon este deteriorat, ea necesitate fi înlocuit de cel producător, agentul său de service sau persoane calificate similar în comanda pentru a evita un pericol.
11. AVERTISMENT: Pentru a evita supraîncălzirea, nu acoperiți radiatorul cu ventilator.
12. The ventilator încălzitor necesitate nu fi situat imediat de mai jos o priză.

13. Do nu utilizare acest ventilator de încălzire înăuntru cel împrejurimile imediate de o baie, duș sau înot piscină.
14. Do nu utilizare cel dispozitiv cu umed mâinile sau desculț.
15. Do nu spray orice insecticid lichide sau orice alte substanțe inflamabile în apropierea dispozitivului.
16. Do nu blochează sau manipula cel aparat în orice mod în timp ce ea este în funcțiune.
17. Do nu utilizare cel dispozitiv dacă ea are fost scăpat anterior.
18. Pentru a reduce riscul de incendiu, păstrați materialele textile, draperiile sau orice alt material inflamabil material un minim distanță din 1 m de la evacuarea aerului.
19. Acolo mai fi urma de miros în timpul primii minute de utilizare inițială. Acest lucru este normal și va fi dispar repede.
20. Dacă tu observa că cel ventilator încălzitor emite un neplăcut miros sau face zgomote deranjante în timpul operare, imediat întoarce oprit cel dispozitivul și deconectați-l de la priză.
21. Do nu mișcare cel aparat de trăgând cel putere cablu.
22. Nu încercați să reparați, dezasmblați sau modificați aparatul. Nu există nicio reparație de utilizator piese din interior.
23. **ATENȚIE:** Dacă utilizați un prelungitor, vă rugăm să vă asigurați că nu depășiți puterea/sarcina maximă nominală de funcționare a prelungitorului.

24. Do nu introduce orice obiecte în cel unitate ca ea mai cauza un electric șoc sau răni sau deteriora la cel ventilator încălzitor.
25. Nu odihniți niciodată obiecte de orice fel pe ventilatorul de încălzire pentru a preveni obținerea acestora în cel ventilator încălzitor și obstrucționând aer deversare.
26. Deconecta dispozitivul din cel rețeaua când nu în utilizare și înainte de curățare sau mutare.
27. Do nu trage pe putere cordon sau aparat la desprinde cel priza de la curent.
28. Păstrați bateriile afară de cel ajunge de copii.
29. Do nu reîncărcare nereîncărcabil baterii.
30. Do nu demonteaza, deschide sau distruge baterii.
31. Do nu încălzește bateriile. Nu expuneți bateriile să se încălzească sau foc. Evitați depozitarea în lumina directă a soarelui.
32. Nu baterii de scurtcircuit. Nu depozitați bateriile la întâmplare într-o cutie sau sertar unde acestea poate scurtcircuita unul pe altul sau să fie scurtcircuitat de alte obiecte metalice.
33. Nu scoateți o baterie din ambalajul său original până când este necesar pentru utilizare.
34. Do nu subiect baterii la mecanic șoc.
35. În evenimentul de a baterie scurgeri, nu permite cel lichid la vino în contact cu cel piele sau ochi. dacă contactul are fost făcut, spălare zona afectată cu cantități mari de apă și solicitați sfatul medicului.
36. Asigura acele baterii sunt instalat corect cu priveste la polaritatea ( + și - ).
37. Utilizarea bateriilor de către copii trebuie supravegheată. Nu permiteți copiilor să înlocuiască bateriile fără supravegherea unui adult
38. Caută medical sfaturi imediat dacă o baterie are fost înghițit.

39. Păstrează baterii curat și uscat.
40. Curățați contactele bateriei, precum și cele ale telecomenzii înainte de instalarea bateriei.
41. Selectați întotdeauna dimensiunea și tipul corect de baterie cel mai potrivit pentru utilizarea prevăzută. Informații furnizate împreună cu echipamentul de asistență corectă selectarea bateriei ar trebui fi reținut pentru referință.
42. Scoateți bateriile din echipament dacă nu urmează să fie utilizat pentru o perioadă lungă de timp.
43. Scoateți epuizat baterii prompt.
44. Do nu dispune de baterii în foc cu excepția sub conditii de incinerare aprobată și controlată.
45. baterii ar trebui fi eliminate în marcat special containere la desemnate puncte de eliminare
46. Do nu pleca cel aparat pe nesupravegheat.
47. Do nu utilizare aparat pentru alte decât destinat utilizare.
48. Acest aparat este destinat numai pentru uz casnic. Orice altă utilizare este considerată nepotrivit și periculos.
49. The producător face nu accepta răspundere pentru deteriora rezultat din failu re pentru a urma foaia de instrucțiuni.

**AVERTIZARE:** The termostat din aceasta ventilator încălzitorul este nedotate cu un dispozitiv pentru a controla temperatura camerei cu precizie. Se recomandă să nu folosiți acest radiator cu ventilator în încăperi mici, atunci când sunt ocupate de persoane care nu sunt capabile să părăsească camera singure, decât dacă supravegherea constantă este furnizate.

**ATENȚIE:** În comanda a evita o pericol datorată la resetare accidentală a termicului elimina. acest aparat nu trebuie alimentat printr-o sursă externă dispozitiv de comutare, precum a temporizator, sau conectat la un circuit care este pornit regulat iar de la utilitate.



## AVERTIZARE

### ȚINEȚI BATERIILE DEPARTE DE COPII

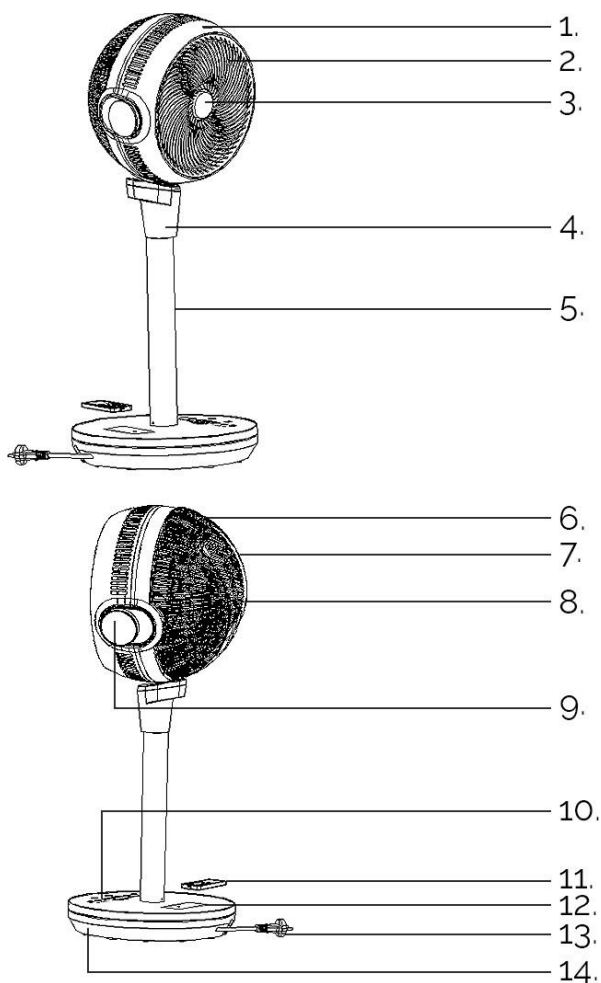
Ingerarea unei baterii poate provoca arsuri chimice, perforarea țesuturilor moi și deces. Arsuri grave pot apărea în decurs de 2 ore de la ingerare. Solicitați imediat asistență medicală.



### AVERTISMENT:

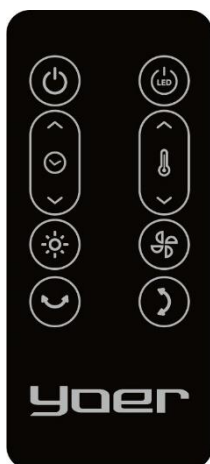
Pentru a evita supraîncălzirea, nu acoperiți aparatul.

## CUNOAȘTE-TE VENTILATOR Încălzitor



1. Frontea ll
2. Fangrill e
3. Motoracoperi
4. Fant o -pi pe mo un tin ge Le m e nt
5. Pi pe
6. Urechea spate ea ll
7. Dreptate acoperi
8. Stânga cove r
9. Ho ld /Co ld ad jus tm e nt ha nd les
10. Con tro lpa nel
11. Re m o t e co nt ro l
12. Re m o t e co nt ro l ho lde r
13. Putere cordon
14. Base

## TELECOMANDĂ CONTROLA












Apăsați ☀️ pentru a seta puterea de încălzire dorită . Alegeți între: putere redusă de încălzire ☀️, înalt puterea de incalzire ☀️ și ECO funcție ECO Presa 🌀 pentru a seta puterea de răcire dorită. Alegeți între: 🌀 🌀 🌀 🌀 🌀.

Încălzitorul cu ventilator este echipat cu suport pentru telecomandă special conceput. După ce ați terminat de utilizat telecomanda , așezați-o pe suportul special conceput de pe baza dispozitivului.

## PANOUL DE CONTROL



Simbol	Descriere
	ON/OFF
	Afișa ON/OFF buton
	Răcire putere ajustare
	Încălzire putere ajustare / ECO mocie
	Orizontală oscilație funcție
	Vertical oscilație funcție
	Temperatură și timp butonul de creștere
	Temperatură și timp scăderea buton
	cronometru/ Temperatură regulament comutator

## ÎNAINTE PRIMUL UTILIZARE


1. Ia cel produs afară de cel ambalaj și ia oprit sacul de polietilenă.
2. Set cel mașină Sus pe o plat. stabil, rezistent la căldură suprafață.

## OPERARE INSTRUCȚIUNI

Conectați-vă cel priza de alimentare cu priza de curent. Veți auzi o caracteristică sunet semnal. The produsul va intra în stand-by mocie.

Presă  la întoarce cel unitate pe.

**important:** Așteaptă până cel ventilator are complet oprit înainte deconectarea dispozitiv de la cel sursa de alimentare.

**NOTĂ:** Dacă tu presă  în 10 secunde de cotitură oprit cel cievice sau în timp ce folosind cel încălzire funcție, ventilatorul va tum off cu aproximativ a Ciel de 10 secunde. Dacă tu comuți dispozitivul de la încălzire mocie la răcire mocie și cel răcire mocie are fost activ pentru Mai puțin decât 10 secunde, ventilatorul va face de asemenea, opriți cu a Întârziere de 10 secunde. În timpul inițială utilizare al dispozitiv, va fi fi setată la operarea implicită mocie. The ventilator încălzitorul va începe să funcționeze la o a doua viteză de răcire.



The urmând setări poate fi ajustat folosind cel telecomanda controla sau controla panou.

**a) Răcire putere setare:**

Presă  la alege cel dorit răcire putere. Alege între : 1,2,3,4 și TURBO viteza de racire.

**b) Încălzire putere setare:**

Presă  la alege cel dorit încălzire putere:

a.  Putere redusă de încălzire

b.  Putere mare de încălzire


**NOTĂ:** Când comutați de la scăzut încălzire putere spre sus încălzire putere , cel dispozitivul va activați încălzirea cu aproximativ o întârziere de 10 secunde.


c. **ECO** - ECO funcție - încălzire automată putere

**NOTĂ:** În ECO funcția va fi aparatul setați automat nivelul de putere la garantează cel mai bun confort reducând energie consum. În acest operare mocie cel unitate mai comutați nivelul puterii de încălzire de la maxim la minim și invers, mai multe ori într -o oră.

**Sfat:** La comuta de la ECO funcția sa răcire funcție, primul selecta fie cel scăzut sau ridicat funcția de încălzire.


**c) Temperatură și timp setare:**


Presă  și apoi utilizare **+** sau **-** la set de preferat timp. The gamă de cel timp este din 0 la 12h . Așteaptă pentru o puțini secunde la lasa cel set timp fi acceptat.

Presă  și apoi utilizare **+** sau **-** la set de preferat temperatură. The gamă de cel temperatură este din 15 °C la 35 °C . Așteaptă pentru o puțini secunde la lasa set temperatura fie acceptat.

**ATENȚIE:** The temperatură ajustare funcție face nu aplica la cel răcire și ECO funcții.

**ATENȚIE:** The dispozitiv voință nu măsură cel temperatură în 10s când putere pe cel dispozitiv. După ce dispozitivul funcționează pentru 10s, dacă temperatura mediului ambiant este mai mare decât temperatura pe care o are fost setat cel încălzitor voință merge în așteptare mocie. dacă cel ambiant temperatura a scăzut 2 °C sub că a fost setat, funcția de încălzire va fi fi din nou pornit.

**d) Orizontală oscilație setare:** Apăsăți  o dată să se întoarcă cel orizontală funcția de oscilație pornită și apăsăți tasta butonul din nou pentru opriți -l . The dispozitivul va apoi revine la original poziție.

**e) Vertical setarea oscilației:** Presa  o dată la tum verticala funcția de oscilație activată și apăsați tasta butonul din nou pentru a-l opri. Dispozitivul va apoi întoarce-te la ea original poziția.

**Sfat:** The orizontală și vertical oscilație funcții poate fi folosit separat sau simultan.

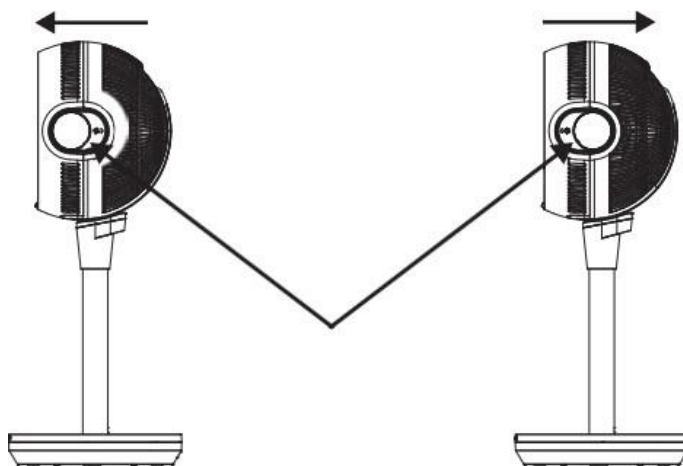
**f) Oprire afișajul:** To tum  oprit pe afișaj, apăsați pentru a porni iluminarea de fundal a afișajului.

### Sfat

Când utilizați funcție de încălzire, este recomandat a trage ambele reglaj cald/rece mânere (stânga și dreapta) înainte. Aceasta va contribui la reducerea fluxului de aer rece și face aerul cald mai vizibil.

Când folosind funcție de răcire, este recomandat pentru a împinge ambele mânere de reglare cald/rece (stânga iar dreapta) înapoi. Aceasta va crește volumul de admisie a aerului și reduce zgomotul.

**important:** Mișcare ambele mânere simultan, folosind ambele mâinile.



**ATENȚIE:**

În încălzitorul ventilatorului este încorporat un dispozitiv de protecție termică împotriva supraîncărcării pentru a preveni supraîncălzirea. Când o temperatură de supraîncălzire este atinsă, cel încălzitor cu ventilator va fi automat închis și oprit. El poate relua funcționarea numai atunci când utilizatorul resetează unitatea. Pentru a reseta cel ventilator încălzitorul deconectați-l și așteptați 5-10 minute pentru ca unitatea să se răcească. Apoi conectați din nou unitatea și operați în mod normal.

The ventilator încălzitor are o protecție împotriva răsturnării că întrerupătoare cel dispozitiv oprit automat când cel dispozitivul cade peste.

Aparatul are un funcție de memorie. Când este întors pe din nou, radiatorul se întoarce la setările anterioare. Această funcție nu se aplică setărilor temporizatorului.

**INSERARE THE BATERIE**

The telecomanda controla cere unul CR2032 - 3V baterie (furnizat).

1. Trage afară cel acoperire din spate sicie de telecomanda controla.
  2. Urmăriți cel + / - polaritatea indicată pe cel telecomanda controla și introduce bateria în cel telecomanda
  3. Loc cel acoperi spate în cel telecomanda controla.
- Telecomanda controla necesitate fi ascuțit spre senzorul telecomenzii pornit controlul panou. Dacă telecomanda nu funcționează ca de așteptat, înlocuiți bateria.

---

**CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE**

**ATENȚIE:** Curat cel filtre la cel mai puțin dată o lună, sau Mai mult frecvent dacă ei deveni vizibil murdar, pentru a asigura fluxul de aer neobstrucționat.

- 1 Deconectați întotdeauna cel aparat și păstrează ea departe de orice priză înainte de curățare . Face asigurați-vă că ventilatorul s-a răcit complet.
- 2 Deșurubați șuruburile și eliminați stânga și corect acoperi. Curat cel acoperă și cel zonă în jurul filtrelor cu a moale, curat, cârpă uscată. Scoateți filtrează și înmuiați -le apă caldă cu un detergent ușor pentru câteva minute. Clățiți bine și uscați complet filtrele. Montați capacele la loc , asigurându-se că sunt instalate corect.
- 3 La curat cel suprafata exterioara al aparat, utilizare un moale, curat , ușor umed pânză. Tu poate folosește un mic cantitate de blândă detergent dacă suprafata este așa murdar. Apoi, uscați-l bine cu cu o moale, cârpă uscată și curată înainte de a utiliza din nou dispozitivul.
- 4 Do a nu folosi orice curatenie sau chimic produse de orice fel. Do nu lasa apă intra cel deschideri pe cel incalzitor. Do nu utilizare ceară sau produse care creați o strălucire ca pot reactioneaza la căldură și provoca decolorarea.
- 5 Când aparatul nu este utilizat pentru perioade prelungite, asigurați-vă că este complet deconectat de la priză cel priză și magazin în sale ambalaj pt simplu depozitare și mai târziu folosi. Magazin cel dispozitiv în un uscat , loc curat, aerisit.

## Cerințe de informații pentru încălzitoarele electrice locale

Identificator(i) de model: FH05G					
tem	Simbol	Valoare	Unitate	Articol	Unitate
Putere de căldură				Tip de aport de căldură, numai pentru încălzitoare locale cu acumulare electrică (selectați unul)	
Putere termică nominală	$P_{nom}$	1.8	kW	control manual de încărcare a căldurii, cu termostat integrat	Nu
Putere termică minimă (indicativ)	$P_{min}$	0,9	kW	control manual de încărcare a căldurii cu feedback de temperatură din cameră și/sau exterioară	Nu
Putere termică continuă maximă	$P_{max,c}$	1.8	kW	control electronic de încărcare a căldurii cu feedback temperatura camerei și/sau exterioară	Nu
Consumul auxiliar de energie electrică				ieșire de căldură asistată de ventilator	Nu
La puterea termică nominală	$e_{lmax}$	0,0	kW	Tipul de putere termică/controlul încăperii	temperatură
La putere termică minimă	$e_{lmin}$	0,0	kW	ieșire de căldură cu o singură treaptă și fără control al temperaturii camerei	Nu
În modul de așteptare	$e_{lSB}$	0,0003	kW	Două sau mai multe etape manuale, fără control al temperaturii camerei	Nu
				cu termostat mecanic control al temperaturii camerei	Nu
				cu control electronic al temperaturii camerei	Da
				control electronic al temperaturii camerei plus cronometru de zi	Nu
				control electronic al temperaturii camerei plus cronometru săptămânal	Nu
Alte opțiuni de control (selecții multiple posibile)					
				controlul temperaturii camerei, cu detecție prezență	Nu
				controlul temperaturii camerei, cu detectarea ferestrei deschise	Nu
				cu opțiune de control la distanță	Nu
				cu control adaptiv al pornirii	Nu
				cu limitare a timpului de lucru	Da
				cu senzor bec negru	Nu
Date de contact	Yoer sp. z o., ul. Bernardyńska 2, 64-000 Kościan, Polonia				

## Eficiență energetică sezonieră a încălzirii spațiilor

Descriere	Valoare
Eficiența energetică sezonieră a încălzirii spațiului în modul activ-nS.on	40%
Pentru încălzitoarele electrice locale-nth	100%
Coeficientul de conversie a energiei electrice în energie primară-CC	2,5
Factorul de corecție care reprezintă o contribuție pozitivă la eficiența energetică sezonieră a încălzirii spațiilor a încălzitoarelor locale cu acumulare electrică datorită contribuțiilor ajustate pentru opțiunile de stocare și ieșire a căldurii și o contribuție negativă la eficiența sezonieră a încălzirii spațiilor pentru încălzitoarele locale comerciale datorită contribuțiilor ajustate pentru opțiuni pentru puterea termică-F(1)	0%
Factorul de corecție care reprezintă o contribuție pozitivă la eficiența energetică sezonieră a încălzirii spațiului datorită contribuțiilor ajustate ale comenzilor de confort al încălzirii interioare, ale căror valori se exclud reciproc, nu pot fi adăugate între ele-F(2)	7,0%
Factorul de corecție care reprezintă o contribuție pozitivă la eficiența energetică sezonieră a încălzirii spațiului datorită contribuțiilor ajustate ale comenzilor pentru confortul încălzirii interioare ale căror valori pot fi adăugate între ele-F(3)	0%
Factorul de corecție care reprezintă o contribuție negativă la eficiența energetică sezonieră a încălzirii spațiilor prin consumul auxiliar de energie electrică-F(4)	0%
Factorul de corecție care reprezintă o contribuție negativă la eficiența energetică sezonieră a încălzirii spațiului prin consumul de energie al unei flăcări pilot permanente-F(5)	0%
Eficiența energetică sezonieră a încălzirii spațiilor-nç	37%
Verdict	P

## PARAMETRI TEHNICI

Voltaj	220-240V~
Frecvență	50 Hz
Putere	1800W/40W

**MEDIU**

■ Acest produs conține materiale reciclabile. Nu aruncați acest produs ca deșeuri municipale nesortate. Vă rugăm să contactați municipalitatea locală pentru cel mai apropiat punct de colectare.

**GARANȚIE ȘI REPARAȚIE**

Garanția produsului include defecte rezultate din defecte de material sau de fabricație. Această garanție este valabilă numai dacă aparatul a fost utilizat în conformitate cu instrucțiunile și cu condiția ca acesta să nu fi fost modificat, reparat sau intervenit de vreo persoană neautorizată sau deteriorat prin utilizare greșită sau transport. Garanția nu se aplică defectelor care rezultă din uzura naturală a componentelor sau nici materialelor sparte, cum ar fi articolele din sticlă și ceramică.

Această garanție nu limitează drepturile de bază ale clientului sau orice alte drepturi acordate de legile privind achiziționarea aparatului.

În cazul unei cereri de garanție, vă rugăm să contactați furnizorul verificat sau serviciul Yoer. În timpul depunerii reclamației, atașați informații despre natura defecțiunii și o dovadă de cumpărare.

## CERINȚE DE INFORMAȚII PENTRU ÎNCĂLZITOARELE ELECTRICE LOCALE

Model identificator (i): OFR1025					
Articol	Simbol	Valoare	Unitate	Artic	Unitate
<b>Căldură ieșire</b>				<b>Tip de căldură intrare, pentru electric depozitare local</b>	
Nominal căldură ieșire	P <sub>nom</sub>	2.5	kW	manual căldură încărcă controla, cu integrat termostat	Nu
Minim căldură ieșire (indicativ)	P <sub>min</sub>	1.0	kW	manual căldură încărcă controla cu cameră și/sau în aer liber temperatură feedback	Nu
Maxim continuu căldură ieșire	P <sub>max,c</sub>	2.5	kW	electronic căldură încărcă controla cu cameră și/sau în aer liber temperatură feedback	Nu
<b>Auxiliar electricitate consum</b>				ventilator asistat căldură ieșire	
La nominal căldură ieșire	e <sub>lmax</sub>	N / A	kW	<b>Tip de căldură ieșire/camera temperatură controla</b>	
La minim căldură ieșire	e <sub>lmin</sub>	N / A	kW	singur etapă căldură ieșire și nu cameră temperatură controla	Nu
În așteptare modul	e <sub>lSB</sub>	0,00144	kW	Două sau Mai mult manual etape, nu cameră temperatură controla	Nu
				cu mecanic termostat cameră temperatură controla	Nu
				cu electronic cameră temperatură controla	Da
				electronic cameră temperatură controla plus zi cronometrul	Nu
				electronic cameră temperatură controla plus săptămână	Nu
				<b>Alte controla opțiuni (multiplu selectii posibil)</b>	
				cameră temperatură controla, cu prezență detectare	Nu
				cameră temperatură controla, cu deschide fereastră detectare	Nu
				cu distanță controla opțiune	Da
				cu adaptativ început controla	Nu
				cu lucru timp prescripție	Da
				cu negru bec senzor	Nu
Contact detalii	Yoer sp. z oo, ul. Bernardyńska 2, 64-000 Kościan, Polonia				



## **DÔLEŽITÉ ZÁRUKY**

**Kedy použitím elektrické spotrebiče, základné bezpečnosť prevencia treba vždy dodržiavať, vrátane nasledujúci:**

1. Prečítajte si všetky pokyny predtým pomocou a zachovať pre budúcnosti odkaz.
2. Make iste že tvoj výstup napätie zodpovedá do a napätie uvedené na typovom štítku espressa stroj.
3. Komu chrániť proti oheň, elektrický šok a zranenie do osôb robiť nie ponoriť šnúra, zástrčka alebo jednotka v voda resp iné kvapalina.
4. Použite zariadenie len vtedy, keď je postavené vo vzpriamenej polohe, na tvrdom, stabilnom, suchom, teplu odolnom povrch.
5. Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a vyššie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatok z skúsenosti a vedomosti ak oni boli pod dohľadom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumeli možným rizikám. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Cleani ng a užívateľskú údržbu nesmú robiť deti bez dozoru.
6. Deti mladšie ako 3 roky by sa mali držať mimo, pokiaľ nie sú nepretržite pod dohľadom. deti vo veku od 3 rokov staré a menej ako 8 rokov smie zapínať/vypínať spotrebič iba za

predpokladu, že bol umiestnený alebo nainštalovaný v určenej normálnej prevádzke pozíciu a oni mať bol daný dozor alebo pokyn týkajúci sa použitia z a spotrebič v a bezpečné spôsobom a pochopiť súvisiace nebezpečenstvá. Deti vo veku od 3 rokov a menej ako 8 rokov bude nezapájajte, neregulujte a nečistite spotrebič ani nevykonávajte užívateľskú údržbu.

7. Dojčatá, zdravotne postihnutí a starší ľudia by nemali byť v priamom prúde vzduchu z ohrievača ventilátora pre dlhý časové úseky.
8. Po nainštalovaní ohrievača sa uistite, že je zástrčka správne pripojená k elektrickej sieti.
9. UPOZORNENIE: Niektoré časti tohto produktu sa môžu veľmi zohriať a spôsobiť popáleniny. Osobitné pozornosť musí byť daný kde sú prítomné deti a zraniteľní ľudia.
10. Do nie prevádzkovať akékoľvek spotrebič s a poškodené šnúra alebo zástrčka alebo po poruche alebo ak bol spotrebič akýmkoľvek spôsobom poškodený.
11. If a zásobovanie šnúra je poškodený, to musí byť vymenené podľa a výrobcu, jeho servisného zástupcu alebo podobne kvalifikované osoby poriadku aby sa predišlo nebezpečenstvu.

- 
12. VAROVANIE: Aby ste predišli prehriatiu, nezakrývajte ohrievač ventilátora.
  13. The ventilátor ohrievač musí nie byť nachádza okamžite nižšie zásuvku.
  14. Do nie použitie tento ohrievač ventilátora v a bezprostredného okolia z a vaňa, sprcha alebo plávanie bazén.
  15. Do nie použitie a zariadení s mokré ruky alebo bosý.
  16. Do nie sprej akékoľvek insekticíd kvapaliny alebo
  17. Akékoľvek iné horľavých látok v blízkosti zariadenia.
  18. Do nie blokovať alebo manipulovať s a spotrebič v akékoľvek spôsobom zatiaľ čo to je v prevádzke.
  19. Do nie použitie a zariadení ak to má bol klesol predtým.
  20. Aby ste znížili riziko požiaru, udržiajte textílie, záclony alebo iné horľavé látky materiál minimum vzdialenosť z 1 m od výstupu vzduchu.
  21. Tam mája byť stopa zápach počas prvých pár minút z počiatkové použitie. To je normálne a bude rýchlo zmizne.
  22. If vy upozorniť že a ventilátor ohrievač vyžaruje an neprijemný zápach alebo vydáva rušivé zvuky počas operácia, okamžite

---

otočiť vypnuté a zariadenie a odpojte ho od elektrickej zásuvky.

23. Do nie pohybovať sa a spotrebič podľa ťahanie a moc kábel.
24. Nie pokúsiť sa spotrebič opraviť, rozobrať alebo upraviť. Neexistujú žiadne používateľsky opraviteľné časti vo vnútri.
25. UPOZORNENIE: Ak používate predlžovací kábel, uistite sa, že neprekračujete maximálny menovitý prevádzkový výkon/zatáženie predlžovacieho kábla.
26. Do nie vložiť akékoľvek predmety do a jednotka ako to mája spôsobiť an elektrický šok alebo zraníť alebo poškodenie do a ventilátor ohrievač.
27. Nikdy neodkladajte predmety akéhokoľvek druhu na ohrievači ventilátora, aby ste ich nedostali do a ventilátor ohrievač a prekážanie vzduchu vypúšťanie.
28. Odpojiť zariadení od a sieť kedy nie v použitie a pred čistením alebo sťahovaním.
29. Do nie ťahať na moc šnúra alebo spotrebič do oddeliť a zástrčku z napájania.
30. Batérie uchovávajúte von z a dosah z deti.
31. Do nie dobiť nenabíjateľné baterie.

32. Do nie rozobrať, OTVORENÉ alebo zničiť batérie.
33. Do neohrieva batérie. Nevystavujte batérie zahriať alebo oheň. Vyhnite sa skladovaniu na priamom slnku.
34. Nie skratové batérie. nie batérie náhodne skladujte v škatuli alebo zásuvke, kde sú môže dôjsť ku skratu navzájom alebo byť skratované inými kovovými predmetmi.
35. Nie vyberte batériu z jeho pôvodné balenie až do doby použitia.
36. Do nie predmet batérie do mechanické šok.
37. In udalosť z a batérie únik, nie povoliť a kvapalina do prísť v kontakte s a kožu alebo oči. If kontakt má bol vyrobený, umyť postihnuté miesto veľkým množstvom vody a vyhľadajte lekársku pomoc.
38. Zabezpečiť že batérie sú nainštalovaný správne s ohľad do polarita ( + a - ).
39. Používanie batérií deťmi by malo byť pod dohľadom. Nedovoľte deťom vymieňať batérie bez dozoru dospelej osoby
40. Hľadaj lekárske radu okamžite ak a batérie má bol prehltol.
41. Udržujte batérie čisté a suché.
42. Pred inštaláciou batérie vyčistite kontakty batérie a tiež kontakty diaľkového ovládača.
43. Vždy vyberte správnu veľkosť a typ batérie, ktorý je najvhodnejší pre zamýšľané použitie. Informácie poskytnuté so zariadením, ktoré vám pomôžu správne výber batérie by mal byť ponechané pre odkaz.

- 
44. Vyberte batérie zo zariadenia, ak ho nebudete dlhší čas používať.
  45. Odstráňte vyčerpaný batérie okamžite.
  46. Do nie disponovať z batérie v oheň okrem pod podmienky schváleného a kontrolovaného spaľovania.
  47. Batérie by mal byť zlikvidovaný v špeciálne označené kontajnerov na určených miestach likvidačné miesta
  48. Do nie odísť a spotrebič bez dozoru.
  49. Do nie použitie spotrebič pre iné než zamýšľané použitie.
  50. Tento spotrebič je určený len na použitie v domácnosti. Akékoľvek iné použitie je zväžiť nevhodné a nebezpečné.
  51. The výrobcu robí nie prijať zodpovednosti pre poškodenie v dôsledku zlyhania postupujte podľa návodu.

**POZOR:** The termostat tohto ventilátor ohrievač je nie sú vybavené zariadenie na presné ovládanie teploty v miestnosti. Neodporúča sa používať tento ohrievač v malých miestnostiach, kde sú obsadené osobami, ktoré nie sú schopné sami opustiť miestnosť, pokiaľ neustály dohľad je poskytnuté.

**POZOR:** In poriadku vyhnúť sa a nebezpečenstvo splatná do neúmyselné resetovanie z termiky výrez. tento spotrebič nesmie byť napájaný z externého zdroja spínacie zariadenie, ako napríklad a časovač, alebo pripojený k obvodu, ktorý je pravidelne zapínaný a preč od užitočnosť.



**POZOR**

**UCHOVÁVAJTE BATÉRIE MIMO DOSAHU DETÍ**

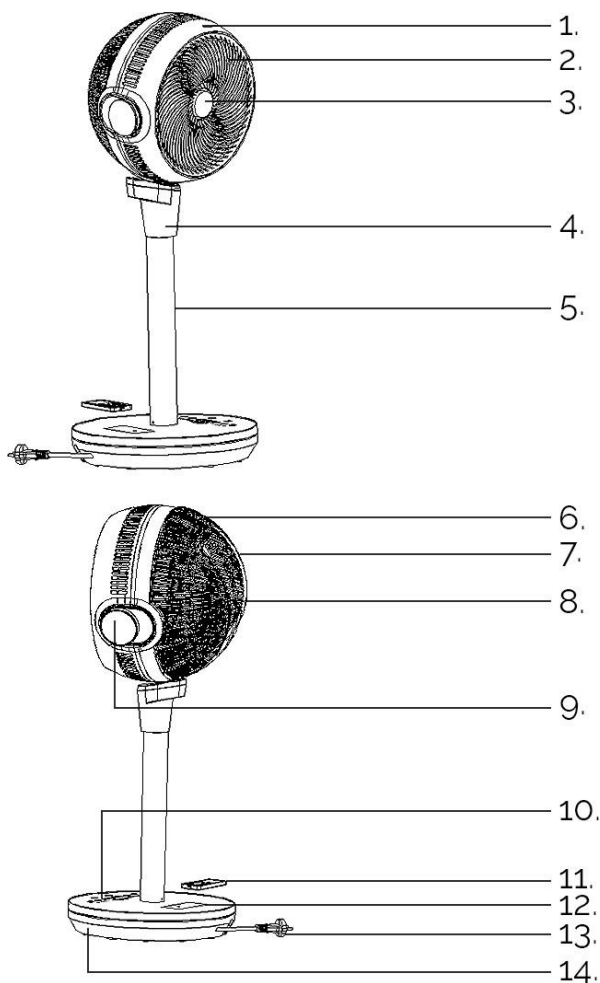
Prehltnutie batérie môže spôsobiť chemické popáleniny, perforáciu mäkkých tkanív a smrť. Závažné popáleniny sa môžu vyskytnúť už do 2 hodín od prehltnutia. Okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.



**UPOZORNENIE:**

Aby ste predišli prehriatiu, nezakrývajte zariadenie.

## POZNAJ SVOJHO FAN OHRIEVAČ



1. Predný kryt
2. Mriežka ventilátora
3. Kryt motora
4. Montážny prvok ventilátora k potrubiu
5. Potrubie
6. Zadný kryt
7. Pravý kryt
8. Ľavý kryt
9. Rukoväť na nastavenie teplej/studenej
10. Ovládací panel
11. Diaľkové ovládanie
12. Držiak na diaľkové ovládanie
13. Prívodný kábel
14. Základňa

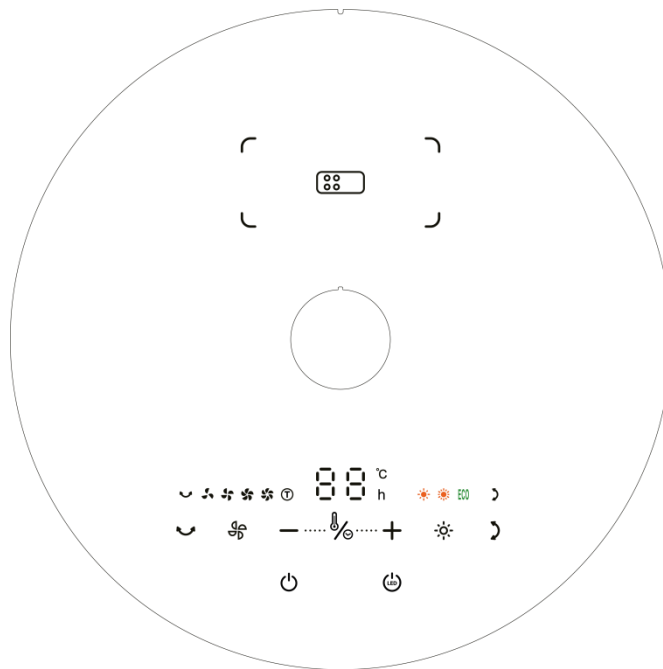











## DIAĽKOVÝ KONTROLA



Stlačením nastavíte požadovaný vykurovací výkon. Vyberte si medzi: nízky vykurovací výkon , vysoká vykurovací výkon a ECO funkciu **ECO**. Stlačte tlačidlo na nastavenie požadovaného chladiaceho výkonu. Vyberte si medzi: **T**. Ohrievač ventilátora je vybavený špeciálne navrhnutým držiakom diaľkového ovládača. Po ukončení používania diaľkového ovládača ho umiestnite na špeciálne navrhnutý držiak na základni zariadenia.

## OVLÁDACÍ PANEL



Symbol	Popis
	ON/OFF
	Displej ON/OFF tlačidlo
	Chladienie moc úprava
	Kúrenie moc úprava / ECO mocie
	Horizontálne oscilácia funkciu
	Vertikálne oscilácia funkciu
	Teplota a čas tlačidlo zvýšenia
	Teplota a čas dekrementovať tlačidlo
	Časovač/ Teplota regulácia prepínač

## PRED PRVÝ POUŽÍVAŤ


1. Vezmite a produktu von z a balenie a vziať vypnuté poly- bag.
2. Set a stroj hore na a byt. stabilný, tepelne odolný povrch.

## PREVÁDZKA POKYNY

Pripojte sa a napájacia zástrčka s elektrická zásuvka. budete počuť a charakteristický zvuk signál. The výrobok vstúpi do pohotovostného režimu moci.

Stlačte tlačidlo  do otočiť a jednotka na.

**Dôležité:** Počkaj kým a ventilátor má úplne zastavil predtým odpojenie zariadenie od a zdroj energie

**POZNÁMKA:** If vy stlačte tlačidlo  v rámci 10 sekúnd z sústruženie vypnuté a cievce alebo zatiaľ čo pomocou a kúrenie funkcia, ventilátor bude tum preč s približne a 10-sekundový čas. Ak vy prepnete zariadenie z kúrenia mocie do chladienie mocie a a chladienie mocie má bol aktívny pre menej než 10 sekúnd, ventilátor bude tiež vypnúť s a 10-sekundové oneskorenie.

Počas počiatkové použitie z zariadenie, bude byť nastavený na predvolenú prevádzku mocie. The ventilátor ohrievač začne pracovať pri druhej rýchlosti chladienia.

The nasledujúce nastavenia môže byť upravené pomocou a diaľkový ovládanie alebo ovládanie panel.

**a) Chladienie moc nastavenie:**

Stlačte tlačidlo  do vybrať a požadovaný chladienie moc. Vyberte si medzi: 1,2,3,4 a TURBO rýchlosť chladienia.

**b) Kúrenie moc nastavenie:**

Stlačte tlačidlo  do vybrať a požadovaný kúrenie výkon:

a.  Nízky vykurovací výkon

b.  Vysoký vykurovací výkon


**POZNÁMKA:** Pri prepínaní z nízka kúrenie moc do vysokej kúrenie moc , a zariadenie bude zapnite ohrev s pribl. a 10-sekundové oneskorenie.


c. **ECO** - ECO funkcia - automatické vykurovanie moc

**POZNÁMKA:** In ECO funkciu, ktorú bude spotrebič vykonávať automaticky nastaviť úroveň výkonu do zaručujú najlepší komfort znížením energie spotreba. In toto prevádzkovej moci a jednotka mája prepnúť úroveň vykurovacieho výkonu od maxima po minimum a naopak, niekoľko krát za hodinu.

**Tip:** Komu prepnúť z ECO fungovať chladienie funkcia, najprv vyberte buď a nízka alebo vysoká funkcia ohrevu.

**c) Teplota a čas nastavenie:**


Stlačte tlačidlo  a potom použítie **+** alebo **-** do nastaviť výhodnejšie čas. The rozsah z a čas je od 0 do 12h. počkaj pre a málo sekúnd do nech a nastaviť čas byť prijaté.



Stlačte tlačidlo  a potom použítie **+** alebo **-** do nastaviť výhodnejšie teplota. The rozsah z a teplota je od 15 °C do 35 °C. počkaj pre a málo sekúnd do nechať nastaviť teplota byť prijaté.

**UPOZORNENIE :** The teplota úprava funkciu robí nie uplatniť do a chladienie a ECO funkcie.

**POZOR:** The zariadení bude nie opatrenie a teplota v rámci 10s kedy moc na a zariadenie. Potom, čo zariadenie pracuje pre 10 s, ak okolitá teplota je vyššia ako teplota, ktorá má bola nastavená a ohrievač bude ísť do pohotovostný režim moci. If a okolité teplota klesla 2 °C pod že bola nastavená funkcia ohrevu byť znova zapnutý.

**d) Horizontálne oscilácia nastavenie:** Stlačte  raz otočiť a horizontálne zapnite funkciu

oscilácie a stlačte tlačidlo  tlačidlo znova na vypnite to. The zariadenie bude potom sa vráťte do pôvodného stavu pozíciu.

**e) Vertikálne nastavenie oscilácie:** Stlačte tlačidlo  raz k tomu vertikála funkcia oscilácie zapnutá a stlačte tlačidlo  opätovným tlačidlom ho vypnete. Zariadenie bude potom sa vráťte do

svojej originálnej pozícii.

**Tip:** Horizontálne a vertikálne oscilácie funkcie môžu byť použité samostatne alebo súčasne.

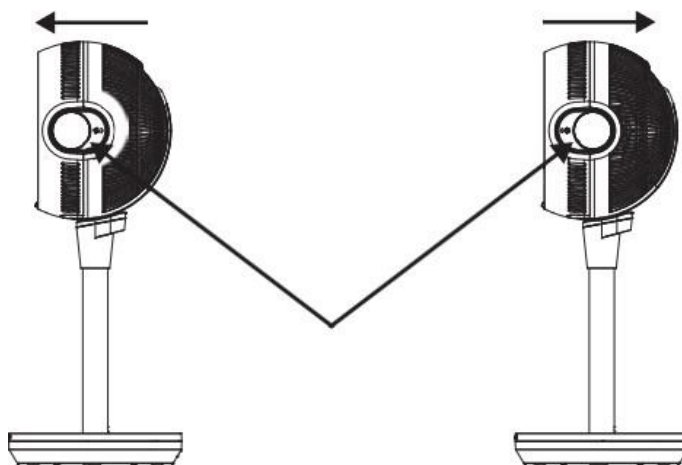
**f) Vypína sa na displeji:** Nastaviť vypnuté displej, stlačením zapnete podsvietenie displeja 

### Tip

Pri použití funkcie ohrevu, odporúča sa ťahať oboje nastavenie tepla/studena rukoväte (vľavo a vpravo) dopredu. Toto bude pomáhať znižovať prítok studeného vzduchu a zvyšujú viditeľnosť teplého vzduchu.

Kedy pomocou funkcie chladenia, odporúča sa zatlačiť na obe rukoväte nastavenia tepla/studena (vľavo a vpravo) dozadu. Toto bude zvýšiť objem prívodu vzduchu a znížiť hluk.

**dôležité:** Pohybujte sa oboje rukoväte súčasne, pomocou obojich rúk.



**POZOR:**

Teplná ochrana proti preťaženiu je zabudovaná v ohrievači ventilátora, aby sa zabránilo prehriatiu. Pri prehriatí teploty je dosiahnuté, a ohrievač ventilátora bude automaticky zavrieť vypnuté. It môže obnoviť prevádzku iba vtedy, keď používateľ resetuje jednotku. Na resetovanie a ventilátor ohrievač odpojte a počkajte 5-10 minút aby sa jednotka ochladila . Potom jednotku znova zapojte a prevádzkovať normálne.

The ventilátor ohrievač má a ochrana proti prevráteniu že prepínače a zariadení vypnuté automaticky kedy a zariadenie spadne cez.

Zariadenie má a pamäťová funkcia. Pri otočení na opäť sa ohrievač ventilátora vráti do predchádzajúce nastavenia. Táto funkcia sa nevzťahuje na nastavenia časovača.

**VKLADANIE THE BATÉRIA**

The diaľkový ovládanie vyžaduje jeden CR2032 - 3V batérie (dodávané).

1. SEM von a kryt z späť sicie z diaľkový ovládanie.
2. Sledujte a + / - vyznačená polarita na a diaľkový ovládanie a vložil do batérie a diaľkové ovládanie.
3. Miesto a kryt späť do a diaľkový ovládanie.

Diaľkové ovládanie ovládanie musí byť ukázal smerom k diaľkovému senzoru zapnutý ovládanie panel. Ak diaľkový ovládač nefunguje ako očakávané, vymeňte batériu .

**ČISTENIE A ÚDRŽBA**

**POZOR:** Čistý a filtre pri najmenej raz a mesiac, alebo viac často ak oni stať sa viditeľne špinavé, aby sa zabezpečilo neobmedzené prúdenie vzduchu.

1. Vždy odpojte a spotrebič a zachovať to pred čistením mimo akejkoľvek zásuvky . Make uistite sa, že ohrievač ventilátora úplne vychladol.
2. Odskrutkujte skrutky a odstrániť vľavo a správne kryt. Čistý a kryty a a oblasť okolo filtrov s a mäkký, čistý, suchá handrička. Odstráňte filtre a namočte ich teplej vody s jemným čistiacim prostriedkom na niekoľko minút. Dôkladne opláchnite a úplne vysušte filtre. Namontujte kryty späť na miesto , uistite sa, že sú správne nainštalované.
3. Komu čisté a vonkajší povrch z spotrebič, použitie mäkký, čistý, mierne vlhké plátno. vy môže použite malý čiastka z mierne čistiacim prostriedkom ak povrch je tak špinavý. Potom ho dôkladne osušte s tým a mäkký, pred opätovným použitím zariadenia osušte a vyčistite handričku.
4. Do nepoužívať akékoľvek čistenie alebo chemický produktov z akékoľvek druh. Do nie nech voda vstúpiť a otvory na a ohrievač. Do nie použitie vosk alebo produkty, ktoré vytvorí a svietiť ako môžu reagovať na teplo a spôsobiť zmenu farby.
5. Keď sa spotrebič dlhší čas nepoužíva, uistite sa , že je úplne odpojený od elektrickej siete a zásuvka a obchod v jeho balenie pre jednoduché skladovanie a neskôr použit. Obchod a zariadení v suchý, čisté, vetrané miesto.

## Požiadavka na informácie pre elektrické lokálne ohrievače priestoru

Identifikátor modelu: FH05G					
tem	Symbol	Hodnota	Jednotka	Položka	Jednotka
Tepelný výkon				Typ tepelného príkonu, len pre elektrické akumulčné lokálne ohrievače (vyberte jeden)	
Nominálny tepelný výkon	Pnom,Perh	1.8	kW	ručné ovládanie tepelného nabitia, s integrovaným termostatom	Nie
Minimálny tepelný výkon (orientačný)	Pmin	0,9	kW	ručné ovládanie tepelného nabitia so spätnou väzbou izbovej a/alebo vonkajšej teploty	Nie
Maximálny trvalý tepelný výkon	Pmax,c	1.8	kW	elektronické riadenie nabíjania tepla so spätnou väzbou izbovej a/alebo vonkajšej teploty	Nie
Spotreba pomocnej elektriny				tepelný výkon podporovaný ventilátorom	Nie
Pri menovitom tepelnom výkone	elmax	0,0	kW	Typ tepelného výkonu/regulácia miestnosti	teplota
Pri minimálnom tepelnom výkone	elvedy	0,0	kW	jednostupňový tepelný výkon a žiadna regulácia izbovej teploty	Nie
V pohotovostnom režime	elSB	0,0003	kW	Dva alebo viac manuálnych stupňov, žiadna regulácia izbovej teploty s mechanickým termostatom na reguláciu izbovej teploty	Nie
				s elektronickou reguláciou teploty v miestnosti	áno
				elektronické ovládanie izbovej teploty plus denný časovač	Nie
				elektronické ovládanie izbovej teploty plus týždenný časovač	Nie
				Ďalšie možnosti ovládania (možnosť viacerých výberov)	
				ovládanie izbovej teploty s detekciou prítomnosti	Nie
				ovládanie izbovej teploty, s detekciou otvoreného okna	Nie
				s možnosťou ovládania vzdialenosti	Nie
				s adaptívnym riadením štartu s obmedzením pracovného času	áno
				so snímačom čiernej žiarovky	Nie
Kontaktné údaje	Spoločnosť Yoer sp. Bernardyńska 2, 64-000 Kościan, Poľsko				

## Sezónna energetická účinnosť vykurovania priestorov

Popis	Hodnota
Sezónna energetická účinnosť vykurovania v aktívnom režime-nS.on	40 %
Pre elektrické lokálne ohrievače-n	100%
Koeficient premeny elektrickej energie na primárnu energiu-CC	2,5
Korekčný faktor predstavujúci pozitívny príspevok k sezónnej energetickej účinnosti vykurovania priestoru elektrickými akumuláčnými lokálnymi ohrievačmi priestoru vďaka upraveným príspevkom pre možnosti skladovania a výkonu tepla a negatívny príspevok k sezónnej účinnosti vykurovania priestoru komerčným lokálnym ohrievačom priestoru vďaka upraveným príspevkom pre možnosti tepelného výkonu-F(1)	0%
Korekčný faktor zohľadňujúci pozitívny príspevok k sezónnej energetickej účinnosti vykurovania priestorov vďaka upraveným príspevkom riadenia komfortu vykurovania interiéru, ktorého hodnoty sa navzájom vylučujú, nemožno ich sčítať-F(2) Korekčný faktor	7,0 %
predstavujúci pozitívny príspevok k sezónnej energii na vykurovanie priestorov účinnosť vďaka upraveným príspevkom ovládacích prvkov pre vnútornú pohodu vykurovania, ktorých hodnoty je možné navzájom sčítať-F(3)	0%
Korekčný faktor zohľadňujúci negatívny príspevok k sezónnej energetickej účinnosti vykurovania priestorov spotrebou pomocnej elektriny-F(4)	0%
Korekčný faktor zohľadňujúci negatívny príspevok k sezónnej energetickej účinnosti vykurovania priestorov spotrebou energie trvalého zapal'ovacieho plameňa-F(5)	0%
Sezónna energetická účinnosť vykurovania-nç	37 %
Verdikt	P

## TECHNICKÉ PARAMETRE

Napätie	220-240V~
Frekvencia	50 Hz
Síla	1800W/40W

## ŽIVOTNÉ PROSTREDIE



■ Tento výrobok obsahuje recyklovateľné materiály. Nelikvidujte tento výrobok ako netriedený komunálny odpad. Obráťte sa na miestnu samosprávu, kde nájdete najbližšie zberné miesto.

## ZÁRUKA A OPRAVA

Záruka na produkt zahŕňa chyby spôsobené materiálými alebo výrobnými chybami. Táto záruka je platná iba vtedy, ak bol spotrebič používaný v súlade s pokynmi a za predpokladu, že nebol upravovaný, opravovaný alebo doňho nezasahovala žiadna neoprávnená osoba, alebo poškodený nesprávnym používaním alebo prepravou. Záruka sa nevzťahuje na chyby spôsobené prirodzeným opotrebením komponentov alebo rozbitných prvkov, ako sú sklenené a keramické predmety.

Táto záruka neobmedzuje základné ani žiadne iné práva zákazníka, ktoré mu priznávajú zákony týkajúce sa nákupu spotrebiča.

V prípade reklamácie kontaktujte prosím overeného predajcu alebo servis Yoer. Pri reklamácií priložte informácie o povahe poruchy a doklad o kúpe.



## **POMEMBNO VAROVALA**

**Kdaj uporabo električni aparati, osnovni varnost previdnostni ukrepi je treba vedno upoštevati, vključno z naslednje:**

1. Preberi vse navodila prej uporabo in ohraniti za prihodnost referenca.
2. Naredi seveda to tvoje vtičnica napetost ustreza do the napetosti, ki je navedena na nazivni nalepki espresso stroj.
3. Za zaščititi proti ogenj, električni šok in poškodba do osebe narediti ne potopiti vrvica, čep oz enota v vodo oz drugo tekočina.
4. Uporaba napravo le, ko je postavljena v pokončnem položaju, na trdo, stabilno, suho, toplotno odporno površina.
5. To napravo lahko uporabljajo otroci od 8. leta naprej in več ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi oz pomanjkanje od izkušnje in znanja če oni so bili pod nadzorom ali so prejeli navodila glede varne uporabe aparata in razumejo s tem povezane nevarnosti. Otroci se ne smejo igrati z aparatom. Cleani ng in uporabniško vzdrževanje ne smejo izdelovati otroci brez nadzora.
6. Otroke, mlajše od 3 let, ne smete držati stran, razen če so neprekinjeni nadzorovan. otroci ostarel od 3 leta star in manj kot 8 let sme vklopiti/izklopiti napravo le, če je bila postavljena ali nameščena v predvidenem normalnem

---

delovanju položaj in oni imajo bil dano nadzor ali navodilo glede uporaba od the naprava v a varno način in razumeti vključene nevarnosti. Otroci, stari od 3 let do manj kot 8 let naj ne priklaplajte, regulirajte in čistite naprave ali izvajajte uporabniško vzdrževanje.

7. Dojenčki, invalidi in starejši ne smejo biti v neposrednem toku zraka iz grelnika za dolgo časovna obdobja.
8. Ko je ventilatorski grelec nameščen, se prepričajte, da je napajalni vtič pravilno priključen na električno omrežje.
9. POZOR: Nekateri deli tega izdelka se lahko zelo segrejejo in povzročijo opekline. Posebno pozornost mora biti dano kjer so prisotni otroci in ranljivi ljudje.
10. Naredi ne delovati katerikoli naprava z a poškodovana vrvica oz čep ali po tem, ko aparat ne deluje pravilno ali je bil na kakršen koli način poškodovan.
11. če the ponudba vrvica je poškodovan, to mora biti zamenjal avtor the proizvajalec, njegov serviser ali podobno usposobljene osebe v naročilo da bi se izognili nevarnosti.
12. Ne prekrivajte grelnika ventilatorja, da preprečite pregrevanje.

- 
13. The ventilator grelec mora ne biti nahaja takoj spodaj vtičnico.
  14. Naredi ne uporaba ta ventilatorski grelnik v the neposredni okolici od a kopel, tuš ali kopanje bazen.
  15. Naredi ne uporaba the napravo z mokra roke oz bosí.
  16. Naredi ne pršilo katerikoli insekticid tekočine oz katerikoli drugo vnetljive snovi v bližini naprave.
  17. Naredi ne blokiraj oz posegati v the naprava v katerikoli način medtem ko to je v obratovanju.
  18. Naredi ne uporaba the napravo če to ima bil padla prej.
  19. Da zmanjšate nevarnost požara, hranite tekstil, zavese ali druge vnetljive snovi materialt minimalno oddaljenost od 1 m od izhoda zraka.
  20. Tam maj biti sled vonj med prvih nekaj minut od začetno uporabo. To je normalno in bo hitro izginejo.
  21. če ti obvestilo to the ventilator grelec oddaja an neprijetno vonj oz oddaja moteče zvoke med delovanje, takoj obrniti izklopljeno the napravo in jo izključite iz vtičnice.

22. Naredi ne premakniti the naprava avtor vlečenje the moč kabel.
23. Ne poskusite popraviti, razstaviti ali spremeniti napravo. Ni servisnih servisov deli v notranjosti.
24. POZOR: Če uporabljate podaljšek, poskrbite, da ne presežete največje nazivne delovne moči/obremenitve podaljška.
25. Naredi ne vstavite katerikoli predmetov v the enota kot to maj vzrok an električni šok oz poškodovati oz poškodbe do the ventilator grelec.
26. Nikoli ne počivajte kakršnih koli predmetov na ventilatorskem grelniku, da jih ne bi dobili v the ventilator grelec in oviranje zrak izpust.
27. Prekini povezavo napravo od the električno omrežje, ko ne v uporaba in pred čiščenjem ali premikanjem.
28. Naredi ne povlecite na moč vrvica oz naprava do ločiti the vtič iz napajanja.
29. Hranite baterije ven od the doseči od otroci.
30. Naredi ne ponovno polnjenje brez možnosti polnjenja baterije.
31. Naredi ne razstaviti, odprto ali uničiti baterije.
32. Naredi ne toplotne baterije. Ne izpostavljajte baterije za ogrevanje ali ogenj. Izogibajte se shranjevanju na neposredni sončni svetlobi.
33. Ne baterije s kratkim stikom. ne baterije naključno shranjujte v škatli ali predalu, kjer jih lahko pride do kratkega stika med seboj ali povzročijo kratek stik z drugimi kovinskimi predmeti.
34. Ne odstranite baterijo iz svojo originalno embalažo dokler ni potreben za uporabo.
35. Naredi ne predmet baterije do mehanski šok.

36. Notri dogodek od a baterijo puščanje, ne dovoli the tekočina do pridi v stiku z the kožo oz oči. če stik ima bil narejeno, pranje prizadeto mesto sperite z veliko vode in poiščite zdravniško pomoč.
37. Zagotovite da baterije so nameščen pravilno z glede do polarnost ( + in - ).
38. Otroci morajo uporabljati baterije pod nadzorom. Ne dovolite otrokom, da zamenjajo baterije brez nadzora odrasle osebe
39. Iskanje medicinski nasvet takoj če a baterijo ima bil pogoltniti.
40. obdrži baterije čisto in suho.
41. Pred namestitvijo baterije očistite kontakte baterije in tudi tiste na daljinskem upravljalniku.
42. Vedno izberite pravilno velikost in vrsto baterije, ki je najbolj primerna za predvideno uporabo. Informacije, zagotovljene z opremo za pomoč pravilno izbor baterije naj biti zadržano za referenca.
43. Odstranite baterije iz opreme, če je ne boste uporabljali dlje časa.
44. Odstranite izčrpano baterije nemudoma.
45. Naredi ne odstraniti od baterije v ogenj razen pod pogojev odobrenega in nadzorovanega sežiganja.
46. Baterije naj biti odložiti v posebej označeni zabojniki na določenih mestih odlagališča

47. Naredi ne zapustiti the naprava na nenadzorovanem.

48. Naredi ne uporaba naprava za drugo kot namenjeno uporaba.

49. Ta naprava je namenjena samo za uporabo v gospodinjstvu.

Vsaka druga uporaba je upoštevati neprimerno in nevarno.

50. The proizvajalec počne ne sprejeti odgovornost za poškodbe ki je posledica neuspeha sledite listu z navodili.

**OPOZORILO:** The termostat tega ventilator grelec je ni opremljen z naprava za natančno uravnavanje sobne temperature. Priporočljivo je, da tega ventilatorskega grelnika ne uporabljate v majhnih prostorih, če so v njih osebe, ki ne morejo same zapustiti prostora, razen če stalen nadzor je pod pogojem.

**POZOR:** Notri naročilo izogibati se a nevarnost zaradi do nenamerna ponastavitev termičnega izrez. te naprave ne smete napajati prek zunanjskega stikalna naprava, kot je a časovnik ali priključen na vezje, ki je redno vklopljen in stran od uporabnost.



**OPOZORILO**

**HRANITE BATERIJE IZVEN DOSEGA OTROK**

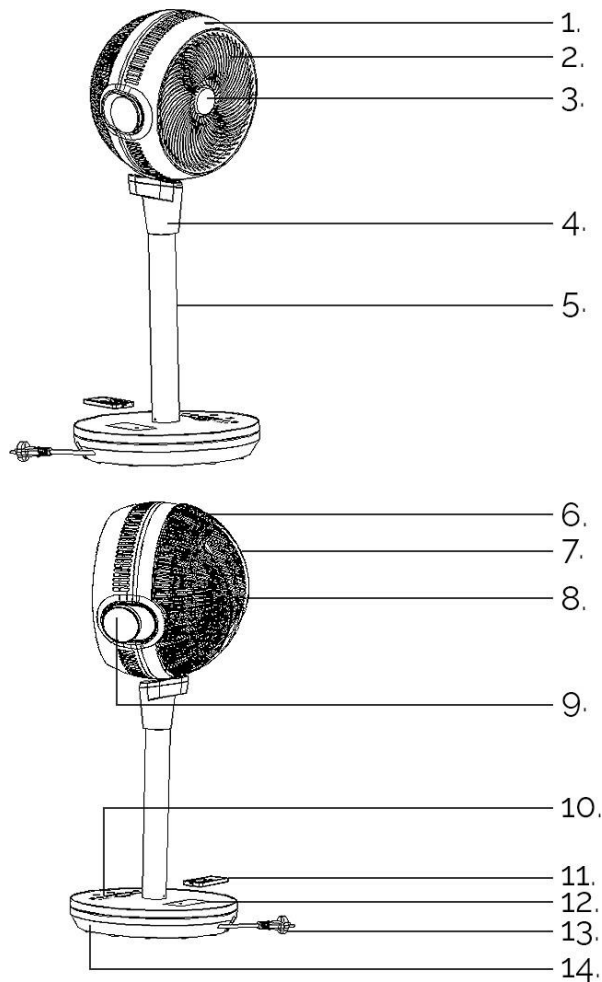
Zaužitje baterije lahko povzroči kemične opekline, perforacijo mehkih tkiv in smrt. Hude opekline se lahko pojavijo v 2 urah po zaužitju. Nemudoma poiščite zdravniško pomoč.



**OPOZORILO:**

Da preprečite pregrevanje, ne pokrivajte naprave.

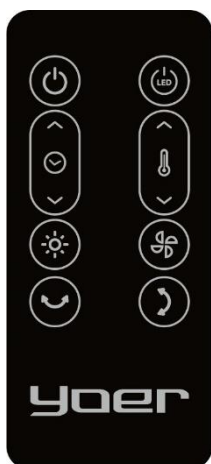
## SPOZNAJ SVOJO VENTILATOR GRELEC



1. Frontona bo
2. Fangrille
3. Motorpokrov
4. Fantopipeuntingelement
5. Pipe
6. R zadajona bo
7. Rightpokrov
8. L levo zaliv r
9. Zadrži / hladnoadjustmentročaje
10. Kontrola panel
11. Remotecontrol
12. Remote nadaljevanjeholde r
13. Power vrvica
14. B osnova












## DALJINSKI NADZOR



Pritisnite ☀️ za nastavitev zelene moči gretja . Izbirajte med: nizko grelno močjo ☀️, visoko moč ogrevanja ☀️ in EKO funkcijo **ECO** Pritisnite 🌀 za nastavitev zelene moči hlajenja. Izbiraj med: 🌀 🌀 🌀 🌀 🕒. Grelnik ventilatorja je opremljen s posebej oblikovanim držalom za daljinski upravljalnik. Ko končate z uporabo daljinskega upravljalnika, ga namestite na posebej oblikovano držalo na dnu naprave.

## NADZORNA PLOŠČA



Simbol	Opis
	VKLOP/IZKLOP
	Zaslona VKLOP/IZKLOP gumb
	Hlajenje moč prilagajanje
	Ogrevanje moč prilagajanje / EKO močie
	Vodoravno nihanje funkcijo
	Navpično nihanje funkcijo
	Temperatura in čas gumb za povečanje
	Temperatura in čas dekrement gumb
	Časovnik/ Temperatura ureditev stikalo

## PREJ NAJPREJ UPORABA


1. Vzemi the izdelek ven od the pakiranje in vzemi izklopljeno polivrečna vrečka.
2. Set the stroj gor na a ravno, stabilno, odporen na vročino površino.

## DELOVANJE NAVODILA

Povežite se the napajalni vtič z vtičnico. Boš slišati a značilnost zvok signal. The izdelek bo prešel v stanje pripravljenosti.

Pritisnite  do obrniti the enota na.

**Pomembno:** Počakaj dokler the ventilator ima popolnoma ustavil prej izključitev naprava iz the vir energije.

**OPOMBA:** če ti pritisnite  znotraj 10 sekund od obračanje izklopljeno the cievce oz medtem ko uporabo the ogrevanje funkcija, oboževalec bo trebuh off z približno a 10-sekundni celay. če ti preklopite napravo iz ogrevanja močie do hlajenje močie in the hlajenje močie ima bil aktivna za manj kot 10 sekund, bo ventilator tudi izklopi z a 10-sekundni zamik.

Med začetnica uporaba od napravo, bo biti nastavite na privzeto delovanje močie. The ventilator grelec bo začel delovati z drugo hitrostjo hlajenja.

The naslednje nastavitve lahko biti prilagojeno uporabo the na daljavo nadzor oz nadzor panel.

**a) Hlajenje moč nastavitv:**

Pritisnite  do izberite the želeno hlajenje moč. Izberite med : 1,2,3,4 in TURBO hitrost hlajenja.

**b) Ogrevanje moč nastavitv:**

Pritisnite  do izberite the želeno ogrevanje moč:

a.  Nizka moč ogrevanja

b.  Visoka grelna moč


**OPOMBA:** Ko preklopite iz nizka ogrevanje moč na visoko ogrevanje moč , the naprava bo vključite ogrevanje s približno a 10-sekundni zamik.


c. **ECO** - EKO funkcija - avtomatsko ogrevanje moč

**OPOMBA:** V EKO delovanje naprave samodejno nastavite raven moči do zagotavljajo najboljše udobje z zmanjšanjem energije poraba. notri to operacijski mocie the enota maj preklopite stopnjo ogrevalne moči od maksimuma do minimuma in obratno, več krat v eni uri.

**Nasvet:** Za preklopi iz EKO funkcijo za hlajenje funkcija, prvi izberite bodisi the nizka oz visoka funkcija ogrevanja.


**c) Temperatura in čas nastavitv:**


Pritisnite  in potem uporaba **+** oz **-** do set prednostno čas The obseg od the čas je od 0 do 12h Počakaj za a nekaj sekund do naj the set čas biti sprejeto.

Pritisnite  in potem uporaba **+** oz **-** do set prednostno temperaturo. The obseg od the temperaturo je od 15 · c do 35 · c. Počakaj za a nekaj sekund do naj set temperatura bo sprejeto.

**POZOR:** The temperaturo prilagajanje funkcijo počne ne uporabiti do the hlajenje in EKO funkcije.

**POZOR:** The napravo bo ne ukrep the temperaturo znotraj 10s kdaj moč na the naprava. Ko naprava deluje za 10s, če temperatura okolja je višja od temperature, ki ima nastavljeno the grelec bo pojdi v pripravljenost mocie. če the ambient temperatura se je znižala 2 · c pod to nastavljena, bo funkcija ogrevanja biti spet vklopljen.

**d) Vodoravno nihanje nastavitv:** Pritisnite  enkrat obrniti the vodoravno vklopite funkcijo nihanja in pritisnite znova pritisnite na izklopi. The naprava bo nato se vrne na prvotno položaj.

**e) Navpično nastavitv nihanja:** Pritisnite  enkrat na tum navpičnica funkcija nihanja vklopljena in pritisnite znova pritisnite, da ga izklopite. Naprava bo nato se vrnite na svoje original položaj.

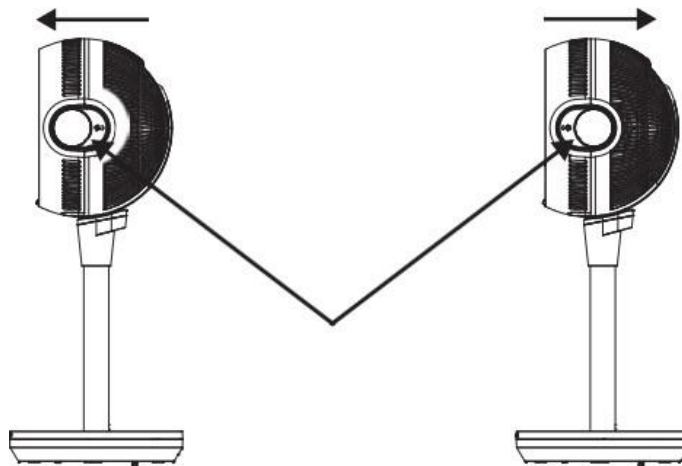
**Nasvet:** The vodoravno in navpično nihanje funkcije lahko biti rabljeno ločeno oz istočasno.

**f) Izklop zaslona:** Za obračanje izklopljeno zaslona, pritisnite za vklop osvetlitve zaslona  .

### Namig

Pri uporabi funkcija ogrevanja, je priporočljivo potegniti oboje nastavitve toplo/hladno ročaji (levi in desni) naprej. To bo pomagajo zmanjšati dotok hladnega zraka in naredijo topel zrak bolj opazen kdaj z uporabo funkcija hlajenja, je priporočljivo da potisnete oba ročaja za nastavitve vročega/hladnega (levo in desno) nazaj. To bo povečajte prostornino vstopnega zraka in zmanjšajte hrup.

**pomembno:** Premakni se oboje ročaji istočasno, uporabo oboje roke.



**POZOR:**

V ventilatorski grelec je vgrajena termična zaščita pred preobremenitvijo, ki preprečuje pregrevanje. Ko se temperatura pregreje, je dosežen, the ventilatorski grelec bo samodejno zapreti izklopljeno. It lahko nadaljuje z delovanjem šele, ko uporabnik ponastavi enoto. Za ponastavitev the ventilator grelnik izklopite in počakajte 5-10 minut da se enota ohladi. Potem ponovno priključite enoto in delujejo običajno.

The ventilator grelec ima a zaščita pred prevrnitvijo to stikala the napravo izklopljeno samodejno kdaj the naprava pade čez.

Naprava ima a spominsko funkcijo. Ko se obrne na znova se grelnik ventilatorja vrne v prejšnje nastavitve. Ta funkcija ne velja za nastavitve časovnika.

**VSTAVLJANJE THE BATERIJA**

The na daljavo nadzor zahteva eno CR2032 - 3V baterijo (priloženo).

1. Potegni ven the pokrov iz nazaj sicer od na daljavo nadzor.
2. Sledi the + / - označena polarnost na the na daljavo nadzor in vstavite baterijo v the daljinski upravljalnik.
3. Mesto the pokrov nazaj v the na daljavo nadzor.

Daljinec nadzor mora biti koničasto proti vklopljenemu daljinskemu senzorju nadzor panel. Če daljinski upravljalnik ne deluje kot pričakovano, zamenjajte baterijo.

**ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE**

**POZOR:** čisto the filtri pri najmanj enkrat a mesec, oz več pogosto če oni postati vidno umazana, da zagotovite neoviran pretok zraka.

1. Vedno odklopite the naprava in ohraniti to pred čiščenjem stran od katere koli vtičnice. Naredi se prepričajte, da se je ventilatorski grelnik popolnoma ohladil.
2. Odvijte vijaki in odstranite levo in desno pokrov. čisto the pokrovi in the območje okoli filtrov z a mehko, čist, suho krpo. Odstranite filtre in jih namočite toplo vodo z blagim detergentom nekaj minut. Filtre temeljito sperite in popolnoma posušite. Namestite pokrove nazaj na svoje mesto, zagotovite, da so pravilno nameščeni.
3. Za čisto the zunanjo površino od naprava, uporaba mehak, čist, rahlo vlažno krpo. Ti lahko uporabite majhno znesek od blago detergent če je površina je torej umazan Nato ga temeljito posušite z njim a mehko, suho, čisto krpo, preden ponovno uporabite napravo.
4. Naredi ne uporabljajte katerikoli čiščenje oz kemična izdelkov od katerikoli prijazen. naredi ne naj vodo vstopiti the odprtine na the grelec. naredi ne uporaba vosek oz izdelki, ki ustvariti a sijaj kot lahko reagirati na toplota in povzročča razbarvanje.
5. Če aparata dlje časa ne uporabljate, se prepričajte, da je popolnoma izklopljen iz the vtičnica in trgovina v njegov embalaža za preprosto shranjevanje in pozneje uporaba. Trgovina the napravo v suha, čist, prezračen prostor.

## Informacijske zahteve za električne lokalne grelnike prostorov

Identifikator(ji) modela: FH05G					
on ima	Simbol	Vrednost	Enota	Postavka	Enota
<b>Toplotna moč</b>				Vrsta dovoda toplote, samo za električne akumulacijske lokalne grelnike prostorov (izberite eno)	
Nazivna toplotna moč	P <sub>nom</sub>	1.8	kW	ročna regulacija polnjenja toplote z integriranim termostatom	št
Najmanjša toplotna moč (okvirno)	P <sub>min</sub>	0,9	kW	ročno krmiljenje polnjenja toplote s povratno informacijo o sobni in/ali zunanji temperaturi	št
Največja stalna toplotna moč	P <sub>max,c</sub>	1.8	kW	elektronski nadzor polnjenja toplote s povratno informacijo o sobni in/ali zunanji temperaturi	št
Pomožna poraba električne energije				toplotna moč s pomočjo ventilatorja	št
Pri nazivni toplotni moči	e <sub>lmax</sub>	0,0	kW	Vrsta toplotne moči/regulirana temperatura prostora	
Pri minimalni toplotni moči	e <sub>lmin</sub>	0,0	kW	enostopenjska toplotna moč in brez regulacije sobne temperature	št
V stanju pripravljenosti	e <sub>lSB</sub>	0,0003	kW	Dve ali več ročnih stopenj, brez nadzora sobne temperature s sobo z mehanskim termostatom	št
				uravnavanje temperature z elektronskim uravnavanjem temperature prostora	ja
				elektronski nadzor sobne temperature plus dnevni časovnik	št
				elektronski nadzor sobne temperature plus tedenski časovnik	št
<b>Druge možnosti upravljanja (možnih več izbir)</b>					
				nadzor sobne temperature z zaznavanjem prisotnosti	št
				regulacija temperature prostora, z zaznavo odprtega okna z možnostjo regulacije razdalje	št
				s prilagodljivim nadzorom	št
				zagona z omejitvijo delovnega časa	ja
				s senzorjem črne žarnice	št
Kontaktne podatki	Yoer sp z o., ul. Bernardyńska 2, 64-000 Kościan, Poljska				

## Sezonska energetska učinkovitost ogrevanja prostorov

Opis	Vrednost
Sezonska energetska učinkovitost ogrevanja prostorov v aktivnem načinu-nS.on	40 %
Za električne lokalne grelnike prostorov-nth	100 %
Koeficient pretvorbe električne v primarno energijo-CC	2,5
Korekcijski faktor, ki upošteva pozitiven prispevek k sezonski energetske učinkovitosti ogrevanja prostorov električnih akumulacijskih lokalnih grelnikov prostorov zaradi prilagojenih prispevkov za možnosti shranjevanja in proizvodnje toplote ter negativen prispevek k sezonski učinkovitosti ogrevanja prostorov za komercialne lokalne grelnike prostorov zaradi prilagojenih prispevkov za možnosti toplotne moči-F(1)	0 %
Korekcijski faktor, ki upošteva pozitiven prispevek k sezonski energetske učinkovitosti ogrevanja prostorov zaradi prilagojenih prispevkov regulacije ugodja ogrevanja prostorov, katerih vrednosti se med seboj izključujejo, se ne more seštevati-F(2)	7,0 %
Korekcijski faktor, ki upošteva pozitiven prispevek k sezonski energetske učinkovitosti pri ogrevanju prostorov zaradi prilagojenih prispevkov regulacije za udobje ogrevanja notranjih prostorov, katerih vrednosti se lahko seštejejo - F(3)	0 %
Korekcijski faktor, ki upošteva negativen prispevek k sezonski energetske učinkovitosti ogrevanja prostorov s pomožno porabo električne energije-F(4)	0 %
Korekcijski faktor, ki upošteva negativen prispevek k sezonski energetske učinkovitosti pri ogrevanju prostorov s porabo energije stalnega pilotnega plamena - F(5)	0 %
Sezonska energetska učinkovitost ogrevanja prostorov-nç	37 %
Razsodba	p

## TEHNIČNI PARAMETRI

Napetost	220-240 V ~
Pogostost	50Hz
Moč	1800W/40W

## OKOLJE



■ Ta izdelek vsebuje materiale, ki jih je mogoče reciklirati. Tega izdelka ne odvrzite med neločene komunalne odpadke. Za najbližje zbirno mesto se obrnite na lokalno občino.

## GARANCIJA IN POPRAVILO

Garancija izdelka vključuje napake, ki so posledica napak v materialu ali izdelavi. Ta garancija velja le, če je bil aparat uporabljen v skladu z navodili in pod pogojem, da ga ni spreminjala, popravljala ali vanj posegala nepooblaščen oseba ali da je bil poškodovan zaradi napačne uporabe ali transporta. Garancija ne velja za okvare, ki so posledica naravne obrabe komponent ali lomljivih predmetov, kot so stekleni in keramični predmeti.

Ta garancija ne omejuje kupčevih osnovnih ali drugih pravic, ki jih daje zakonodaja v zvezi z nakupom aparata.

V primeru uveljavljanja garancije se obrnite na preverjenega prodajalca ali servis Yoer. Ob oddaji reklamacije priložite podatke o naravi okvare in dokazilo o nakupu.



## **ВАЖЛИВО ЗАХОДИ**

**Коли використовуючи електричні прилади, основний безпеки запобіжні заходи слід завжди дотримуватися, в т.ч наступне:**

**Коли використовуючи електричні прилади, основний безпеки запобіжні заходи слід завжди дотримуватися, в т.ч наступне:**

1. Прочитайте все інструкції раніше використовуючи і зберегти для майбутнє посилення.
2. зробити впевнений що ваш розетка напруга відповідає до в напруга, зазначена на табличці номінальних даних еспресо машина.
3. до захистити проти вогонь, електричний шок і травма до осіб робити не занурювати шнур, вилка або одиниця в вода або інші рідина.
4. використання пристрій лише у вертикальному положенні, на твердій, стійкій, сухій, термостійкій поверхні. поверхня.
5. Цим приладом можуть користуватися діти віком від 8 років і вище та особам зі зниженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або відсутність з досвід і знання якщо вони перебували під наглядом або отримали інструкції щодо безпечного використання приладу та розуміють пов'язані з цим небезпеки. Діти не повинні гратися з пристроєм. Cleaning і обслуговування користувачів не повинні створюватися дітьми без нагляду.

6. Дітей віком до 3 років слід тримати подалі, якщо це не відбувається постійно під наглядом. діти у віці від 3 років старий і менше 8 років має вмикати/вимикати прилад лише за умови, що він був розміщений або встановлений у запланованому нормальному режимі роботи положення і вони мати був дано нагляд або інструкція щодо використовувати з в прилад в а безпечний спосіб і розуміти пов'язані з цим небезпеки. Діти віком від 3 років до 8 років повинні не підключайте, не регулюйте та не очищайте прилад або не проводите обслуговування користувача.
7. Немовлята, інваліди та люди похилого віку не повинні перебувати під прямим потоком повітря від тепловентилятора. для довго періоди часу.
8. Після встановлення тепловентилятора переконайтеся, що штекер правильно підключений до мережі.
9. УВАГА: деякі частини цього виробу можуть сильно нагрітися та спричинити опіки. Особливий звернути увагу бути дано де присутні діти та незахищені люди.
10. робити ні оперувати будь-який прилад з а пошкоджений шнур або вилка або після того, як прилад вийшов з ладу, або був будь-яким чином пошкоджений.

11. якщо в постачання шнур є пошкоджений, це повинен бути замінено за в виробником, його агентом з обслуговування або особами з аналогічною кваліфікацією порядок щоб уникнути небезпеки.
12. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Щоб уникнути перегріву , не накривайте тепловентилятор.
13. The вентилятор обігрівач повинен ні бути розташований негайно нижче розетка.
14. робити ні використовувати цей тепловентилятор в в найближче оточення з а ванна, душ або плавання басейн.
15. робити ні використовувати в пристрій з мокрий руками або босоніж.
16. робити ні спрей будь-який інсектицид рідини або будь-який інші легкозаймисті речовини поблизу пристрою.
17. робити не блокувати або підробити в прилад в будь-який спосіб поки це знаходиться в експлуатації.
18. робити ні використовувати в пристрій якщо це має був в пав раніше.

19. Щоб зменшити ризик пожежі, зберігайте текстиль, штори чи будь-які інші легкозаймисті речі матеріал мінімум відстань з 1 м від виходу повітря.
20. там травень бути слідом запах протягом перші кілька хвилин початкове використання. Це нормально і буде швидко зникають.
21. якщо ви повідомлення що в вентилятор обігрівач випромінює ан неприємний запах або видає тривожні звуки протягом операція, негайно поворот вимкнено в пристрій і вийміть його з розетки.
22. робити ні рухатися в прилад за тягнути в потужність кабель.
23. не треба спробувати відремонтувати, розібрати або модифікувати прилад. Немає обслуговуваних користувачем частини всередині.
24. УВАГА: якщо ви використовуєте подовжувач, переконайтеся, що ви не перевищили максимальну номінальну робочу потужність/навантаження подовжувача.
25. робити ні вставка будь-який об'єктів в в одиниця як це травень причина ан електричний шок або поранити або пошкодження до в вентилятор обігрівач.

26. Ніколи не залишайте предмети будь-якого виду на тепловентилятор, щоб запобігти їх потраплянню в вентилятор обігрівач і перешкоджаючи повітря розрядка.
27. Відключити пристрій від мережі коли ні в використовувати і перед чищенням або переміщенням.
28. робити ні потягніть за потужність шнур або прилад до від'єднати в від джерела живлення.
29. Зберігайте батарейки поза з в досяжність з дітей.
30. робити ні перезарядити не перезаряджається батареї.
31. робити ні демонтувати, ВІДЧИНЕНО або знищити батареї.
32. робити не опалювальні батареї. Не викривати батареї для опалення або вогонь. Уникайте зберігання під прямими сонячними променями.
33. не треба коротке замикання батарей. не треба зберігайте батареї безладно в ящику або ящику, де вони може статися коротке замикання один одного або замикати іншими металевими предметами.
34. не треба вийміть батарею з його оригінальну упаковку поки не буде потрібно для використання.

- 
35. робити ні тема батареї до механічний шок.
  36. в подія з а акумулятор витік, не робити дозволяють в рідина до прийти в контакт з в шкіри або очі. якщо контакт має був зробив, мити промийте уражену ділянку великою кількістю води та зверніться до лікаря.
  37. забезпечити що батареї є встановлено правильно з відношення до полярність ( + і - ).
  38. За використанням батарейок дітьми слід стежити. Не дозволяйте дітям замінювати батареї без нагляду дорослих.
  39. шукати медичний поради негайно якщо а акумулятор має був проковтнув.
  40. Тримайте батареї чистий і сухий.
  41. Перед встановленням батареї очистіть контакти батареї, а також контакти пульта дистанційного керування.
  42. Завжди вибирайте правильний розмір і тип акумулятора, який найбільше підходить для використання за призначенням. Інформація, що надається разом з обладнанням для допомоги правильно вибір батареї повинен бути зберігається протягом посилання.

43. Вийміть батареї з обладнання, якщо воно не використовуватиметься протягом тривалого часу.
44. Видалити виснажений батареї оперативно.
45. робити ні розпоряджатися з батареї в вогонь крім під умови дозволеного та контрольованого спалювання.
46. Акумулятори повинен бути утилізовано в спеціально позначені контейнери за вказаними пункти утилізації
47. робити ні залишити в прилад без нагляду.
48. робити ні використовувати прилад для інші ніж призначений використовувати.
49. Цей прилад призначений лише для домашнього використання. Будь-яке інше використання розглядається недоречно і небезпечно.
50. The виробник робить ні прийняти відповідальність для пошкодження в результаті невдачі слідувати інструкціям.

**УВАГА:** The термостат цього вентилятор обігрівач є не оснащений пристрій для точного контролю температури в приміщенні. Рекомендується не використовувати цей тепловентилятор в невеликих приміщеннях, якщо в них проживають люди, які не можуть самостійно покинути

приміщення, хіба що постійний нагляд є надається.

**УВАГА:** в порядок щоб уникнути а небезпека через до ненавмисне скидання термічного виріз. цей прилад не можна живити через зовнішню комутаційний пристрій, такі як а таймер, або підключений до схеми, яка є регулярно вмикається і від корисність.



**УВАГА**

### **ЗБЕРІГАЙТЕ БАТАРЕЇ В НЕДОСТУПНОМУ ДЛЯ ДІТЕЙ МІСЦІ**

Ковтання батареї може призвести до хімічних опіків, перфорації м'яких тканин і смерті. Серйозні опіки можуть виникнути протягом 2 годин після проковтування. Негайно зверніться за медичною допомогою.

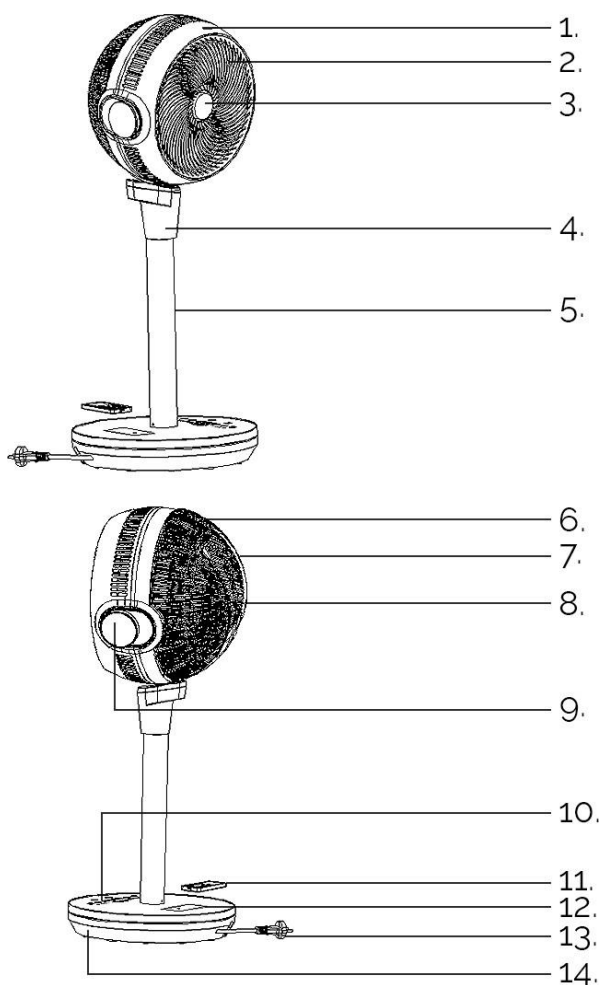


### **УВАГА:**

Щоб уникнути перегріву, не накривайте пристрій.

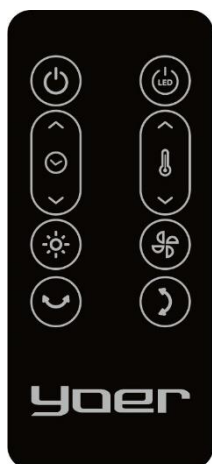


## ЗНАЙ СВОЄ ВЕНТИЛЯТОР ОБІГРІВАЛЬНИК



1. Front Shell
2. Fan grille
3. М о т о р кришка
4. Елемент кріплення вентилятора
5. Пі пе
6. R задній S h e l
7. Ri g h t кришка
8. L ліворуч cove r
9. Утримання / Холод ad j us tm e nt руки
10. КОНТРОЛЬ pa n e l
11. Re m o t e КОНТРОЛЬ
12. Re m o t e КОНТРОЛЬ ho l d e r
13. Зобов'язаний шнур
14. В база

## ДИСТАНЦІЙНИЙ КОНТРОЛЬ



Натисніть щоб встановити бажану потужність нагріву . На вибір: низька




потужність нагріву , високий потужність нагріву та ЕКО функція **ECO** Прес

щоб встановити бажану потужність охолодження. Виберіть між:

Тепловентилятор є оснащений спеціально розробленим тримачем дистанційного керування. Після завершення використання пульта дистанційного керування покладіть його на спеціально розроблений тримач на основі пристрою.

## ПАНЕЛЬ УПРАВЛІННЯ



СИМВОЛ	ОПИС
	УВІМК./ВИМК
	Дисплей УВІМК./ВИМК кнопку
	Охолодження потужність коригування
	Опалення потужність коригування / ЕКО mode
	Горизонтальний коливання функція
	Вертикальний коливання функція
	температура і час кнопка збільшення
	температура і час декремент кнопку
	Таймер/ температура регулювання перемикач

## ПЕРЕД ПЕРШИЙ ВИКОРИСТАННЯ


1. Візьміть в продукт поза з в упаковка і взяти вимкнено поліетиленовий пакет.
2. встановити в машина вгору на а плоский. стабільний, термостійкий поверхні.

## ОПЕРАЦІЙНИЙ ІНСТРУКЦІЯ

Підключитися в вилку живлення з розетка. Ви будете чути а характеристика звук сигнал. The продукт перейде в режим очікування.

Прес  до поворот в одиниця на.


**Важливо:** зачекайте поки в вентилятор має повністю зупинився раніше від'єднання пристрій від в джерело живлення.

**ПРИМІТКА:** якщо ви преса  в межах 10 секунд з точіння вимкнено в сієvice або поки використовуючи в опалення функція, вентилятор буде животик з приблизно а 10-секундна затримка. якщо ви вимкнути прилад з нагріву mode до охолодження mode і в охолодження mode має був активний для менше ніж 10 секунд, вентилятор буде також вимкнути з а 10-секундна затримка.

Під час початковий використовувати з пристрій, це буде бути встановлено режим роботи за замовчуванням mode. The вентилятор нагрівач почне працювати на другій швидкості охолодження.


The наступні налаштування може бути скоригований використовуючи в дистанційний КОНТРОЛЬ або КОНТРОЛЬ панель.

**a) Охолодження потужність настройка:**

Прес  до вибрати в бажаний охолодження потужність. Виберіть між: 1,2,3,4 і ТУРБО швидкість охолодження.

**b) Опалення потужність налаштування:**

Прес  до вибрати в бажаний опалення потужність:

a.  Низька потужність нагріву

b.  Висока потужність нагріву


**ПРИМІТКА.** Під час переходу з низький опалення потужність до високого опалення потужність, в пристрій буде увімкніть нагрівання приблизно а 10-секундна затримка.

c. **EEO** - ЕКО функція - автоматичний обігрів потужність


**ПРИМІТКА:** в ЕКО функціонувати прилад автоматично встановити рівень потужності до гарантують найкращий комфорт, зменшуючи енергії споживання. в це операційний тосіе в одиниця травень переключити рівень потужності нагріву від максимуму до мінімуму і навпаки, кілька разів за годину.

**Порада:** до переключитися з ЕКО функція до охолодження функція, перший вибрати або в низький або висока функція підігріву.

**c) температура і час налаштування:**


Прес  а потім використовувати **+** або **-** до встановити бажано час . The діапазон з в час є від 0 до 12 год.


Зачекайте для а мало секунд до нехай в встановити час бути прийнято.

Прес  і потім використовувати **+** або **-** до встановити бажано температура. The діапазон з в температура є від 15 · с до 35 · с. Зачекайте для а мало секунд до нехай встановити температура бути прийнято.


**УВАГА** температура коригування функція робить ні застосувати до в охолодження і ЕКО функції.

**УВАГА:** The пристрій буде ні міра в температура в межах 10с коли потужність на в пристрій. Після роботи приладу 10, якщо температура навколишнього середовища становить вище температури, яка має встановлено в обігрівач буде йти в режим очікування тосіе. якщо в навколишній температура знижена 2 · с під що налаштовано, функція обігріву буде активована бути знову.

**d) Горизонтальний коливання налаштування:** Натисніть  один раз повернути в горизонтальний увімкніть функцію коливань і натисніть кнопку кнопку знову вимкніть це. The пристрій буде потім повернутися до початкового стану положення.

**e) Вертикальний налаштування коливань:** Прес  один раз перевертатися вертикаль функція коливання на і натисніть кнопку ще раз, щоб вимкнути його. Пристрій буде потім повернутися до свого оригінальний позиція.

**Порада:** The горизонтальний і вертикальний коливання функції може бути використовується окремо або одночасно.

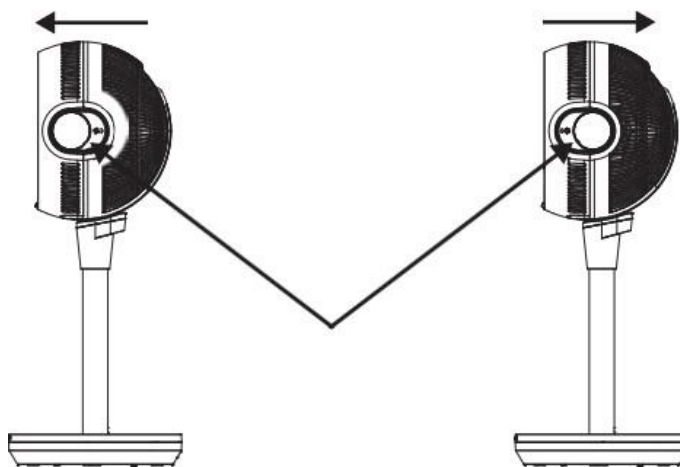
**f) Вимкнення дисплей:** на поворот вимкнено дисплея,  натисніть, щоб увімкнути підсвічування дисплея.

#### Підказка

При використанні функція нагріву , це рекомендовано тягнути обидва регулювання гаряче/холодне ручки (ліва і права) вперед. Це буде допомагають зменшити приплив холодного повітря і зробити тепле повітря більш помітним.

Коли використовуючи функція охолодження, це рекомендовано щоб натиснути обидві ручки регулювання гарячого/холодного режиму (ліворуч і праворуч) назад. Це буде збільшити об'єм вхідного повітря та зменшити шум .

**важливо:** рухатися обидва ручки одночасно, використовуючи обидва руки.



**УВАГА:**

перегріву в тепловентилятор вбудований захист від перегріву. При температурі перегріву досягається, в тепловентилятор буде автоматично закрити вимкнено. І можна відновити роботу лише тоді, коли користувач перезавантажить пристрій. Для скидання в вентилятор обігрівача, вимкніть його та зачекайте 5-10 хвилин щоб пристрій охолонув . Потім підключіть пристрій знову і оперувати нормально.

The вентилятор обігрівач має а захист від перекидання що перемикачі в пристрій вимкнено автоматично коли в пристрій падає закінчено.

Пристрій має а функція пам'яті. При повороті на знову тепловентилятор повертається до попередні налаштування . Ця функція не стосується налаштувань таймера.

**ВСТАВЛЕННЯ THE АКУМУЛЯТОР**

The дистанційний КОНТРОЛЬ вимагає один CR2032 - 3В акумулятор (постачається).

1. Потягнути поза в обкладинка від назад січі з дистанційний КОНТРОЛЬ.
2. Слідуйте в + / - вказана полярність на в дистанційний КОНТРОЛЬ і вставка батарею в в дистанційне керування.
3. Місце в кришка назад в в дистанційний КОНТРОЛЬ.

Пульт дистанційного керування КОНТРОЛЬ повинен бути загострений у напрямку датчика дистанційного керування контроль панель. Якщо пульт дистанційного керування не працює як очікується, замініть батарею.

**ОЧИЩЕННЯ І ОБСЛУГОВУВАННЯ**

**УВАГА:** чистий в фільтри в найменше один раз а місяць, або більше часто якщо вони стати помітно брудний, щоб забезпечити безперешкодний потік повітря.

Завжди вимикайте з розетки в прилад і зберегти це подалі від будь-якої розетки перед чищенням. зробити переконайтеся, що тепловентилятор повністю охолонув.

1. Відкручуємо гвинти і видалити зліва і правильно кришка. чистий в обкладинки і в область навколо фільтрів за допомогою а м'який, чистий, сухою тканиною. Видаліть фільтри та замочіть їх теплої води з м'яким миючим засобом протягом кількох хвилин. Ретельно промийте та повністю висушіть фільтри . Встановіть кришки на місце, переконайтеся, що вони правильно встановлені.
2. до чистий в зовнішня поверхня з прилад, використання м'який, чистий, злегка вологий тканина. Ви може використовуйте невеликий сума з помірний миючий засіб якщо поверхня є так брудний. Потім ретельно просушіть з а м'який, сухою чистою тканиною перед повторним використанням пристрою.
3. робити не використовувати будь-який очищення або хімічний продуктів з будь-який вид, робити ні нехай води введіть в отвори н.

4. в обігрівач. робити ні використовувати віск або продукти, які створити а блиск як вони можуть реагувати на тепло і викликати зміну кольору.
5. Якщо прилад не використовується протягом тривалого часу, переконайтеся, що він повністю відключений від в гніздо і зберігати в його упаковка для простий зберігання і пізніше використовувати. Магазин в пристрій в сухий , чисте, провітрюване місце.

Інформаційні вимоги до електричних локальних обігрівачів

Ідентифікатор(и) моделі: FH05G					
Він має	СИМВОЛ	Значення	одиниця	Пункт	одиниця
Теплова потужність				Тип теплостачання, лише для електричних накопичувальних локальних обігрівачів (виберіть один)	
Номінальна теплова потужність	Плюс/мінус	1.8	кВт	ручний контроль надходження тепла з вбудованим термостатом	немає
Мінімальна теплова потужність (орієнтовна)	Pmin	0,9	кВт	ручний контроль надходження тепла зі зворотним зв'язком по кімнатній та/або зовнішній температурі	немає
Максимальна безперервна теплова потужність	Pmax,c	1.8	кВт	електронний контроль надходження тепла з зворотним зв'язком по кімнатній та/або зовнішній температурі	немає
Допоміжне споживання електроенергії				потужність тепла з вентилятором	
При номінальній тепловій потужності	elmax	0,0	кВт	Тип теплової потужності/контрольна температура приміщення	немає
При мінімальній тепловіддачі	науки	0,0	кВт	одноступенева потужність тепла і відсутність контролю температури в приміщенні	немає
У режимі очікування	elSB	0,0003	кВт	Дві або більше ручних ступенів, без контролю кімнатної температури з кімнатним механічним термостатом	немає
				контроль температури за допомогою електронного контролю кімнатної температури	так
				електронний контроль кімнатної температури плюс денний таймер	немає
				електронний контроль кімнатної температури плюс тижневий таймер	немає
Інші параметри керування (можливий вибір кількох варіантів)					
				контроль кімнатної температури з функцією виявлення присутності	немає
				контроль кімнатної температури, з виявленням відкритого вікна з	немає
				можливістю регулювання відстані з адаптивним керуванням пуском	немає
				з обмеженням часу роботи з датчиком чорної лампочки	так
					немає
Контактні дані		Yoer sp. z o., ul. Bernardyńska 2, 64-000 Kościan, Poland			



Енергоефективність сезонного опалення приміщень

опис	Значення
Сезонна енергоефективність опалення приміщень в активному режимі-nS.op	40%
Для електричних місцевих обігрівачів-n	100%
Коефіцієнт перетворення електричної енергії в первинну - CC	2,5
Коригувальний коефіцієнт, що враховує позитивний внесок у сезонну енергоефективність обігріву приміщень електричних накопичувальних локальних обігрівачів через скориговані внески для варіантів накопичення тепла та вихід, а також негативний внесок у сезонну ефективність обігріву приміщень для комерційних локальних обігрівачів через скориговані внески для варіантів теплової потужності-F(1)	0%
Поправочний коефіцієнт, що враховує позитивний внесок у сезонну енергоефективність обігріву приміщень за рахунок скоригованих внесків регуляторів комфорту обігріву приміщень, значення якого є взаємовиключними, не можуть бути додані один до одного-F(2)	7,0%
Поправочний коефіцієнт, що враховує позитивний внесок у сезонну енергію опалення приміщень ефективність завдяки скоригованим внескам регуляторів комфорту опалення в приміщенні, значення яких можна додати одне до одного - F(3)	0%
Коригувальний коефіцієнт, що враховує негативний внесок у сезонну енергоефективність обігріву приміщень допоміжним споживанням електроенергії-F(4)	0%
Поправочний коефіцієнт, що враховує негативний внесок у сезонну енергоефективність обігріву приміщень за рахунок споживання енергії постійного пілотного полум'я-F(5)	0%
Енергоефективність сезонного опалення приміщень-nc	37%
Вердикт	n

ТЕХНІЧНІ ПАРАМЕТРИ

Напруга	220-240 В ~
Частота	50 Гц
потужність	1800 Вт/40 Вт

## НАВКОЛИШНЄ СЕРЕДОВИЩЕ



■ Цей продукт містить матеріали, які можна переробити. Не викидайте цей продукт як несортвані міські відходи. Будь ласка, зверніться до місцевого муніципалітету щодо найближчого пункту прийому.

## ГАРАНТІЯ ТА РЕМОНТ

Гарантія на виріб поширюється на дефекти, спричинені дефектами матеріалу або виробництва. Ця гарантія дійсна лише в тому випадку, якщо прилад використовувався відповідно до інструкцій і за умови, що він не був модифікований, не ремонтований або не втручався в роботу будь-якою неавторизованою особою або був пошкоджений внаслідок неправильного використання або транспортування. Гарантія не поширюється на дефекти, що виникли внаслідок природного зносу компонентів або предметів, що б'ються, таких як скло та кераміка.

Ця гарантія не обмежує основні або будь-які інші права клієнта, надані законодавством щодо придбання приладу.

У разі претензії по гарантії, будь ласка, зверніться до перевіреного постачальника або служби Yoer. Під час подання претензії додайте інформацію про характер несправності та документ, що підтверджує покупку.

# yoer

Beautiful and Intelligent Home Appliances

Yoer sp. z o.o.  
Bernardyńska 2  
64-000 Kościan  
Poland  
[www.yoer.pl](http://www.yoer.pl)

